大公報

Ta-Kung-Pao
Hong Kong

督印人 費彝民
廣州市軍管會登記新字第八號
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千壹百九十八號
今日出紙兩大張
售港幣壹毫（外埠另加郵費）
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二三三
編輯部電話 三三九一二
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊一號
電話：10972 11605 11790
干諾道中一二三號有利有限公司承印

我訪問團在英談中英貿易
一年內可能成一億鎊交易

我與印尼會商貿易後印尼橡膠產量大增

意國公衆領袖會商與我建立文化和經濟關係問題

【新華社北京九日電】倫敦消息：中國貿易訪問團繼續在英國參觀、訪問。

七月五日，中國貿易訪問團參觀了馬可尼無線電公司等四家工廠，並出席了中國銀行倫敦分行安排的一次盛大招待會，參加這次招待會的有英國的議員、英國國際貿易促進委員會會員、倫敦一些大銀行的董事和經理以及英國一些主要的進出口公司的負責人、大製造商等約三百人。

六日，訪問團繼續參觀了製藥工廠，並和中英貿易委員會的代表們舉行了一次會議。會上，中國貿易訪問團表示，在今後一年中，中國有可能和英國作成一筆八千萬英鎊到一億英鎊的交易。會後，訪問團並會見了艾德禮等人。

【新華社北京十日電】塔斯社羅馬九日訊：「羅馬人民報」報道，屬於不同政治集團的公衆領袖在羅馬舉行會議，討論和中華人民共和國建立文化和經濟關係的問題。參加這次會議的有：該會的共產黨議員特拉齊尼和班菲，社會黨黨員龍巴迪，保皇黨黨員前外交部長古阿里利亞和米蘭大學校長弗朗切斯科，上院副議長羅勒（左翼無黨無派人士），前總理帕里和其他許多政界和文化界領袖。會議在進行了廣泛的討論之後，決定成立一個組織委員會，這個委員會打算召集一次全國會議，討論和中華人民共和國的關係問題。

【新華社北京十日電】據塔斯社雅加達九日訊：目前在雅加達的中華人民共和國貿易代表團，成了印尼報界的注意中心。印尼報界九日報道說，中華人民共和國貿易代表團和印尼代表團之間的商談正在順利地進行着。

印尼的橡膠生產者感到很滿意，因爲履行跟中國簽訂的貿易協定將可能打破美國所壟斷的價格政策。印尼「人民日報」報道，在蘇門答臘中部的占碑，最近每月生產橡膠三千噸。在和中華人民共和國貿易代表團進行了成功的商談之後，每月生產量將增加到近八千噸。

同時，印尼報界也注意到美國阻撓中印（尼）貿易商談的陰謀。「永恆報」報道，幾天前，美國大使柯朗會訪晤沙斯特羅阿米佐約總理，並且告訴他，美國對於印尼決定運往中國的橡膠特別感興趣。

澳外長返抵墨爾缽
認爲二十日可停火

【路透社墨爾缽十日電】澳洲外交部長凱西十日自日內瓦返抵此間，對於澳洲對中國態度有可能改變一層，他拒加評論。凱西係經紐西蘭返國。他說，他將和總理孟席斯討論這個問題。他又說：他在紐西蘭時，曾和紐西蘭總理及章伯外長討論到中國加入聯合國的問題。凱西說：印度支那「大有機會」於七月廿日停火，按這個日子正是法國孟戴斯—弗朗斯保證要停火的日期。

在國際協商日程上
朝鮮問題未抹掉

日內瓦會議證明達成協議極有可能
我人民支持朝鮮人民和平統一願望
繼續抗美援朝運動以保證朝鮮和平

【新華社北京十日電】人民日報十日發表題爲「朝鮮人民爭取國家和平統一的意志」的社論。

社論說：朝鮮民主主義人民共和國外務相南日於七月六日就總結日內瓦會議關於朝鮮問題的討論發表了聲明。在這個聲明中，南日外務相除了對日內瓦會議關於朝鮮問題的討論作了全面而詳盡的闡述之外，並強調指出朝鮮的統一問題今後仍需繼續努力，以協商的方法進行談判來求得解決，這有力地表達了朝鮮人民爭取國家和平統一的堅強不懈的意志。

社論指出朝鮮民主主義人民共和國、中國和蘇聯本着和平解決朝鮮問題的一貫方針，在日內瓦會議上爲實現朝鮮的和平作了最大的努力，提出了一系列的合理的現實可行的建議。社論強調朝鮮民主主義人民共和國代表團在日內瓦會議關於討論朝鮮問題的過程中所起的重大作用。正如南日外務相的聲明中所指出的：「朝鮮問題必須符合朝鮮人民和世界愛好和平人民的利益，朝鮮問題是朝鮮人民自己的事情。因此，在民主的基礎上和平統一朝鮮的事業，必須交給朝鮮人民自己。」朝鮮民主主義人民共和國代表團在日內瓦會議上提出的各項建議，完全體現了這種正義的立場，並得到了中、蘇兩國及全世界一切愛好和平人民的全力支持和廣泛同情。

社論接着說：但是，美國代表團却採取了截然相反的立場，它所關心的根本不是朝鮮的統一，也不是朝鮮和平的鞏固。美國從日內瓦會議一開始就下定決心阻撓日內瓦會議上促進朝鮮問題的和平解決。它在會議上拒絕了朝鮮民主主義人民共和國、中國和蘇聯所提出的一切合理主張與建議，而又不曾提出任何可以表明它有達成協議誠意的方案。害怕國際協商的美國代表團竟然無理到這樣程度，它對我國周恩來外長最後提出的希望日內瓦會議與會國家繼續努力以期協商解決朝鮮問題的建議，也慌忙地加以反對。這樣，美國就不顧全世界人民要求和平解決朝鮮問題的普遍願望和道義力量，而把日內瓦會議關於朝鮮問題的談判完全破壞了。

美走向新軍事冒險
范佛里特活動及李承晚叫囂是證明

社論指出：事實表明，拒絕協商解決朝鮮問題的美國統治集團，正在朝着新的軍事冒險的道路走去。最近美國將軍范佛里特到遠東來進行活動的目的之一，就是要更大規模地擴充李承晚傀儡軍隊，加強美國在南朝鮮的軍事佈置，威脅和破壞朝鮮及遠東的和平。在美國的鼓勵下，李承晚集團公然叫喊朝鮮停戰協定已經「失效」了，而要求儘快地在朝鮮進行「決戰」。這就表明美國帝國主義及其走狗李承晚集團，正在企圖再度進犯朝鮮民主主義人民共和國，重新挑起朝鮮戰爭。

值得注意的是，美國在破壞了朝鮮問題的談判並遭到廣大人民指責之後，不能舉出任何理由來爲它的罪行申辯，同時却死硬地表示不打算再恢復討論朝鮮問題，企圖就這樣堵死以協商方法謀求和平解決朝鮮問題的道路，以保持遠東的緊張局勢。美國的這種態度是極端橫蠻無理的，同時也是行不通的。

美想保持遠東緊張局勢這是行不通的

社論強調說：日內瓦會議關於朝鮮問題的討論雖然由於美國及其追隨者的破壞而中斷了，然而朝鮮問題並沒有從國際協商的日程上抹掉。日內瓦會議的過程證明了朝鮮問題上某些基本問題的討論達成協議是完全有可能的。朝鮮民主主義人民共和國、蘇聯和中華人民共和國在日內瓦會議上就和平解決朝鮮問題所提出的建設性的建議已深入人心，世界輿論認爲這些建議爲解決朝鮮問題提供了合理的基礎。六月中旬在斯德哥爾摩舉行的緩和國際局勢會議，就曾反映出全世界愛好和平人民要求恢復討論朝鮮問題的強烈願望。會議所通過的決議強調，應當儘快恢復已中斷了的朝鮮問題的談判。英國外交大臣艾登六月二十三日在英國下議院中也曾宣稱：「我們沒有就統一朝鮮的建議達成協議，但是關於統一的建議仍然是有效的。」因此，美國想抹煞朝鮮人民要求和平統一的民族願望，逃避和平協商解決朝鮮問題，是絕對辦不到的。

朝鮮必須由停戰狀態轉入和平狀態，必須在民主的基礎上達到和平統一。朝鮮人民有力量實現自己的民族願望。朝鮮人民不但在三年多的反侵略戰爭中打敗了美國侵略者，而且在朝鮮民主主義人民共和國在朝鮮停戰後立即轉入和平建設，這將使朝鮮民主主義人民共和國的民主基地不斷加強，而成爲實現朝鮮的和平統一和維護朝鮮和平的強大力量。

社論最後說：中國人民完全支持朝鮮人民爭取國家和平統一的願望，我們將以繼續進行抗美援朝的正義運動，與朝鮮人民一道爲保證朝鮮的和平和促進朝鮮的和平統一而共同努力。

中蘇越代表會談
莫洛托夫范文同張聞天李克農參加
艾登及孟戴斯—弗朗斯即到日內瓦

【新華社日內瓦九日電】蘇聯外交部長莫洛托夫在七月八日同越南民主共和國副總理范文同和中華人民共和國外交部副部長張聞天、李克農舉行了會談。他們在會談中就日內瓦會議關於恢復印度支那和平問題的討論情況交換了意見。

【新華社日內瓦九日電】日內瓦會議討論恢復印度支那和平問題的限制性會議九日發表公報如下：

「九國代表團在七月九日的限制性會議中繼續討論恢復印度支那和平問題。根據協議，下次會議的日期將由兩個主席協商決定。」

【新華社日內瓦九日電】蘇聯外交部長莫洛托夫在七月九日接見了出席日內瓦會議的法國代表團代表蕭維爾，和他進行了關於會議的談話。

【法新社日內瓦十日電】蘇聯駐法國大使維諾格拉多夫於十日下午自巴黎飛抵此間。

【法新社倫敦十日電】此間十日宣佈：英國外交大臣艾登將於十二日（星期一）早晨乘飛機赴日內瓦。據悉：他將於到達日內瓦時，和法國總理孟戴斯—弗朗斯同進午餐。

【路透社巴黎十日電】此間十日宣佈：法國印度支那聯邦關係部長盧·拉·香貝將於十日下午飛日內瓦，參加恢復印度支那和平的會議。

【路透社華盛頓九日電】法國駐美大使膚萊九日訪問國務院副國務卿史密斯之後說，美國國務卿杜勒斯對於他自己還是副國務卿史密斯會回日內瓦一事，還沒有作出最後的決定。膚萊說，他拜訪杜勒斯，是要對他解釋，爲什麼法國要他本人或者史密斯回到日內瓦去。

膚萊又對記者說：「無論如何，這一次畢竟是印度支那談判的最後階段了。」

梅農今日自紐約飛日內瓦

【路透社日內瓦十日電】印度駐聯合國代表克里希納·梅農預定於十一日下午自紐約飛抵此間。梅農曾於六月中旬在此間逗留三星期，和各國代表團首席代表作私人談話，而且據悉曾縮小了若干重要問題的距離。

英法催促杜勒斯
要他回到日內瓦

【路透社倫敦十日電】英國外交部發言人十日說：在邱吉爾和艾登最近訪問華盛頓期內，英國方面曾向美國國務卿杜勒斯表示希望：希望他重返日內瓦會議。

該發言人說：隨後英國駐美大使馬金斯也曾向杜勒斯做過同樣的要求。

法國也促請美國國務卿於下星期回到日內瓦去，或者派副國務卿史密斯去也好。

有人問到杜勒斯對此項要求的反應，英外部發言人說他只能談英國方面各種官方的言論。

該發言人說：這些言論有的似乎否定了杜勒斯可能回日內瓦去的可能，也有人暗示此問題尚未完全拉倒。

出席日內瓦會議的越南民主共和國代表團

從左起：司法部副部長陳公祥，工商部部長潘英、副總理兼代理外交部部長范文同（代表團首席代表）、越南民主共和國駐華大使黃文歡、國防部副部長謝光寶。

日內瓦恢復熱鬧
記者們紛紛趕回

【路透社日內瓦十日電】新聞記者們又紛紛趕回日內瓦的國際新聞中心，準備迎接下週的討論印度支那的決定性的會議。

據估計，在日內瓦會議四月二十六日開始時，集在日內瓦的記者共有一千五百人。在各大國外長離去後，記者也逐週減少，新聞中心也極度冷落。今天，這個新聞中心又大部份恢復了舊日的熱鬧情形。

英國印尼報紙輿論
認爲我應進聯合國
美政策不能促使兩個世界接近
聯合國不是個具有同一思想國家的組織

【中國新聞社北京十日電】英國、印尼輿論界和新西蘭外長，都認爲我國的代表應進入聯合國。

英國「每日鏡報」社論寫道：「我們的目標應在於和現今的中國政權達致協議」，社論並指出，印度和新西蘭主張恢復中華人民共和國在聯合國中的權力。「每日鏡報」的社論著重指出「外交應以事物的現實情況爲基礎，而不是以憑空的想像爲基礎」，「聯合國不是一個具有一樣思想的國家的組織，而是所有國家的組織。如果不是這樣的話，這個組織就沒有一點用。美國所遵循的方針不能促進兩個世界的接近，使兩個世界很少可能正常的逐漸和好。」

印尼的「印尼新聞」說：許多國家都希望讓中華人民共和國的代表進入聯合國，因爲他們認爲這是和他們自己的利益密切相關的問題。這樣就會使中華人民共和國和印尼以及其他亞洲國家之間的經濟和政治聯系得到更順利的發展，而不會有像現在由美國所製訂的禁運政策這樣的障礙了。印尼的「東星報」說，印尼支持中華人民共和國的代表進入聯合國，以代替被美國所撐持的台灣國民黨集團在安全理事會中的位置。

新西蘭外長韋伯八日在衆議院說：他不同意美國的不承認中華人民共和國在聯合國的合法地位的意見。韋伯認爲：如果人們能從邏輯上來考慮問題的話，便會認爲應該早日承認中華人民共和國在聯合國的合法地位。

韋伯說：「不應排除於聯合國之外的國家通過某種方法，必然會進入聯合國的。當這種日子到來的時候，世界緊張局勢就會緩和，而且和平的希望也會比目前大。」

中亦會議進展快
昨天續開秘密會

【法新社河內十日電】法國和越南人民軍官員之間在中亦的軍事會談（中亦在河內以北廿五英里）十日仍繼續其閉門密談的工作。十日較遲時分，他們還要再度會談。

【法新社中亦九日電】此間人士九日感到，中亦的秘密談判似乎比較法國代表團所承認的還有更迅速的進展。關於實施日內瓦會議協議的若干細則，聽說已經大致上研究過。因此，如果日內瓦湖邊的談判急轉直下的話，中亦的談判人員將不至於無所措手。就一切來說，一般的印象都認爲談判進行良好。

提到恢復我在聯合國權利
美總統又說反對
英報聞訊表示大爲失望
問他自絕於世意欲何爲

【新華社北京十日電】塔斯社華盛頓八日訊：艾森豪威爾七月七日在記者招待會上重申他的完全不變的反對讓中國加入聯合國的態度。

艾森豪威爾說中國和聯合國處於戰爭狀態。他對中華人民共和國提出了一些毫無根據的指責，並硬說中國佔領了北朝鮮和支持進一步奴役印度支那的努力等。

在美國，有人建議如果讓中國政府代表進入聯合國，美國就應該退出聯合國。記者要他對這種建議加以評論。艾森豪威爾說，這個問題不能預先決定。他說，如果美國在讓中華人民共和國加入聯合國的問題上失敗了，到那時，美國應該採取什麼行動這個問題就必須加以決定。艾森豪威爾說，他自己的感覺是，在他沒有被徹底地打敗以前，他決不放棄戰鬥。

【合衆社倫敦九日電】保守黨報紙「每日郵報」九日發表社論說，艾森豪威爾總統關於中華人民共和國出席聯合國的聲明使英國感到了「大爲失望」。「每日郵報」說：「外交應該以事實爲根據，而不應該從推想出發。要是中國沒有資格出席聯合國組織的話，那麼，蘇聯也不應該出席聯合國的。」

這家報紙又說：「美國在採取着一種削減兩個世界之間接觸機會的政策，使雙方沒有調解的餘地。美國和中國之間的接觸本來已經不存在了，要不是艾登先生以一個承認中國的國家的外長身份出席日內瓦會議的話，美國和中國之間是不會有接觸的。事實上，英國已成了東西之間的橋梁，只要這座橋梁存在，世界就有不會燃燒起大火的希望。美國要不要這座橋梁繼續存在呢？如果不要的話，它的目的何在呢？美國所採取的政策會有什麼結果呢？換句話說，美國往何處去呢？爲了自由世界的命運，這是我們每一個人必須詢問的問題。」

金黴素自製成功
較進口貨價低一半以上

【中國新聞社上海九日電】最近，上海國營第三製藥廠利用國產原料試製成功一種貴重藥品——金黴素，並已開始試驗性的生產。金黴素能醫治腹膜炎、副傷寒、斑疹傷寒、沙眼、痢疾等多種疾病。過去青黴素不能醫治的和緩和感染的肺炎，金黴素也能醫治。

這種藥品國外能製造的國家也很少。現在上海第三製藥廠製成的金黴素成本比進口貨低一半以上。

石油工業發展迅速
上半年產值超過去年同期一半

【本報訊】新華社北京九日電：全國石油工業超額完成今年上半年的國家生產計劃。工業總產值完成計劃的百分之一百一十五點七，四項主要產品的完成計劃情況是：原油完成百分之一百零七點六，汽油完成百分之一百零八點九，煤油完成百分之一百二十九點五，柴油完成百分之一百二十一點八。東北石油一廠的十三種主要產品到六月二十三日已經提前完成今年上半年的生產計劃。今年上半年的生產水平和去年同期比較：工業總產值超過了去年同期的百分之五十以上，四項主要產品最低的超過百分之二十八點三，最高的超過百分之九十六點九。

【中國新聞社瀋陽九日電】東北石油五廠今年的恢復工程接近完成，現正進行生產準備工作。這個廠今年恢復的工程投入生產以後，將成爲我國製煉天然石油的主要工廠之一，它的生產能力要在現有的基礎上提高四倍以上。

東北石油五廠原是一個規模比較大而沒有完全建成的工廠。解放以前，曾遭到敵人的破壞，一部分設備被盜走。一九五二年開始恢復，到去年九月，裂化車間投入生產，擔負了加工生產車用汽油和燃料油的任務。今年開始恢復的常減壓蒸餾車間，是生產過程高度機械化的車間。這個車間投入生產後，將製煉大量天然石油，充分供給這個廠裂化車間以原料油，並將生產更多的車用汽油、柴油、煤油、燃料油等，供應我國交通運輸業和農村照明的需要。

阜新海州露天煤礦
鋪設鐵軌百餘公里
將來年產量要比現在多百萬噸

【本報訊】新華社阜新九日電：阜新礦務局海州露天礦在去年「七一」部分投入生產後，又繼續展開了規模更大的建設工程。到目前爲止，已經鋪設好了一百二十多里長的運輸鐵路，架設好了電線。其中，從採煤溝出入口到剝離站有一條主要運輸幹線已經開始通車。總綫建設的工程中，除變電所和修理廠等的設備安裝、自動信號的裝置和一部分排土場工程外，其他的一些主要工程都將在今年完成。這些工程全部完工後，海州露天礦的年產能力將比現在增加一百萬噸。

海州露天礦在去年「七一」投入生產時，只完成了可以採煤的剝土工程、排土場等工程。供應全礦用電的自動化變電所，負責修理機械設備的修理廠和卸煤站、儲煤倉、通訊設施等都還沒有建設。因此，海州露天礦的建設任務仍然是很大的，僅一九五四年的建設投資，就幾乎等於過去四年建設投資額的百分之七十。

最近一年來，海州露天礦先後開始了運輸幹線的鋪設和電線架設、信號安裝、採煤站、排土場、變電所等建設工程。這些工程的建設都是非常艱巨的。在修建運輸幹線時，除要填平十幾條五十多公尺寬、二十多公尺深的山溝外，還要建築三座二十多公尺長、三層樓高的高架橋。

蘭州電廠開始擴建
京津架設高壓線路
重慶電力廠建成後已全部移交生產

【中國新聞社北京九日電】七月初，有兩項電力工程開始動工。這兩項工程是蘭州電廠的擴建工程和北京、天津間高壓送電線路的新建工程。

蘭州電廠的擴建工程是今年我國電力工業建設的重點工程之一。擴建工程已在七月一日正式開始。擴建工程完成以後，蘭州電廠的發電能力將比目前增加近三倍。擴建工程項目中，除興建廠房和附屬工程外，還要修建一條長約廿多公里的送變電線路。

北京、天津間新建的高壓送電線路，全長一百多公里。這條線路設計容量較大，送電量將比舊線路增加很多。舊線路因爲容量小，已不能全部擔負起越來越大的送電任務。將來新線路開始送電後，首都的許多建築工廠、工礦企業中新建、擴建工程，就可以從天津的剩餘電力中獲得足夠的動力和照明用電。新的高壓送電線路，將架設數十座鐵塔和數百個水泥桿子。工程所需的鋼材、鋼芯鋁線、瓷瓶、水泥等器材，全部是國內工廠的製品。

又訊：新建的重慶電力廠已在七月四日全部移交生產。這座電力廠全部投入生產後，使重慶市的電力增加百分之一百廿六。重慶市區正在發展中的鋼鐵、機械、紡織等工業可以得到充分的動力供應。

這座電力廠的部分機器、鍋爐和附屬設備早在四月份就已經投入生產，到六月廿二日，另一部份機器、鍋爐和附屬設備也安裝完畢，七月二日開始試運轉。在七十二小時的試運轉期間，運轉情況良好。

蘭新鐵路關鍵工程
烏鞘嶺工程基本完成
五十公里山嶺上七隧道總長五華里
現正準備築路基不久開始鋪軌工程

【中國新聞社西安十日電】蘭新鐵路的關鍵工程——烏鞘嶺工程，經過幾萬築路職工十個多月的努力，已經在七月初基本完成。不久，鋼軌就要從這裏鋪設過去。

拔海三千公尺的烏鞘嶺，橫亙在甘肅省河西走廊的東部，蘭新鐵路往蘭州西進一百九十公里後，便開始爬越這座山嶺。這裏地形和土質都很複雜，因而線路也極其迂迴曲折。在五十公里的山嶺上，鐵路要穿過總長五華里的七個隧道，跨越幾十座大、中、小橋和涵管。在這裏要修築共六百五十萬方的路基土石方工程。

去年九月初，暴風雪早已侵襲着這座山嶺，這時，三萬多築路職工也就在「打通蘭新路第一關」的口號下，開始了緊張的戰鬥。在十個多月的施工期中，冰凍期就有六個月，工人們爲了不使嚴寒影響到工程進度，曾展開日夜三班連續施工。職工們在和烏鞘嶺惡劣多變的氣候搏鬥的同時，一面在工地上搭起暖棚，在機械上裝置了保暖設備等，一面大力推廣機械化施工。在填挖四十五公尺高的大沙溝高填方工程中，用機械施工，僅一千多人在一百七十多天內就完成了；要是用人力施工，在同一時間內，就需八十多萬人。在施工中，職工們還高度發揮了自己的智慧，創造了許多先進施工方法，加速了工程進度。

關心烏鞘嶺工程的全國人民，除大力支援了大批的工程用料外，還從東北、華北運來大批的毡帳篷、靴鞋、毛帽子。甘肅人民，特別是天祝藏族自治區人民，支援了大量的蔬菜、肉食、麵粉、燃料和施工所需的防寒茅草等。當工人們接到遠在朝鮮的中國人民志願軍親切的慰問信時，他們的勞動熱情更受到莫大鼓舞。

現在，建築烏鞘嶺工程的職工，正加緊趕修個別未完工程和積極修築架橋便線，準備鋪路基的道碴等，迎接即將開始的鋪軌工程。

一項合理化建議
節省了二百億元
寶成鐵路工程師的貢獻

【中國新聞社西安九日電】中央人民政府鐵道部新建鐵路工程總局第六工程局工程師梁武韜，提出改變寶成鐵路一段線路的建議，使工程費用可以節省二百多億元，並可使線路的質量提高。

這項建議，經過中央人民政府鐵道部設計局總工程師、技術鑑定委員會副主任和蘇聯專家等反覆研究討論，同意採納，並已交由設計部門勘測。

談我們的憲法草案（二）
憲法草案的民主性在那裏

「中華人民共和國憲法草案」的民主性表現在什麼地方？我們可從兩方面去看。

從「憲法草案」起草以至公布由全國人民熱烈討論修改，整個過程充分表現了民主精神。

從起草到公布

中華人民共和國憲法起草委員會關於憲法起草工作經過的報告中曾有說明：「憲法草案」初稿提出後，從今年三月二十三日至六月十一日，曾由中國人民政治協商會議全國委員會以及各大行政區、各省市的領導機關、各民主黨派、各人民團體的地方組織和武裝部隊的領導機關，組織了各方面人士八千餘人參加對「憲法草案」初稿的討論，在討論中提出修改意見共計五千九百餘條。經過研究修改成為正式草案，才交中央人民政府委員會正式通過公布。由全國人民普遍進行討論，廣泛收集意見，再作修改，然後提交第一屆全國第一次人民代表大會審查通過成為我國第一個憲法予以施行。

全民制憲的熱潮

「憲法草案」公布以來，在全國範圍展開了一個全民討論修改憲法草案的熱潮，從邊陲鄉鎮到大小城市，不分男女老幼都有權利對憲法草案提出自己修改的意見，這是全民制憲的規模，這種民主精神是任何人都會深深認識而且感動的。

為什麼憲法草案公布之後，能掀起這樣歷史上從來沒有過的全民制憲的熱潮呢？主要的原因在於我們國家有民主政治的基礎。

我們知道，中華人民共和國成立以來，人民民主專政的政權已使得絕大多數的勞動人民當家作主，佔了統治地位，因此憲法所要固定的革命成果或要爭取的東西，是符合全國人民的利益的。憲法草案第一條規定：「中華人民共和國是工人階級領導的，以工農聯盟為基礎的人民民主國家」，因此「憲法草案」由全國人民討論修改，廣泛吸收人民的意見，就可使我國的憲法更完善，更能反映全國人民的要求和願望。

由此可見，我國的「憲法草案」從起草到全民討論修改，這正表現了高度的民主精神。

一切權力屬人民

「憲法草案」的民主還表現在：國家一切權力屬於人民，人民享有充分的民主權利。

我國人民在參加國家政治方面具有最高的權力。「憲法草案」第一章第二條規定：「中華人民共和國的一切權力屬於人民，人民行使權力的機關是全國人民代表大會和地方各級人民代表大會。」第二章第一節、第四節更規定全國人民代表大會和地方各級人民代表大會的職權，人民通過全國人民代表大會可以修改憲法、制定法律、監督憲法的實施，選舉中華人民共和國主席、決定國務院總理及組成人員的人選，而且有權罷免他們；一切有關全國人民的重要事件，人民代表大會都有權決定。不僅如此，根據憲法草案第二十一條規定：「中華人民共和國全國人民代表大會是最高國家權力機關」。第二十二條規定：「全國人民代表大會是行使國家立法權的唯一機關」。第四十七條規定：「中華人民共和國國務院，即中央人民政府，是最高國家權力機關的執行機關，是最高國家行政機關」。這幾條規定，表現了一個特點：就是全國人民代表大會不僅具有獨立的立法權，而且直接控制着行政權，國務院雖然是最高國家行政機關，但它卻是全國人民代表大會的執行機關，必須對它負責，並受它的監督。國家一切權力都集中在人民手裏，人民就可直接管理國家。

根據憲法草案第二十三、三十八、五十六、六十一各條的規定，我國的人民代表大會的代表必須對選民及選舉單位負責，人民有權監督、撤換自己的代表，這樣就可保證代表必須遵從人民的意志，由遵從人民意志的代表組成的代表大會，就成了真正的人民代表機關，成為人民執行權力的機關。

關於公民基本權利和自由的規定

憲法草案的民主還表現在關於公民的基本權利和自由方面的規定。各種自由權利的享受都有保證。例如第八十七條規定公民有言論、出版、集會、結社、遊行、示威的自由，並規定國家供給必需的物質上的便利，以保證公民享受這些自由。特別是我國公民有勞動的權利，在年老、疾病或者喪失勞動能力的時候，能享受物質幫助的權利，這些權利，憲法草案規定要逐步擴大並以物質條件提供保證。

這樣的「憲法草案」，是充分體現了民主精神的，因此這個憲法草案公布後，就引起了全國人民熱烈空前的討論與擁護，這樣民主的憲法，它將成為推動全國人民為完成偉大的社會主義建設事業的動力，是可斷言的。

（前日所登第一篇中，「見毛澤東選集第二卷七〇八頁」，係精裝本及平裝本，普及本應為第七三〇頁。）

廣州工業不斷發展
十七個廠完成上半年產值計劃
廿七種主要產品完成生產任務
水泥比去年同期增四成氧氣增七成多
有些新產品試製成功參加國際博覽會

【廣州十日專訊】至六月底止，廣州市國營、地方國營、公私合營有十七個工廠完成或超額完成了上半年產值計劃。有二十七種主要產品完成了生產任務。四個國營工廠企業中，廣州電業局、廣州西村水泥廠、廣州通用機器廠的產值完成了年度計劃的百分之五十一至五十六，比去年同期有了很大增長。廣州市人民政府工業局所屬十七個地方國營、公私合營工廠完成了年度總產值計劃百分之五二點八三九，比去年同期增長百分之四零點一二；其中地方國營工業增長百分之五六點一，公私合營工業增長百分之六點九一。

今年上半年生產的主要產品有電、水泥、紙、三十六寸圓鋸機、洋灰攪拌機、電動劈箱、軋石機、油壓千斤頂（包括十五噸、三十五噸、五十噸三種）、氧氣、蔴袋、蔴平布、白酒、汽水、啤酒、捲煙、針劑、片劑、酊劑、成藥、棉紗等；新產品有攪鋸、皮帶輸送機、不銹鋼考克、刨木機、各式耐酸泵、鋸片等；試製新產品有萬能圓鋸機、四面刨、一百噸油壓起重機等。許多產品，由於國家經濟建設及人民需要的增長，生產比去年有了很大的增加。如水泥即比去年同期增加了百分之四一點二九，氧氣增加百分之七七點四九，蔴平布增加百分之三一八點五七，汽水、白酒、啤酒增長百分之七十至百分之二百不等，藥劑則增長百分之八十六至百分之二百四十三不等。

在上半年的生產中，若干工廠的工人努力製造了一些精美的、價廉的產品。如國營廣州通用機器廠的工人試製成功了參加「一九五四年萊比錫國際博覽會」展出的新產品：四面鉋、五十噸及一百噸的油壓千斤頂，質量都達到國際水平。工人們都以國家能委託自己製造參加國際展覽的產品為光榮。在製造過程中，克服了工具、用料及操作等方面的困難，精心地製出產品並完成了任務。地方國營廣東製藥廠的工人在第一季度生產了大批成藥（如小兒退熱片、小兒驅疾片、驅蛔蟲片、小兒消炎片、解熱止痛片等），供應農村需要；第二季配合愛國衛生運動，更生產了氨苯乙烷乳劑（譯名「滴滴涕」）約三萬公升，可供噴射一千二百萬平方公尺的面積用。此外還生產了不少新藥製劑。地方國營廣東飲料廠工人努力改進汽水的質量，使汽水的質量遠超過私營工廠的出品，成本則較計劃降低，售價因而比私營廠出品每枝便宜五百元至一千元；同時，今年還製造了新品種的汽水——香檳汽水，供應天氣較熱的華南地區人民的需要。該廠生產的啤酒由於成本降低，每枝售價也降低了一千多元。

半年來，各工廠的工人在提合理化建議改進生產方面也創造了不少的成績。廣州通用機器廠青年車工羅啓華學習了王崇倫的技術革新精神，改進了生產工具，生產因而提高數倍。南方煙廠工人鄧成提出改良捲煙機後邊帆布的合理化建議，加速了機器的運轉，使所捲的煙絲均勻，克服了煙絲鬆緊不一的毛病，提高了質量。廣東飲料廠白酒車間工人朱昌基建議在白酒蒸餾甑上加一水管，降低蒸餾甑溫度，出酒率因而有了提高。廣州市自來水公司技術員程傑培為解決現有設備不足供應市民需要的困難，想出辦法改進了高壓水泵，提高了出水效能。

第二季以後，各廠初步推行了作業計劃，在加強計劃管理方面收到了一定的效果。公私合營南洋煙廠推行作業計劃後，機械的檢修時間比過去大大降低，因而使利用率由百分之九十一提高到百分之九十五。南方煙廠推行了作業計劃後，廢品率平均降低百分之五十，每箱煙的廢枝由十一兩降低為五兩。廣州市自來水公司由於推行了作業計劃，發展用戶與發展用水人數都能按計劃完成，改變了過去的不均衡情況；修配車間的突擊工作也比過去減少了一半。

海南區農業合作社 今年早稻普遍豐收
最多增產倍餘一般增產一成至五成

【中國新聞社海口八日電】海南區今年建立的第一批農業生產合作社今年早稻普遍豐收。根據已完成夏收的廿個社的報告，增產一倍以上的有兩個社；增產五成到九成的有九個社；其餘的一般增產一成到五成。

這些農業生產合作社的早稻增產證明了：在合作化的基礎上實行農業生產技術改革，就能大大地發揮生產潛力。各社的早造田今年普遍做到了三犁三耙；鋤草兩次至三次；每畝施肥五担到十担。同時，各社又大力興修水利，改良土質，瓊山、瓊東、澄邁三個縣七個社興修水利後，把九十七畝四分單造田改為雙造田，共增產一萬八千四百卅七斤穀。澄邁縣大儒村農業生產合作社副主任劉禎茂有一塊紅土田，土質黏硬，很難深耕細作，往年只收一百五十斤穀，今年土地入社後，挖了九十六擔塘泥下田，改良了土質，又實行了先進耕作技術，加工施肥，結果這一造收穫了四百斤穀。

在夏收中，各社都通過總結增產經驗，推動附近互助組向農業生產合作社看齊。瓊東縣組織了十二個鄉的互助組組長到農業生產合作社和示範農場參觀後，推動了四百四十六個互助組在夏種中進行鹽水選種。

粵中示範農場早稻增產成半
產量最高一畝達六百二十斤

【中山九日專訊】在中山縣沙頭鄉的粵中區示範農場的四百多畝「南特十六號」早稻已經收割完畢，每畝平均產量約達四百五十斤，比去年增產百分之十五。其中產量最高的一畝達六百二十斤。而當地單幹農民一般只收成二百五十斤穀一畝。沙頭鄉秋勝互助組的早稻每畝也不過收成二百七十五斤穀左右。

黎苗族自治區培養了大批黎族幹部

【中國新聞社廣州十日電】廣東省海南黎族苗族自治區培養了大批黎族、苗族幹部。目前保亭、樂東、白沙、瓊中、東方等五個縣的縣長，二十二個區的區長和二百九十五個鄉的全部鄉級幹部都是黎族、苗族幹部。區一級的幹部中，百分之七十是民族幹部；縣一級機關中黎族幹部平均佔百分之廿一。許多黎族、苗族幹部擔任了合作社的主任、副主任，貿易購銷站的站長、組長等。

為了培養黎族幹部，自治區人民政府成立以來，先後開辦了各種短期訓練班，培養了大批鄉一級的基層幹部和積極分子。自治區人民政府設立的幹部學校，自一九五二年九月到今年五月初，兩期共訓練了二百九十四名區、鄉幹部。去年十一月間，幹部學校中又增設了財經幹部訓練班，有八十多名優秀的黎、苗族青年正在學習。此外，自治區人民政府還先後選送了大批黎族、苗族、回族幹部到中央民族學院、中南民族學院等院校學習。僅選送到中央民族學院和中南民族學院去學習的就有一百七十多名。

高要德慶開始夏收
互助組一般增產一二成

【本報高要七日專訊】高要縣已開始夏收，全縣早熟禾大部已割下，部份農時較早的地區如小塘、古蹟、龍涌等鄉並已轉入大割。大部份地區早造的收成都比去年好。鎮安及騰尚等三個農業生產合作社的早造的收成估計比去年可增加百分之廿五至卅，一般互助組的收成可增加百分之十至十二。

【又訊】騰尚鄉第一農業生產合作社在訂定夏收夏種計劃的同時，並訂出展開多種經營的計劃。該社已派出三人到附近荒山及荒地勘察，已找到二百多畝荒山及荒田，釘上木牌，準備夏收夏種後大量開墾，種植早穀、菠蘿、木薯、黃竹、生薑、山芋、果樹、甘蔗、茶葉等經濟作物。並開始製腐竹，增加副業收入。

【本報德慶七日專訊】德慶縣山區早稻將近成熟，農民準備夏收。

第二區榮村鄉的地禾已開始收刈，早熟禾已結實纍纍，禾穗低垂，田間呈現一片金黃，晚熟禾亦已抽穗結實。農曆六月中、下旬將可開始大割。六區各鄉地禾已成熟，農民已開始收割。小暑前一兩天，全區都可開始小割，中旬後可開始大割。

各區農民今年在互助組的帶動下，普遍做到精耕細作，合理施肥，早稻穀粒都很飽滿，互助組的禾生長尤其良好。第四區沙村鄉各互助組曾重點進行田間評比，劉緒潮互助組的早稻一般可增產成半至兩成，一般單幹戶約可增產一成。春耕時成立的新墟農業生產合作社的豐產田約可增產百分之六十。

各區農民現已開始訂立夏收夏種計劃。六區農民還向供銷合作社訂購了多部打禾機，準備夏收時應用。

穗郊早稻收割產量亦增

【廣州十日專訊】廣州市郊區農民目前已開始收割早稻。新滘區在六月下旬起有十二個鄉的田早熟水稻已先後開始收割；遲熟水稻區亦從本月五日起開始夏收。黃埔、白雲兩區較遲，但從本月初旬起亦有小部份地區開始收割。

農業生產合作社的早稻，今造初步計算平均每畝產量都有五百斤，比去年早造增產一百斤；其他農戶的水稻產量，今造亦比往年增加。

潮安第一區
去年已是豐產區
早稻又豐收
比去年增產八十四萬斤

【中國新聞社潮安八日電】曾經在一九五三年廣東省粵東區第二屆勞動模範大會上榮獲「豐產區」稱號的潮安縣第一區，今年早造一萬六千一百五十畝水稻又比去年早造增產了八十四萬多斤穀，每畝平均產量達四百三十七斤。其中池湖鄉第一、第二農業生產合作社每畝平均產量都是五百斤以上。這次增產是在四個農業生產合作社帶動下，全區八百多個互助組普遍推行農業生產技術改革的成果。增產的實際事例說明了：實行農業生產技術改革，可以大大提高產量，使許多農民扭轉了認為去年已經獲得高額產量，生產到頂了的講法。現在，許多互助組已準備對於晚造稻繼續推廣小科密植和合理施肥等先進耕作技術。

佛山棉布產量大增
總產量提高百分四十四
現正大量生產夏秋布疋

【本報佛山七日專訊】佛山市各工廠開展增產節約後，大批生產夏、秋季布疋，供應廣大人民日益增長的需求。

全市各國營和公私合營工廠，自去年十一月開展增產節約運動後，初步進行生產技術改革，推行計劃性生產，各廠產品質量不斷提高，超額完成了產值計劃。紅棉、公記廠、中山等絲織廠，據五月份統計超額完成生產百分之一三二·三，且質量亦有很大的改進。紅棉絲織廠白肫紗的單位產量，次貨率從百分之七降至百分之一點二。中山絲織廠公私合營後，單位產量從七疋增至八點二五疋，次貨也一天天降低。

各私營工廠接受加工後，改善了經營管理，生產蓬勃發展。全市十家電機廠現全部改為雙班雙機制，總產量提高了百分之四十四，增產棉布四八八九三疋，總產值達一三二億元。土布廠一般產量提高了百分之二十五至百分之四十二，次貨率也從百分之十四降低至百分之三。為能生產更多的夏、秋季各種布疋，各工廠還進一步進行技術改革，改良工具。幾個月來在紡織業系統中，改良、創造了四十多種有價值工具。關純隆工人創造了先染後漂法，每月可節省一四〇斤漂粉、八斤硫酸。公記隆技工改良了腳踏機，可使產量提高一倍。

仲夏的福州
米價保持穩定香雲紗絲綢暢銷
防洪堤擋住洪水市民安度雨季

天氣熱了。一般的仲夏季節已經降臨到祖國東海濱的福州。林蔭道旁的樹木枝葉婆娑，公園中各色鮮花播散着濃郁的香氣。灑水車在大街上來回灑水。荔枝、菠蘿、李子、香蕉、蜜桃等各色鮮果把水果攤裝飾得五彩繽紛。百貨商店中的香雲紗、絲綢、麻織品等夏令衣料已成為暢銷商品。市場上的米價一直保持穩定，不像解放前一到五六月這個青黃不接的季節，米價就一漲再漲，早晚不同。

今年閩江流域雨量充沛，下游洪水曾十次超過警戒水位，要是在前幾年，福州市內早就「陸地行舟」，現在洪水被防洪堤擋住，市民們可以安然度過雨季了。

福州市正在有計劃地進行市政建設，人民政府已撥款廿多億元在市區開闢一條長達三千多公尺的河流；另外又開闢一條四千多公尺長的馬路，八一七路、合前路等十三條主要街道也正在整修中，或把原有的沙土路面改為柏油或混凝土路面。在閩江下游下岐新建的垃圾碼頭已經完工，市區內的垃圾可用汽車運到這裏傾倒下船運出去。每天黃昏，市民們三三兩兩地到西湖公園、閩江岸畔或林蔭道上散步乘涼，或在西湖中划船行樂。假日，人們紛紛到南台鰲洲游泳場游泳。

【中國新聞社記者柳本松】

筒子車間　廣東紡織廠筒子車間，將棉紗紡成筒子紗，減少了搖紗和裝包的工作。

大量發展合作社
桂下半年將建萬個
比現有的增十六倍之多

【中國新聞社南寧十日電】廣西省今年下半年計劃建成一萬個農業生產合作社。現在，廣西省組織起來的農戶佔全省農戶百分之五十二以上。全省已有農業生產合作社六百廿個，互助組四十多萬個。已經組織起來的農戶一般都比當地單幹農戶增產。各地農業生產合作社在生產中的優越性更大，一般都增產百分之四十以上。

廣西省最近召開的農業生產合作會議決定：以辦好現有農業生產合作社和進一步鞏固現在互助合作組織為秋收前互助合作運動的中心任務。會議並要求農村各級領導部門要有計劃地培養五萬個常年互助組，為建立農業生產合作社創造條件。

珠海修建避風塘並設颱風警報站

【本報珠海八日專訊】為了保證漁業生產的安全，珠海縣人民政府不斷撥出巨款，作為漁民福利建設之用。從去年七月至今年六月的一年中，已在後環、灣仔、廟灣、海澄、涌口門等地建立十個颱風警報站，在前環、東澳、灣仔等修建或擴建了四個避風塘；同時在香洲、南水、後環、前環等地設置了燈塔、浮標和立標燈。使漁船在避免颱風的侵襲和航行的安全方面，受到了一定的保障。政府並為漁民在南水、垃圾尾建築了放網屋；在灣仔、香洲等地修建了煙船灘；又在廟灣、外伶仃等地購置了絞船架和網蒸器。

目前準備修建或擴建的有後環的避風塘，萬山東澳的颱風警報站，萬山的放網屋和龍穴的水井等等。

時事一周

周總理再赴日內瓦

周總理在訪問印緬之後，又到中越邊境與胡志明主席會談三天。中越會談公報內稱，他們「就日內瓦會議關於恢復印度支那和平問題及其他有關問題，充分地交換了意見」。

周總理於八日下午，在中國人民政協全國委員會常務委員會擴大會議上作了報告，報告了他在日內瓦會議及印緬之行以及中越會談等項問題。九日上午，又乘飛機前往日內瓦，為爭取恢復印度支那和平的實現而繼續努力。

毛澤東主席出席了八日的會議，到會的李濟深、章伯鈞等對周總理的成就一致讚揚。

美國的孤立

根據六月十九日日內瓦會議的協議，外長們應在三星期後回到日內瓦，聽取部長們的代表們的建議和報告。

除了周總理前往以外，莫洛托夫已經在八日上午飛抵日內瓦。他在下機時說，日內瓦會議將在部長們的參加下繼續舉行。

英外相艾登也定於十二日前往，先與莫洛托夫晤面。杜勒斯及史密斯無赴歐參加會議的表示，並且自稱，不去的原因是恐怕各國接受一個關於印度支那實現和平的方案。

中亦會議進展順利

法越當地的軍事會議在七月四日開始，因為會議地點在中亦，故此也稱中亦會議。中亦會議的進程相當順利，會議在第一天的下午就達成了關於會議的任務和內容的協議，也同意了五項議程。第一項議程是停戰問題。關於病傷俘問題在第二天就獲得解決，雙方同意在十四日開始移交，越南方面並已通知法方，首批移交二百名，地點在越池、峨山。關於改善戰俘生活問題的談判也在八日完成。

會議在九日上午進入第二項議程——實現停火問題的討論。

胡志明主席談話

胡志明主席在這一週內發表了兩次談話。在談到印度支那和平問題時，他說，日內瓦會議所達成的協議已經為恢復印度支那的和平開闢了道路，只要真誠協商，和平必可獲得；中印、中緬的聯合聲明非常重要，五項原則也適用於印度支那問題的解決；對於法國新總理的主張，他表示歡迎，但是必須排除美國的破壞政策才有實現停戰可能。

胡志明主席也給紅河三角洲新解放區的人民寫了封信，闡明宗教政策、幹部政策，以及對待與法保合作分子的寬大政策。

法軍撤出紅河三角洲南部

法軍在七月初撤出了紅河三角洲南部地區。這個地區的撤退是五月底開始的，到七月三日撤退完畢，法軍撤出的地區包括南定省省會南定、發艷、裴朱，寧平省省會寧平，太平省省會太平等。這個地區是個穀倉，面積四千方公里，人口二百多萬。南定是北越三大城市之一，該地的紡織廠是印度支那最大的紡織廠。

范佛里特的勾當

就在印度支那局勢頗有發展的時候，美國又在準備進行新的軍事冒險，組織亞洲的僱傭軍們，拼湊甚麼「北太平洋軍事聯盟」。這種行動，正在由范佛里特進行中。

人民日報最近發表了以「范佛里特的挑釁活動」為題的短評，及以「反對美國在亞洲進行新的軍事陰謀」為題的社論來評論此事。

社論特別指出：美國「想依靠一些傀儡來進行新的軍事冒險，完全是自尋死路，毫無前途。事實證明，美國極力要抹煞中華人民共和國的國際地位，那是徒勞無功的。中華人民共和國是不可侵犯的，我們堅持和平共處的外交政策，英國和其他西方國家也都要求改善它們和中華人民共和國的關係；……我國與印度、緬甸以及與東南亞各國的邦交更加鞏固，亞洲各國的友好關係將進一步發展起來。亞洲主要國家和一些西方國家都表示希望促成印度支那恢復和平，緩和亞洲緊張局勢。這就清楚地說明了美國依靠李承晚、蔣介石和其他傀儡集團在亞洲製造戰爭的打算，是注定要失敗的。從前如此，現在更是如此。」

中英貿易談判

在倫敦舉行的中英貿易會談已經結束，英國工商界五大團體接受了中國方面的邀請，定於十一月派遣一個十二人的代表團到中國訪問。在會談結束前，中國代表團曾到雪爾伍德等地參觀，在倫敦時亦曾與英國議員會談。

比利時、荷蘭工商界派出了代表團到日內瓦與中國出席日內瓦會議的代表團會面。會面的結果初步決定，比利時商人將進一步磋商簽訂合同，荷蘭工商界人士的訪問團將在今年十一月到中國訪問，以促進中荷貿易。

另方面，英美貿易談判結束，公報透露，美國用拖延時日的辦法繼續限制英國不得擴大貿易，這件事使英國表示不滿。

新的世紀來了

蘇聯第一座原子能發電站的落成引起了世界性的注意。

蘇聯科學家指出，這件事開闢了不需「繁重體力勞動」的世紀。由於原子能的使用，星球旅行和航程無限制的飛機已經成為可能的事。他們也指出，發電能力達十萬瓩的原子能發電站每天只不過需用鈾二百至二百五十公分。

我國著名科學家李四光、趙忠堯、周培源、錢三強等均發表感想。錢三強說，我們將努力學習蘇聯先進科學技術、及為和平、為人民事業服務的精神。

鶴山霍亂傷寒絕跡
衛生院擴建各區亦設有衛生所
推行新法接生嬰兒死亡率大減

【本報鶴山七日專訊】鶴山縣的衛生事業，從一九五二年至現在，有很大發展。縣衛生院擴建醫院，增加醫藥器械等設備，全縣各區設有衛生所、站，還組織了二十一個聯合診所，九個接生站，九間託兒所，和發動各鄉在農忙時普遍設立臨時託兒組。這樣，大大改善了婦幼保健工作一般醫療衛生。

兩年來，縣衛生機構重視防疫工作，以預防為主。全縣重點進行接種牛痘及防疫注射後，天花、霍亂、傷寒、痢疾病已基本消滅。縣衛生院、所醫務工作人員工作熟悉負責，經常深入鄉間，替有病的農民診治，如發覺病重必需入院、所留醫的，也親自護送。為方便遠隔衛生院、所較偏僻地方患病的人診病，政府曾發動西醫組織巡迴隊下鄉，現在七、八兩區西醫已組織西醫巡迴組，進行巡迴診治。他們所到之處，都受到農民歡迎。

全縣對婦幼衛生保健工作十分重視，二年來訓練了二百零六名接生人員，同時還建立了接生站九間。自推行新法接生後，產後嬰兒因破傷風而死亡的大大減少。以一區來說，去年全年接生有三百六十八個嬰兒，死亡的只有七個，這七個中因破傷風死亡的僅三個，死胎兩個，流產兩個。兒童保育方面，沙坪設有機關幹部託兒所一間，各區也設有農村長期託兒所，辦得比較好的是二區雙橋鄉多個村的託兒所，小孩都很清潔，有阿姨教他們唱歌，集體遊戲，常健康活潑。這間託兒所，現在成為各鄉發展託兒所的榜樣。

粵劇「李闖王」彩排
白駒榮薛覺先參加演出

【本報廣州十日專訊】旅滬演出歸來的廣州粵劇工作團於八日晚在青年文化宮彩排歷史名劇「李闖王」。參觀彩排演出的有省、市各文化機關首長、文藝界人士一千二百多人。

「李闖王」是該團在旅滬演出途中排演的新劇。這劇的主題是介紹明末農民領袖李自成（李闖王）的事蹟，名藝人白駒榮飾崇禎，薛覺先飾大將李岩，這是薛覺先在廣州參加演出的第一個戲。表演者對於劇中人物的性格和內心活動都能刻劃入微。在歌唱、舞蹈、音樂和舞台裝置這幾方面，都有創造性的成就。

從十三日起一連十晚，廣州粵劇工作團在太平戲院上演「李闖王」。幾日前，該劇首次上演日期公佈以後，太平戲院票房已開始忙於應付要求定票的人們和電話。

本報廣州專訊
定單紛來應接不暇
一間加工製造電風扇的工廠
本報記者　柯狄平

楊恕海電機工廠的馬達在急速的轉動，電焊器在迸發出火花，照着牽立在地上的幾座巨型電風扇，工人們正在忙碌地為趕製這批加工貨——大型座扇——進行燒焊與安裝。

今年四月份開始，楊恕海電機廠就已經接到各工廠企業、機關團體加工訂製大型座扇的訂貨單：通用機械廠訂製五十座，柴梔排廠兩座，針織廠、醫院、電影院、劇場、合作社食堂：總共有一百多單訂貨。

「一個月起製四十座，起碼得兩個多月才能完成任務，但一個月的產量就已多過去年全年的產量了。」廠商欣榮地談着一年比一年發展的業務。

今年夏季，廣州市各工廠企業普遍安裝降溫設備，為了降低車間溫度，以保障工人健康，提高工作效率，都紛紛添置噴霧器、電風扇等通風設備。各國營公司，合作社，文娛場所，為了替擁擠的顧客減少和驅除悶熱的氣息，也普遍增設電風扇，北區合作社食堂單是大型座扇就需要五座，其他如廣州電影院等也需增加。各工廠企業和公共場所電風扇需要量的激增，給楊恕海電機工廠招來了好生意，預訂在七月份交貨的電風扇還未做好，自來水廠訂製加工兩座大型電風扇的訂貨單又送上門來了。

當了十多年技工的楊新老師傅戴着一副老花眼鏡，在細心地安裝電風扇的「擺動器」，他拿起一只「牙輪」，琢磨了一次又一次，湊近眼睛相了一遍又一遍，然後才套入「鐵軸」。他說：「任務要依時完成，質量也得注意，可不能馬虎。」

楊恕海電機工廠規模不大，牌子卻有十多年之久，開創時是一間小得可憐的零星機件修理店，能夠加工製造大型電風扇還只有六年的歷史。幾年來，隨着生產的發展，產品的質量也獲得不斷的改善與提高，如過去電風扇的「擺動器」過小，使「牙輪」易損壞，現在經過改良、加大，使「擺動器」旋轉速率減少，降低「摩打」負荷，保持電風扇耐用。電扇外殼現在也比過去美觀得多了。

老技工楊新說：「雜貨店」一天天發展起來了。」他指着擺在地上的等待噴油的離心機說：「這個傢伙和變壓器、電焊機等我們也能製造了。」

美鋼鐵工廠開工率出現今年最低水平

美聯社認爲問題傷腦筋

工作母機銷售量也跌破紀錄

【新華社北京十日電】紐約消息：在國內經濟危機繼續發展的情況下，美國鋼鐵工業生產的前景十分黯淡。

據美聯社報道，在七月三日爲止的一週內，美國鋼鐵工業的開工率已下降到百分之六十七，達到今年以來的最低水平。美國鋼鐵工業生產不振的原因，是因爲許多大主顧都處於困難的境地。例如大量使用鋼鐵的鐵路業最近的載運量已比一年前減少了百分之十三，業務純收入減少差不多百分之五十。另一個大主顧汽車業正在强調進一步削減存貨。而主要的家庭用品製造業和農業機器製造業的情況也並不見得好些。美聯社憂慮地指出：在這種情況下，鋼鐵工業「正面臨着銷售呆滯和存貨不斷增加的傷腦筋的問題。」

【新華社北京十日電】紐約消息：由於許多工業處在危機狀態中，美國的工作母機製造業的生意十分清淡。

據六月底的「華爾街日報」說，在今年五月份，美國工作母機的銷售量已「暴跌」至四千一百五十萬美元的水平，即達到四年前朝鮮戰爭爆發以來的最低紀錄。報紙還說：美國工作母機製造商在年初本來是「很有信心地」認爲今年的新生意可以達到七億至九億美元的水平的，但是現在他們已經把估計數字減至五億美元以下了。

印尼總理向美記者談話

印尼奉行獨立外交政策

中印中緬會談後世界力量對比有變化

使亞洲的願望服從他洲的政策應放棄

【新華社雅加達九日電】印尼共和國總理阿里．沙斯特羅阿米佐約七日向合衆社記者說：「最近數星期以來，世界力量的對比似乎已發生了變化。」他談到在邱吉爾和艾森豪威爾進行會談的同時，周恩來總理訪問了印度和緬甸。他並談到，中華人民共和國已經派遣它的貿易代表團到倫敦和雅加達。

他表示：「希望這些變化的發展不但將有利於印尼，而且將有利於亞洲和全世界。」

他說，「如果這些變化能夠在有利於亞洲的基礎上成爲事實的話，我們的和平願望就更接近於滿足了。只有放棄使亞洲的願望服從於其他洲的願望的那種過時的政策，亞洲的利益才能得到滿足。」

他說，「我認爲目前已到了這樣的時候，一切國家應該獨立共處，並在和諧的合作中開始進行建立每一個國家都能夠在裏面自由地生活和繁榮的一個和平世界。」

他說：「印度尼西亞共和國決心要繼續努力通過它到現在一直遵守的不依附任何一方的獨立外交政策來達到這個目的。」

阿里．沙斯特羅阿米佐約重申印尼要奉行獨立的外交政策的決心，他表示印尼政府的政策不能因某些國家的政策和意圖而加以改變。

「印尼新聞」在八日的社論中評論沙斯特羅阿米佐約的談話時說，自從周恩來和尼赫魯會談並訪問緬甸以後，世界力量的對比確實發生了變化。報紙說，這幾位總理的會談所取得的成就表明，對於有關亞洲利益的一切問題，只有亞洲國家自己才能作出決定。這些問題不再由倫敦和華盛頓來安排了。這個報紙接着說，這種變化對中華人民共和國和一切執行爭取世界和平的政策的國家和愛好和平的人民都有利。而對那些想阻止世界局勢向前進步的人們卻不利。這種變化只會使那種不希望和平的政策遭到不幸。

這個報紙說，目前世界形勢的進展，使亞洲國家認爲恢復中華人民共和國在聯合國的合法地位是絕對必要的了。

這個報紙說：「變化已經開始了。這變化將繼續存在，將來還要更廣泛地發展。任何國家企圖阻止有利於實現世界和平的力量對比的變化，那就是愚蠢的、退步的，並將使它自己遭到不幸。」

仰光保衛和平委會斥美組東南亞集團

促亞洲各國在五項原則下親密團結

【新華社北京十日電】仰光消息：緬甸保衛世界和平委員會仰光分會七月一日發表聲明說：美國積極在東南亞組織侵略集團的事實，說明了正當日內瓦會議討論恢復印度支那和平的時候，美國政府卻竭力企圖在東南亞地區製造戰爭；正當亞洲人民爲獨立自主而鬥爭的時候，美國政府卻竭力在亞洲地區擴充軍事基地，企圖奴役亞洲人民。

聲明指出：爲了確保日內瓦會議的成功和亞洲的和平與安全，緬甸和平的人民必須起來反對和制止美帝國主義組織侵略亞洲的戰爭集團的陰謀活動，要求撤除在亞洲的外國軍事基地。

聲明並要求亞洲各國在互相尊重領土主權、互不侵犯、互不干涉內政、平等互利、和平共處的原則下，親密團結。

日本經濟往何處去

亞洲和平局勢發展使軍火商失望

日本各報主張不要靠美援過日子

【法新社東京十日電】日內瓦會議和印度支那局勢的發展已粉碎了日本工商界極其需要的新繁榮的希望。有一個時候當此間盛傳美國干涉越戰迫在眉睫之際，日本的報紙曾經渲染過這種希望。

因越戰即將停火的消息而造成的失望也很顯然。以前，有人曾經那麼肯定地說，日內瓦會議註定要失敗。也有人忖度爲越戰而購買的定單，至少每年將替日本帶來十億美元。次一個步驟自然是估計美國對印度支那的「援助」既不再需要，自然就會分給日本。

日本的報紙對政府顯然想從美國乞求最大限度的「援助」表示戒懼。在美國援外事務管理署的人員和世界銀行的農業專家將來日本的時候，日本兩大報紙——「朝日新聞」和「日本經濟新聞」——都著論予以警告，指出單是外債和貸款不能根本地解決日本的經濟問題。日本所需要的是能更好地獲得更多的世界市場和工業設備。應當把重點放在發展日本的輸出和航業，以促成無美援亦能生活的日子的到臨。

【路透社東京八日電】由克拉倫斯．C．梅雅率領的美國援外事務管理署代表團八日自美抵達此間，對日本經濟作詳細的考察。

此間報紙報道，該代表團此行和日本的國防建設計劃有關。

梅雅在機場對記者們說：美國政府「深切關心」日本目前的經濟困難。他說：代表團將就其考察所得，向美國政府建議：日本應採取何種步驟俾能克服財政困難。

該團其他團員有援外事務管理署遠東分處副主任克里頓．摩里遜等人。

日中友協四屆大會全國均有代表參加

我國對外文化協會致電祝賀

【法新社東京九日電】日中友好協會九日召開第四屆全國大會，出席的有來自全日本各地的代表三百多人。九日的大會聽取各地分會的工作報告。參加者包括該會主席山本熊一和左翼社會黨松本治一郎。

【新華社北京八日電】中國人民對外文化協會在七月八日致電日本日中友好協會，祝賀將在七月九日至十一日在日本大阪舉行的日中友好協會第四屆全國大會。賀電全文如下：

日本中國友好協會第四屆全國大會：

欣悉貴會召開第四屆全國大會，我們謹致以熱忱的祝賀。

四年來，特別是過去一年，貴會在加强中日兩國人民的友好合作、發展中日兩國人民的文化交流、促進平等互利的中日貿易、協助旅日華僑與旅華日僑歸國以及護送我國在日本殉難烈士遺骨回國等各項工作上，都作出了很多努力。

中國人民十分重視與日本人民的友誼。中日兩國人民的友好合作，對維護遠東及世界和平有着重大的意義。雖然中日兩國人民之間的正常往來還受着人爲的阻撓，但是我們深信：中日兩國人民眞誠友好意願的不斷增長是任何人爲障礙所不能阻擋的。

際此全世界愛好和平的人民日益團結、要求緩和國際緊張局勢的力量日益增長的時候，我們並祝貴會的事業蒸蒸日上，獲得進一步的更大的成就！

敬祝第四屆大會成功！

中國人民對外文化協會　一九五四年七月八日

紅河三角洲南部應和縣全部解放

【新華社北京九日電】越南通訊社八日訊：法軍在被迫撤離紅河三角洲南部的若干城市和地區以後，又被迫從包括河東省省會以南雲亭據點在內的第二十二號公路上的軍分區撤退。從此河東省應和縣便全部解放了。

中國對外貿易擴展

「關稅與貿易總協定」祕書處報告

去年與英鎊區貿易特別上升

日本去年貿易逆差比前年加一倍

【路透社日內瓦八日電】據「關稅與貿易總協定」祕書處八日在此間發表的一個報告稱：中國與英鎊國家的對外貿易特別上升，而日本則需要更多的輸出以彌補輸入的貿易的平衡。

該項報告將戰後「鐵幕」兩邊國家迄現在爲止的貿易趨勢都加以敘述，而中日兩大亞東貿易因素在該項報告中特別突出。

報告論及日本稱：輸入限制似乎很不可能解決日本的貿易平衡問題。

報告稱：中國的貿易正在增長。從一九五二年至一九五三年中國在全部「共產集團」的輸入方面，幾乎增了一倍。現在，中國的輸入已超過了「共產集團」總輸入四分之一。中國的輸出則幾乎佔了「共產集團」全部輸出的三分之一。

中國貿易增加最多的是和英鎊區的海外成員，和西歐大陸國家的貿易也有重大的進展。

該長達一百四十七頁討論一九五三年的國際貿易的報告又稱：日本的輸入幾乎有十分之九是糧食和原料，而該二項輸入似乎是不容許削減的。因此日本必須擴展輸出才能解決問題。在一九五三年上半年，日本的輸出大約是在一年十二億美元的比率。如果貿易逆差要由輸出彌補，他們勢須增加幾乎一倍的輸出。

其結果，日本一九五三年的逆差是前所未有的，其數字大約是十億美元，這比一九五二年的逆差多了兩倍。

「關稅與貿易總協定」的報告，是該「總協定」檢討六年來業務的一個基本文件。該項檢討將於本年底舉行，將由三十四個締約國家參加。該項檢討將成爲世界貿易的全盤再檢討。

報告稱：在重要貿易國家中間，在一九五三年的貿易逆差未減少這一點上說，日本是一個特出的例外。反之，許多國家已削減了他們的輸入。日本輸入品的價值在一九五二與一九五三年之間上升了五分之一，而輸出的價值則沒有變動。

報告稱：自從朝鮮戰爭之後，國際貿易最顯著的一種發展是西歐和北美的貿易平衡已有了大的進步。一九五三年的貿易逆差，以年率計算，幾近十億美元，比一九五〇年的逆差水平少了一半。此項進展主要由於歐洲的製成品的輸出的增加。

報告強調某些有關區域以內，貿易「區域化」的趨勢。

報告稱：在歐洲大陸國家的貿易發展最顯著的是西德。在過去四年，在歐洲大陸國家間的貿易，西德已有重大的增加。戰後西德的輸出，對大陸地區比對世界其他部份上升得多。一九三七年德國的輸出價值往其他歐洲大陸國家的，佔它的全部輸出百分之四十三，而現在則幾乎佔了百分之六十。在西歐大陸對世界其他部份的輸出中，西德佔了百分之三十二。此項輸出近年來雖有增加，但在一九五三年上半年則僅爲百分之十七。

報告又稱：除幾個一般區域化的趨勢之外，東歐國家之間的商品交換大大發展，一九三七至一九五三年間估計已增加了七倍。

朝鮮紡織業漸恢復

產各種絲織棉織品逾二百種

產品質量超過戰前水平

南浦冶煉廠修復大熔礦爐一座

【新華社平壤九日電】朝鮮紡織工業部門已能生產二百多種高級紡織品，將在「八．一五」那天，開始廣泛供應各界人民的需要。紡織品中有寧邊、安州、博川等紡織工廠生產的六十多種高級綢緞，包括綾、羅、綢、緞等，這些產品的顏色鮮艷，花樣精美，大都是朝鮮歷史上第一次生產的。開城和平壤等紡織工廠所生產的一百多種高級棉織品，有各種衣料、女衣料、兒童衣料和睡衣料等，質地都超過戰前水平。平壤紡織工廠和博川洋襪工廠所生產的各種棉織工織的內衣、襪子等，質量也都超過戰前水平。

朝鮮紡織工業部門的職工們努力鑽研技術，改進產品的質量。從中國實習回來的技術工人林明子和金阿月等在試織高級絲織品時，參照從中國帶來的樣品，反覆試織，經過四十多天的努力，終於成功。開城紡織工廠的工人們也不斷研究技術改進產品質量。蘇聯、中國和各人民民主國家所給予的機器設備的援助，爲朝鮮紡織工業部門改進產品質量提供了良好的技術條件。

目前朝鮮紡織工業部門所屬工廠正開展增產競賽，大量生產這些高級織品，預計到「八．一五」朝鮮解放九周年紀念日前，僅開城紡織工廠就能夠生產出十萬多公尺高級織品，寧邊紡織工廠也能夠生產出四萬多公尺高級織品。

【本報訊】新華社平壤十日電：朝鮮南浦冶煉廠第四號熔礦爐修復完工，在七月四日舉行開工典禮，朝鮮民主主義人民共和國內閣副首相兼重工業相鄭一龍在大會上宣讀了金日成元帥給南浦冶煉廠全體職工的祝賀信。

朝鮮的銅礦蘊藏甚爲豐富，朝鮮人民使用的日用器皿大部分是銅製的，因此，能夠生產大量生銅的南浦冶煉廠第四號熔礦爐的修復，對支援恢復建設和供應人民生活的需要，都有很大的意義。

范佛里特到菲律賓續作搜羅砲灰活動

泰報透露美助泰擴軍九萬名

【新華社北京十日電】馬尼拉消息：以美國總統艾森豪威爾特使的身份到遠東從事侵略性部署的前侵朝美軍第八軍軍長范佛里特，八日離開了馬尼拉前往關島和檀香山等太平洋美國軍事基地。范佛里特竭力對他這次到馬尼拉活動的目的保持秘密。但是，跡象表明，他的目的在於給美國的遠東軍事冒險計劃搜羅砲灰，並鼓動菲律賓統治集團加緊鎮壓人民解放運動。

范佛里特在逗留菲律賓三天的期間，曾同菲律賓總統麥格塞塞和軍事首腦會談。據美聯社說，范佛里特到菲律賓會充分地調查這個國家的軍事能力，以便向艾森豪威爾報告，他也會和菲律賓當局討論有關執行「美菲聯防條約」的問題。菲律賓軍事當局說，范佛里特「十分同情地」考慮菲律賓在執行擴充軍隊的計劃方面所需要的東西。

范佛里特對麥格塞塞政府鎮壓國內民族解放運動，也表示關心。

他在七日聽取了菲律賓軍事當局向他報告菲律賓政府軍和菲律賓人民解放軍作戰的情況。

曾一再對麥格塞塞追隨美國政策表示不滿的菲律賓參議員雷克托，發表了談話。他諷刺地說：有關菲律賓的軍事措施已經於最近在華盛頓舉行的五國軍事會議中作出了決定；留下來的事只有接納五角大樓（美國國防部）的計劃的形式罷了。

【新華社北京十日電】據塔斯社九日訊：美國「芝加哥太陽時報」記者弗雷德里克．庫烏報道，泰國駐美大使沙拉信在六日訪問了艾森豪威爾總統之後，對記者說了關於把泰國武裝部隊擴充一倍的問題。現在泰國武裝部隊共有七萬二千人，其中陸軍五萬五千人，空軍五千人，海軍一萬二千人。另外被用來進行巡邏邊境工作的半軍事部隊有四萬人。沙拉信建議美國撥訂一個軍事「援助」計劃，以三年爲期支出四億美元。而在過去四年中，美國爲軍事計劃的款項約爲一億六千萬美元。沙拉信說：「現今泰國軍費佔它的預算的百分之四十五。」

泰國曼谷的「每日郵報」引用消息靈通人士的話說，泰國和美國之間進行談判的結果，泰國陸軍將增加九萬人的六個師。美國對這六個師的成立將供給資金並且「幫助武裝」他們。泰國的空軍將得到噴氣式飛機的供應。泰國的海軍將得到大批艦艇。

人民沒有購買力

日百貨店生意劇減

五月份售貨量一般比上月減成半

【新華社北京十日電】東京消息：由於人民的貧困加深，日本商店的售貨量急劇減少。

根據吉田政府通商產業省最近發表的五月份百貨商店售貨統計快報，在日本全國一百六十一家百貨商店中，有一百零五家的售貨款值比四月份減少了百分之十五點四。減少最多的是普通人民的生活必需品。日用品雜貨減少了百分之二十三點七，衣料減少了百分之十四點七；食品減少了百分之十點五。

國際零訊

豪雨六十小時 水漫德奧邊境

▲慕尼黑訊：這幾天德奧一帶豪雨，先後達六十小時之多，再加阿爾卑斯山的積雪溶解，雨水雪水混成巨流，沖向各支流，匯合而流入多瑙河。多瑙河水頓告上漲，平均一小時上漲九吋之高。洪水泛濫，一片汪洋。至少已有十人慘遭沒頂，有七十個鄉村人口已經疏散。

▲巴黎訊：據最近的統計：巴黎現有夜總會一百七十六個，比一九四五年多了十二個，比一九三八年多了三十九個。

▲英國唐卡斯特訊：有一個飼養蟋蟀的人九日被驅逐出境，原因他不肯拋棄他的蟋蟀。說也奇怪，當他離去的時候，五百隻蟋蟀竟然跟他一起走。

▲紐約訊：有一個工人一年前開始自製手槍，到上星期二晚才告完成，子彈都完全裝好，但彈簧太弱，打不出去。因此，他用一個鎚子去敲扳機，可是，他卻忘記槍正對準着他的頭。結果砰的一聲，一粒子彈打進他的右眼。

希臘小姐參加選美 美國使館拒發簽證

▲華盛頓訊：有位希臘美人黛麗娜夢想中選一九五四年的世界小姐，但是，美國大使館不肯發旅行護照給她，說是關於她的調查還沒有完成。

錫蘭貿易部部長沈納那亞克辭職

【法新社科倫坡十日電】錫蘭貿易和漁業部部長沈納那亞克十日辭去了他的部長職位。他的繼任人是沈納那亞克部內駐國會的秘書。

錫蘭總理在接受他的辭職時說：該部長需要擺脫部務休息，並希望他不久再回來。

勞工部駐國會秘書查雅瓦特拉十日也辭職了，但未說明辭職的原因。

合衆社如此說

吳庭艷發出叫囂 要阻撓中亦談判

揚言不遵從中亦談判的決定

【合衆社河內十日電】接近總理吳庭艷方面的消息十日說：法國和越南人民軍在中亦的停火談判的決定，他的政府將不受此種決定的約束。

不過，儘管吳庭艷的態度如此頑固，法方消息仍說談判有「進展」。

英美會談幕後

邱吉爾離美時拒見記者 證明分歧比表面還嚴重

杜勒斯要英管束紐西蘭 艾登推辭答稱愛莫能助

【本報訊】「紐約時報」記者阿瑟．克洛克七月一日從華盛頓發出專訊，講到聯合國安全理事會通過危地馬拉第二次要求採取必要的措施以制止美國侵略的控訴案時，透露出了迄今尚未爲人所知道的內幕新聞。

克洛克說，由於在那次安全理事會上英國沒有聽從美國的命令而放棄了投票反對，叫美國很不高興。因此，美國也就借題發揮，對於艾登啓程到華盛頓與艾森豪威爾會談前在下院發表的演說，諸多批評，藉此一洩胸中的怒火。

其次，克洛克講出，美國國務卿杜勒斯對於紐西蘭在那次表決上投了贊成票，滿肚子不舒服，直到在白宮吃飯時還跟艾登算賬。艾登卻理直氣壯地說，他不能勸說一個聯邦國家放棄投票，而且還補上一句，大意是說，「是啊，我們也試勸過了，」只是不生效而已。

【本報訊】據「紐約時報」七月一日報導，英國首相邱吉爾在紐約乘輪返英時，拒絕接見記者，這事表示了他對這次華盛頓之行深爲失望。

「紐約時報」記者彼得．基斯寫道：邱吉爾「不肯討論在他和艾森豪威爾的會議中得到了什麼東西。英國駐美大使馬金斯爵士代表他講話。馬金斯說：首相覺得，白宮會談有助於「鞏固」英美兩國在許多問題上的諒解」。

但是，基斯本人也不相信馬金斯的話，因爲他接着寫道：「邱吉爾爵士是個長於辯才的人，戰後他在離開紐約的時候，竟然拒絕和記者講話，甚至不肯給記者拍照，相信這還是第一次。由於艾登也一樣退避三舍，人們所得的印象是，對於會議結果的失望，實在比公開聲明所能承認的更大。」

美英法澳代表在新加坡開會

討論東南亞軍事問題

【新華社北京十日電】美、英、法和澳大利亞四國的陸、海、空軍官員六日起在新加坡舉行會議，討論東南亞軍事問題。會議由英國駐東南亞最高專員麥克唐納擔任主席。據路透社報道，會議內容涉及「東南亞軍事形勢的詳細情況」和在東南亞採取「集體行動」的問題。會議作出的建議和計劃將作爲美、英、法、澳大利亞、新西蘭等五國下一步討論建立東南亞侵略集團問題的根據。

【新華社北京十日電】塔斯社雅加達八日訊：印尼報紙非常注意美國、英國、法國和澳大利亞的軍事代表在新加坡舉行的秘密會議。各報強調指出：這次軍事會議和美國在東南亞建立侵略集團的計劃有關，會上正在詳細地討論印度支那的軍事行動。

梅農在託管會提建議

美在太平洋試氫彈聯合國應加以制止

英衞理公會要求禁止原子武器

【合衆社聯合國九日電】印度九日晚要求禁止美國在太平洋作進一步的原子和氫彈試驗，直到國際法庭對這種試驗的合法性質有所規定爲止。上項要求是由印度代表梅農以正式議案，向聯合國託管理事會提出的。

梅農在提早舉行辯論馬紹爾群島居民要求停止再在該群島舉行核子爆炸的呼籲時，發表演說，對美國政策作更露骨的抨擊。

【新華社北京十日電】據塔斯社倫敦訊：英國全國鐵路工人工會及英國衞理公會聯合會都在它們的年會上通過決議，要求禁止原子武器和氫武器。

英國全國鐵路工人工會在七月八日通過的一項決議中，呼籲召開一次國際性會議，來討論締結關於禁止生產和使用原子武器和氫武器以及裁減軍備的協定問題。

英國衞理公會聯合會年會上通過的一項決議，要求英國、美國和蘇聯政府明確表示，無論在那種情況下，它們決不第一個使用原子武器。會議並要求聯合國繼續努力，爭取實行對原子武器的國際監督，以便最後廢除這種武器。

比萬訪華後將赴日訪問

【法新社東京十日電】日本左翼社會黨十日宣佈：英國工黨領袖比萬將於九月初訪問日本。

日本左翼社會黨最近曾邀請比萬訪日。現該黨總部已接獲比萬的覆函表示答應。惟英工黨領袖前首相艾德禮則以工作繁重爲詞，婉謝邀請。

蒙古大人民呼拉爾通過本年度預算案

桑布當選主席團主席

澤登巴爾續任部長會議總理

【新華社北京八日電】塔斯社烏蘭巴托七日訊：蒙古人民共和國第二屆大人民呼拉爾（按係國家最高政權機關）第一次會議於七日閉幕。會議進行了三天，代表們聽取了財政部部長、代表莫洛姆然茨所作的國家預算報告。

預算委員會作了副報告後，代表們開始對國家預算草案進行討論。代表們在發言中指出，提交批准的預算證明了，蒙古人民革命黨和政府在蘇聯無私的援助下，不倦地執行着和平經濟建設和文化建設的政策，全面發展畜牧業的政策和提高人民福利的政策。會議通過了共和國一九五四年的國家預算。預算中收入爲四億三千九百三十萬圖格里克，支出爲四億三千四百八十萬圖格里克。

會議選出了大人民呼拉爾主席團。扎．桑布當選爲主席團主席，澤．狄布當選爲副主席，敦．沙拉普當選爲主席團秘書。

部長會議的組成是：總理尤．澤登巴爾，第一副總理巴．錫林迪布，副總理桑．曾布桑、達．邁達爾、曾．曾德（兼國家計劃委員會主席），國家監察委員會主席曾．奇麥德澤倫，國防部部長桑．巴特，外交部部長巴．賈爾卡賽汗，畜牧部部長德．巴爾任．尼雅姆，工業部部長塔．巴烏多爾，日用食品工業部部長芒．登布桑．蘇博爾，運輸部部長桑．雅達姆蘇倫，貿易部部長普．巴塔爾，財政部部長丹．莫洛姆然茨，內務部部長犀．占奇布，司法部部長．塔爾布，教育部部長姆．扎木蘇，衛生部部長格．國旺，郵電部部長勃．達姆京扎布，藝術委員會主席斯．布熱姆茨。執姆巴爾多日被任命爲國家檢察長。（編者按：一、「大人民呼拉爾」即人民代表大會）

格魯恩瑟訪法總理

【路透社巴黎十日電】駐歐洲盟國最高司令官格魯恩瑟十日訪晤法國總理兼外長孟戴斯—弗朗斯。此項訪晤被稱爲「非正式的」會談」。

這是他們兩人間的首次會談。孟戴斯—弗朗斯最近曾宣佈他會徵得格魯恩瑟的同意，如果日內瓦停火談判失敗，法國將自盟國司令部方面撤回若干法軍，以增援印度支那。

新聞縱橫

氫彈試驗的噪音

一年以來，世界和平人民在寫一部偉大的和平交響樂。

第二次世界大戰後，由美國點燃起來的朝鮮戰火，於去年七月廿七日停熄了。這是美國「實力政策」的一大打擊。和平人民都認爲：國際緊張局勢在朝鮮停戰後呈現初步的緩和，今後的努力目標是以協商方法解決國際爭端，使和平統治世界，使火藥氣味從地球上消滅。

和平的力量在前進。今年一月二十五日，停頓多年的四國外長會議在柏林召開了。四外長討論關於緩和國際緊張局勢的結果，導致日內瓦五大國會議的召開。四外長建議「於一九五四年四月二十六日在日內瓦召開由蘇聯、美國、法國、英國、中華人民共和國以及與相應的問題直接有關國家參加的會議……」。

柏林會議於二月十八日閉幕後，和平人民又發出口號：開好日內瓦會議，進一步緩和國際局勢。但是美國爲挽救它早已破產了的「實力政策」，從三月一日開始在太平洋馬紹爾群島上進行一連串的氫彈試驗。正如合衆社報道美國的意圖說：「在咄咄逼人的氫彈試驗的光輝下，……準備和莫洛托夫講價錢。」

儘管舉世抗議美國這一製造緊張空氣的行徑，美國政府還是在太平洋上試驗氫彈，企圖以戰爭的噪音，來擾亂受世人歡迎的和平交響樂。

美國雖百般阻撓，日內瓦會議卻仍是一步步進展。美國在驚慌之餘，還不忘以氫彈試驗作爲訛詐手段，美駐聯合國託管理事會代表施爾斯七日聲明：美國將繼續在太平洋的託管領土上舉行氫彈和原子彈試驗。

按照聯合國憲章第十二章第七十六條規定，聯合國託管制度之基本目的應爲：促進國際和平及安全；增進託管地居民之政治、經濟、社會及教育之進展……。美國在託管領土馬紹爾群島上恩納威托克島和瓜加林島試驗氫彈，不但暴露其不顧國際局勢進一步緩和的兇惡，而且也違反了聯合國憲章的宗旨。馬紹爾群島居民已向聯合國託管理事會提出控訴，要求美國立即在這個地區停止進行氫彈試驗。全世界和平人民最近以來發出的呼聲，也要求美國不要在和平交響樂裏，發出氫彈試驗的噪音。（銘）

港澳學生補習完畢 各科成績顯著提高

十五日參加高等學校招生考試

【本報訊】廣州消息：廣東省人民政府教育廳主辦的「港澳學生補習班」，在六月二十八日到三十日舉行考試，並已於七月五日辦理了投考高等學校的一切手續。目前該班港澳學生，正在按照投考志願，選擇重點科進行溫課，將於十五日和今年回廣州升學的港澳學生一起參加全國高等學校統一招生考試。

經過將近一年的補習時間，港澳學生的功課成績，都有了提高，肯努力鑽研的學生，成績尤其顯著，如洪銘初進補習班時，物理、化學的基礎極差，最近考試的結果，物理的積分達到八十一點五分，化學得四分，（化學科考試是採取五分制，五分是滿分，四分的成績約等於八十分。）這次考試及格的佔全班人數百分之九十五左右，如按照去年全國高等學校統一考試的標準，將有百分之五十以上的學生有把握可考取。

該班港澳學生的投考志願，以工科、醫科佔多數，工科佔百分之三十二點九，醫科佔百分之二十五。

「港澳學生補習班」定七月底結束，該班結束後，留在廣州等侯放榜的學生，仍將由廣東省人民政府教育廳安頓他們的住宿。

租務糾紛眞複雜 誰是房東鬧不淸

租庭昨審一宗二房東雙包案

【本報訊】有一宗頗爲罕見的租務糾紛案子，訴訟雙方連二房東是誰的問題都爭執不清，但雙方都自以爲自己就是二房東，其中一方並要求法官判對方還出及繳納欠租；另一方面則以爲自己是二房東，根本毋須付租給對手方面。

該案發生在西洋菜街×四號三樓，興訟的人，一爲李敬，一爲婦人張好，此外該樓還分租給數伙三房客，去年三房客聯合控告二房東收貴租時，也把兩人當作二房東一起控訴在內。後來法官見租單上面有李敬名字，遂判他爲合法二房東，同時取消張好的二房東資格，要她每月繳租二十七元。可是，張好對此判似乎並不注意，仍當作自己是二房東或最少爲二房東之一，所以經年未繳交租金。不料李敬突然向她告上一狀，要求法官判張好遷移。但租庭審訊之後，法官只判張好償付欠租二百七十餘元，撥還請求却未獲批准。

旺角勞校畢業禮 盛況有如辦喜事

【本報訊】旺角勞工子弟學校昨晚舉行第七屆高小學生畢業典禮。該校昨晚如辦喜事似的，校門飄着彩旗，整個操場都擠了觀禮的來賓。當那條頭上插着大紅花朵的二百七十三個男女畢業學生，魚貫進入會場時，全場立即爆出熱烈的歡迎掌聲。

典禮開始後，主席致詞，對畢業學生諄諄勗勉。他說，勞校的一磚一石，都充滿着工人兄弟和各界人士的血汗與期望，希望畢業生要認識到他們這一代是有着無限美好與遠大的前途的。

接着，港九勞工教育促進會主任麥莽德講話，他說，勞校的發展是和港九工人的團結及社會人士的支持分不開的，他對各界人士歷次支持勞校籌款運動，表示感謝。他又希望各業工人及學生家長們發揮團結互助的精神，共同把勞校辦好。

後來，還有來賓及學生家長講話，均對勞校的成績感到滿意，並對勞教會決定利用旺角勞校的空課室多收容一些失學的工人子弟一事，感到興奮。

後由勞教會副主任梁焜向畢業學生頒發畢業證書及品行學業優異獎狀，畢業學生代表向旺角勞校獻花獻禮物。

末後，表演游藝節目助興。

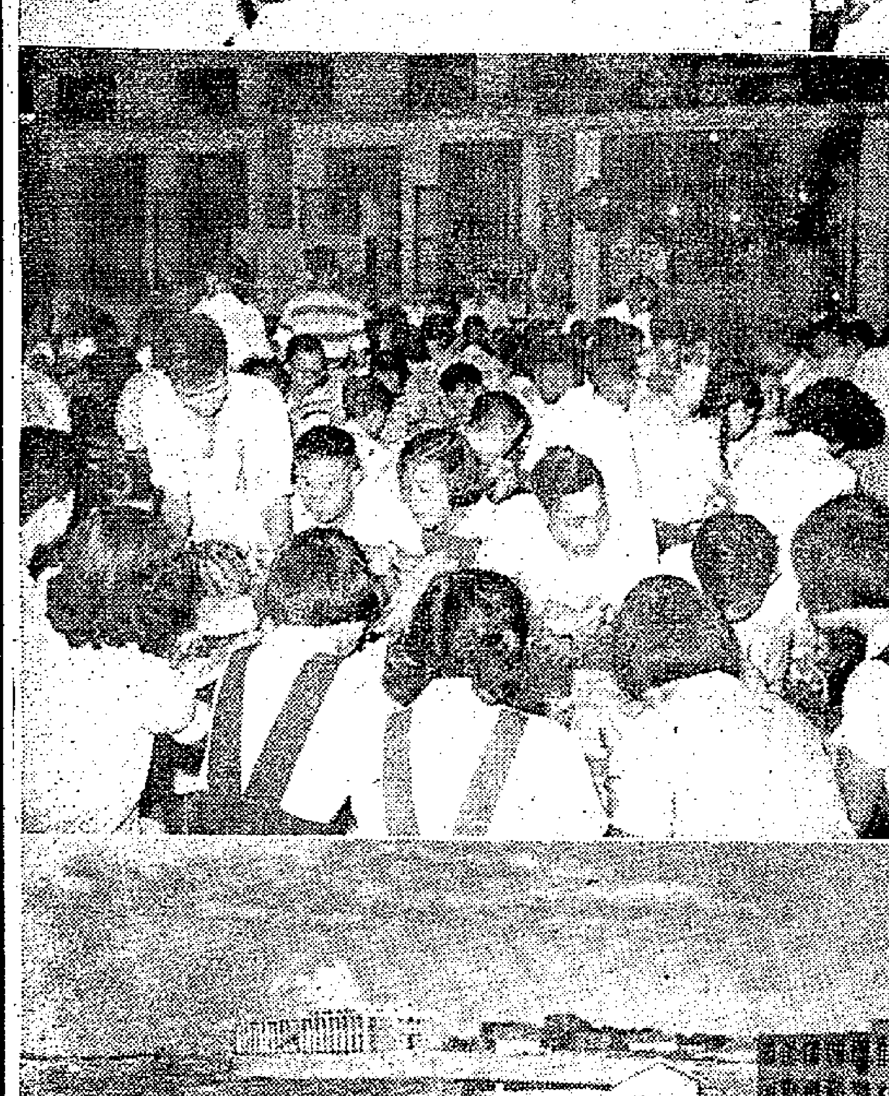
福建中學新校董 聘請名單已決定

福建商會於前天下午五時召開本屆首次常務理事會議，關於該會設立的福建中學第二屆校董任期已滿，結果議決由會聘請莊成宗、吳仁懷、張石泉、黃來傳、吳在櫓、倪永年、林誠致、郭徵甫、陳淸霍、陳歐祥、黃呈佑、孫長竣、鄧文同、黃大經、黃振英、蔡子滔、黃建德、林冷觀、俞鴻光、潘可泉、鄭怡倩、少宗成、歐陽朝宗、王張平、陳江峯、盧香海、劉淸德、黃保欣、倪永安等爲福建中學第二屆校董。

又，該會顧問郭炎屛於本月五日逝世，昨天會上各常務理事均起立默哀。

福建中學今天舉行畢業禮

【本報訊】旅港福建商會設立的福建中學，定七月十一日上午九時半，在北角都城戲院舉行本年度初中暨小學畢業禮，屆時將由校董會主席莊成宗主持頒獎，會後放映電影助興。該校已於日昨柬請福建商會全體顧問及理、監事暨學生家長及同鄉於屆時前往觀禮。



圖片說明：上圖爲「港澳學生回廣州升學指導委員會」在廣州石牌招待所舉行盛大的「歡迎港、澳學生回廣州升學晚會」的盛況。中圖爲歡迎晚會後，在露天廣場上舉行茶會情形。下圖爲住在石牌招待所的港澳升學學生於溫課之餘，唱歌跳舞一儘頑。

培僑漢華與香島 畢業典禮均熱鬧

【本報訊】培僑中學定今天（十一日）下午七時半，在該校第二球場舉行初中及小學第八屆畢業典禮，同時並演出夏衍名著改編三幕四場話劇「醫學博士」助興。

漢華中學昨晚起，至明（十二日）晚止，一連三晚在該校大禮堂，舉行歡送畢業同學晚會，演出詩劇「梁山伯與祝英台」。

香島中學本月八日晚上八時舉行初中暨小學畢業典禮，到會來賓有學生家長、教育界人士一千二百人。情況熱烈。這次該校初中畢業生二百人，小學畢業生七十七人。該校校長致詞勉勵畢業學生記住家長和老師對自己的期望，指出要從祖國的光輝前途看到自己美好的未來，在人生道路上勇敢前進。

廣播

日間 十二時：報時；粵曲唱片；㊀好女爾頭蹓，㊁宋江怒殺閻婆惜。十二時卅分：天氣報告；特備國語廣播劇節目：「瀛台恨」一。一時：報時；「福音演講」。一時卅分：粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。二時：時代曲唱片；㊀錦年華、有我沒有她，㊁唱不完的歌、玫瑰花，㊂小爾爾、斯文的歌曲，㊃游泳進行曲、小夜曲，㊄蘇州夜曲。二時卅分：特備粵曲節目；「孤寒種轉性」。五時：京曲唱片；玉堂春。五時廿分：時代曲唱片；㊀爲的是什麼、夢裏的戀情，㊁堤邊柳、還日麼宵，㊂東山的太陽、種稻曲。五時四十分：潮州曲唱片；掃紗窗頭運。

晚上 六時：報時；國語新聞；潮州語新聞。六時卅分：音樂講座；世界流行小提琴演奏曲。七時：京曲唱片；平貴別窰。時代曲唱片：㊀迎春花、江南春已老，㊁萍水相逢、花秋月。七時卅分：宗教節目。八時：報時；天氣報告；特別報告；明日節目預告；特備粵曲節目：㊀「咫尺恩仇」，㊁「吐艷迎春」，㊂「午夜思潮」，㊃「燕蹤莫留」，㊄「羅幃斜倚懷琴聲」，㊅「提管最後彈」，㊆「故死鎖魂夢」，㊇「莫負月當頭」。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：繼續特備粵曲節目。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：繼續特備粵曲節目。十時：外江曲唱片；三打王英。十一時卅分：天氣報告。（完）

電車工人昨天開大會

聽取訪勞工處的經過 一致望早日解決糾紛

【本報訊】據香港電車職工會保障職業生活鬥爭委員會消息：香港電車職工會於昨（十）日召開電車工友同人大會，報告經由港府勞工處轉達電車資方莊士頓的答覆經過。大會並決定爲便利居民交通，日內再訪勞工處，要求召集勞資談判，並切實負責解決電車工人糾紛。

大會是在電車工會天台舉行的。工人代表報告見港府勞工處的經過及電車資方莊士頓答覆後，與會工人即相繼發言，他們指出電車資方莊士頓想避談除人的根本問題，使糾紛難於解決。他們認爲電車資方應接受工人合情合理的復工要求，使事件早日獲得解決。同時希望港府勞工處本着公正合理態度，召集勞資談判，迅速積極調處，免使事件繼續拖延。他們並表示決心加強團結，堅決爲爭取被除卅一名工人復工，爭取保障工人的職業生活。

槐樹街木廠出慘事 塌木壓死三歲嬰孩

事前死者與家人在木堆前乘涼

【本報訊】九龍大角咀槐樹街，昨晚九時發生慘劇：一間鋸木廠裏的大木堆，不知何故崩塌，把一個適在木堆下玩耍的小孩當場壓死。死者名林子雲，年方三歲，是槐樹街福成鋸木廠伙計林某之子。據說昨晚九時許，林某之妻攜子三人，到福成鋸木廠去找林某，這一家人在木材堆前圍坐乘涼，閒話家常。突然，那山一樣高的木堆，突然崩塌。匆忙中，一家人四散逃命，其中年方三歲的林子雲，因走避不及，被大木壓個正着，當場死於非命。事後，死者父母，撫屍痛哭，悲愴不已。

盲公疑盲婆別戀 斬傷妻姨判坐監

【本報訊】有一個瞎了雙目的男子，因疑盲妻別戀，竟揮刀將妻子及大姨斬傷。事發後旋即被警方拘捕，並被控傷人罪名兩項。昨天解送中央裁判署審訊，結果由法官判處被告入苦工監四個月。

被告盲漢名叫鄧林，三十一歲，盲妻名梁玉瑛，三十四歲，盲妻的姊姊名梁嫣，三十六歲，三人都住在上環四方街十八號三樓。

主控說：該案是上月廿四日晨早時四十五分在上址發生的。當時住客聞盲婦梁玉瑛從房中呼救，說：「我老公用刀斬我。」住客男子陳錫看見被告正欲由房中溜走，但被同居阻攔。不久，警方到場，查出被告和兩傷者都是住在一個房子，當被告和妻糾纏時，梁嫣也遭被告誤斬傷。被告指妻和其他的男人談愛。血案未發生前，雙方時常發生口角，原因有二：㊀爲愛，㊁爲錢。因爲盲漢指她對他不貞。警方將兩傷者送瑪麗醫院，盲婦敷藥後出院，梁嫣留醫約十天才出院。主控指出：被告人由一九四七年至五三年之內，曾犯案九次，都是乞食等罪名，曾一度被判驅逐出境，後來經當局撤回出境令。

一工人下井砌石 塌泥重壓竟昏迷

【本報訊】九龍塘劍橋道附近一處建築樓房工地，昨天上午十時許，有一個工人下井砌石，井壁部份的泥土突然坍塌，把他掩埋了，只露出頭部。後由人發掘救起時，他已昏迷不醒，現在醫院留醫中。這個工人名羅德，四十二歲。

謝斐道白晝劫案 定下月開庭偵訊

【本報訊】灣仔謝斐道×〇七號二樓，在今年五月十一日下午，被五個匪徒藉詞租屋瞞門闖入行劫，共掠去現款飾物二千六百多元。事後警方先後拘捕了六個疑犯，其中五人涉嫌參與行劫，餘一人則涉嫌窩贓。六名疑犯昨解中央裁判署提堂，該案定八月廿三、廿四及廿五日三天爲初級偵訊日期。

各市場空置檔檔 十五日下午開投

【本報訊】香港市政衛生局公佈，定本月十五日下午三時一刻在中央市場三樓辦公處，公開投發市場空置檔檔，九十一個。中舉者須先繳租金三個月，辦妥承租手續，才可開始營業。茲將各市場空置檔檔列後：（一）中央市場鮮菜檔一張，（二）紅磡市場牛肉檔一張，（三）必列啫士街市場豬肉檔五張、牛肉檔兩張，（四）灣仔市場鮮菜檔七張、豬肉檔一張，（五）西營盤市場鮮魚檔三張、豬肉檔八張，（六）香港仔市場鮮菜檔三張，（七）鴨脷洲市場豬肉檔二張，（八）赤柱市場雪檔一張、蛋、鹹魚、鹹菜檔一張，（九）鰂魚涌市場豬肉檔一張、牛羊肉檔一張、鮮魚檔三張、肉檔一張，（十）茶菓嶺市場鮮菓、鮮菜檔七張，（十一）石鼓壟區路上臨時市場鮮菜檔兩張、肉檔四張、鮮魚檔六張。

天氣：輕和西南風，間中和。晨雲霧，有陣雨，轉晴。

高潮：上午六時十五分 下午九時零二分

低潮：下午二時十三分 下午十一時五十一分

西洋菜街昨有火警

【本報訊】昨晚九時二十六分，九龍西洋菜街×七三號地下，發生火警。消防局據報後派出兩輛救火車趕往灌救，原來該處商店門前的帆布篷被燃燒着火，未幾即爲消防員把火撲滅。

中區地皮一塊 定期公開拍賣

【本報訊】據通訊社消息：工務局定本月十九日下午三時拍賣位於堅道與士丹頓街之間的地皮一塊，面積四百八十方呎，可建住宅，惟不許作工業性之用。價爲一萬四千四百元，（伸計每方呎值三十元），而每年地稅要繳三十四元。成交時，先繳二千八百八十元，並規定在購地後一年內，要以一萬五千元建上蓋。

腸熱症仍猖獗

因腸熱而死者一週六人 半年內痢疾有二百多宗

【本報訊】腸熱症繼續猖獗。截至六月廿六日爲止的一週內，該又發現腸熱症三十四宗，這個數目雖比前週減少一宗，但因腸熱而死亡的則有六人，比前週的兩人增加了四人。

在同一週內，痢疾又發現了十四宗。計自今年一月一日至六月廿六日爲止，腸熱症共發現四百十七宗，死了三十一人；痢疾共發現二百七十九宗，死了二十人。

該週內其他傳染病計有肺癆二百六十一宗，死五十四人；麻疹十五宗，死二人；小兒麻痺症一宗，死一人；瘧疾八宗，死一人；此外還有白喉十宗，阿米巴痢症四宗，水痘四宗，猩紅熱與百日咳各一宗。

新界屋地開投

大埔墟有萬四千方呎 底價二萬八千二百元

【本報訊】據通訊社消息：新界民政署前日發出通告說：新界大埔墟及樟樹灘有兩塊地皮，現定於七月廿日（星期二）上午十一時在大埔理民府開投。茲將開投的地方列後：

第一段，六約一三九二地段，在大埔墟，可作建屋用，面積一萬四千一百方呎，每年地稅一百六十五元，底價二萬八千二百元。第二段，三十六約一三〇八地段，在樟樹灘，可作建屋之用，面積五萬二千四百七十八方呎，每年地稅六百零五元一角，底價二萬六千二百三十九元。

九龍城馬頭角新碼頭將動工

【本報訊】港府新聞處消息：馬頭角新碼頭，將於下月底興工，可望於一九五五年夏季完成。該碼頭將以混凝土築成，長二百三十五呎、寬六十八呎，地點在馬頭角煤氣鼓廠附近的地方。香港油蔴地小輪公司，將從該碼頭開闢至灣仔杜老誌道及中環租庇利街兩條航線。

香港小新聞

同居不樂因細故 打架傷人上警署

▲同居應是最樂，何事竟至動武？有婦人名蕭露明者，與夫黎某，住必列啫士街某號地窖。同居有婦人名周嫂，與蕭露明不睦，時生口舌。昨晨十一時許，雙方又因小故，發生爭論，各不相讓，終至動武起來。蕭露明有家姑名吳章，年已五十餘，聞婦與人打架，忽然趕往助陣。一時雙方加入戰團的親友有多人，呼雞喚狗，十分緊張。混亂中，蕭露明炒蝦蟹，吳章也挨了一頓揍。後來，肇事人等均被帶返警署問話。

▲有一青年，自稱「我是太子爺」，當街向一西婦暴露下體，此人名叫陳玉非，住荃灣青山道某號地下。六月廿八日上午八時三十分，他在士他佛道近九號的空地，向一名西婦暴露下體，然後躍上一輛私家車，風馳電製而去。西婦大怒，抄其車牌，歸家向丈夫告狀，並控之於官。陳玉非後來被捕，昨日提堂，法官疑他有神經病，令押候再審。

▲婦人陳珍香，年三十歲，住謝斐道三九×號二樓，昨日上午十二時許，她上街買菜，歸家途中，在鵝頸橋英男茶樓附近爲電車撞倒，且被捲進車底。後來，出動了工程車，把電車吊起，方才把她救出。只是受傷過重，恐有生命之虞。

▲只爲生活太困難，婦人會鳳錦，昨日在家服毒自殺，死於非命。她住深水埗醫局街一八×號三樓，她今年三十歲，其夫名何實，是個裝裱工人，他倆共養有四個兒女。

垃圾放入郵筒裏 戇居男子被拘訊

▲有一男子，操東莞口音，而自稱山東人，其名叫溫濟，年已五十四。他跑到灣仔分域街和莊士敦道的交界處，從街邊的溝渠口，抓一把垃圾和廢紙，塞進街頭的郵箱。當被警拘控。法官問他：「你點解要咁做？」他說：「我唔知！」法官疑其患神經病，問道：「送你去醫院驗驗？」他答道：「好！」於是法官令將案押候。

▲廣東道上一婦人，攜着孩子漫步街頭，孩子手上有玉鈪。有賊名陳林，見而垂涎，乃施空空妙手，把孩子手上的玉鈪竊去。那賊喜而逃，殊不知「黃雀在後」，賊人行徑被一個便衣人注意到，那便衣人不動聲色，尾隨賊人到了奶路臣街，才召警把他拘捕。玉鈪值港幣四元，陳林爲此四元入獄兩年，另答六鞭。

截郵時間

今日平郵：澳門 下午二時

空郵：台灣、沖繩、加拿大 下午一時；菲島、關島、檀香山、美國 下午二時；菲島、北婆羅洲、越南、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、泰國、緬甸、印度、錫蘭、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲 下午六時

明日平郵：中華人民共和國 上午八時半；澳門 上午九時、下午六時；越南 上午十時；日本、美國、中美、南美、印度、巴基斯坦、北婆羅洲、澳洲、新西蘭 上午十一時、下午一時

空郵：泰國 上午十一時、下午六時；日本、朝鮮、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭 下午六時

社團動態

總商會明天開例會 紙商今天旅行粉嶺

【本報訊】中華總商會定十二日下午五時，在中國酒家舉行會董例會。

▲香港建造商會今（十一）日晚上在廣州酒家慶祝魯班誕辰宴會，該會主席何耀光、副主席楊永康、關梅聯同函柬建築界中西人士參加。

▲中華紙業商會定今（十一）日上午十時出發，旅行粉嶺遊聚仙館。

▲港九傢私裝修同業商會定十一日下午七時，在金陵酒家舉行六周年紀念暨新任理監事就職禮。

涼茶商會旅行大埔 救傷隊淸水灣海浴

▲港九生藥涼茶商聯總會同人，定十一日旅行大埔。

▲荃灣下海災救濟委員會共募得款項五萬餘元，該會昨天下午二時在荃灣商會開會，決定派款日期及辦法。

▲聖約翰救傷隊隊員俱樂部定本月十七日舉行淸水灣遊河海浴會，每位三元，並有抽獎及各項游藝節目助興。並定是日下午二時在中環卜公碼頭集合出發。

保良局免費特別班 定期招生下月考試

▲保良局開辦免費下午特別班四班，定期七月廿六日開始招生，至八月十五日止，八月十六日考試，九月三日開課。該特別班上課時間由下午四時半至六時半。取錄學生免收學費，只收回堂費一元，至於考試成績最優的首一、二、三名學生連堂費也免收。

▲香港台山商會昨天下午六時在廣州酒家舉行新任理、監事就職禮暨同人聯歡大會。

玻璃廠商小組改選 傢俬商會今天就職

▲中華廠商聯合會前天選出同興、林宏陞、東、協昌、同和興、證和、永利等爲玻璃業小組委員，林宏陞玻璃廠爲該業小組主任。化粧品業亦選出遠東、幸福、金民、海棠、上海化工等五家爲該業小組委員，海棠化粧品公司爲小組主任。

又，該會十一咪半泳場定今天下午開幕。

三院義學行結業禮 深水埗贈醫有規定

▲港九鮮魚業總商會俱樂部，前天在廣州酒家舉行成立八周年紀念聯歡宴會。

▲深水埗街坊會，夏季贈醫施藥開始以來，已近一月。現規定每日贈醫人數：西醫內外科一百五十名，中醫內外科七十五名。該會刻在門前臨地增搭大棚一座，作侯診休息所。

▲東華三院所屬義學定十六日上午十時，在娛樂戲院舉行結業禮。

廠商青山道泳棚 昨天舉行開幕式

▲中華廠商聯合會九龍青山道十一咪半游泳棚，昨日下午四時舉行開幕儀式。由該會名譽會長余達之剪綵，會後設鷄尾酒會招待會員及來賓。昨有該會理監事、會員及來賓等一百餘人到場。

徵求七月一日大公報

本人擬徵求七月一日本報數十份（不一定要整報）如有割愛者請寄本報第二一八號信箱當將原資寄奉

福建 中學招生

班級：初中及小學各級（學生不分省籍）報名：即日起。考試：七月廿五日上午九時正。地點：大道西二〇〇號四樓。學費：初小十二元，高小十五元，初中廿元。特點：國語教學，設有免費學額。低級班兼用粵語。校長黃潛

培僑 中學招生

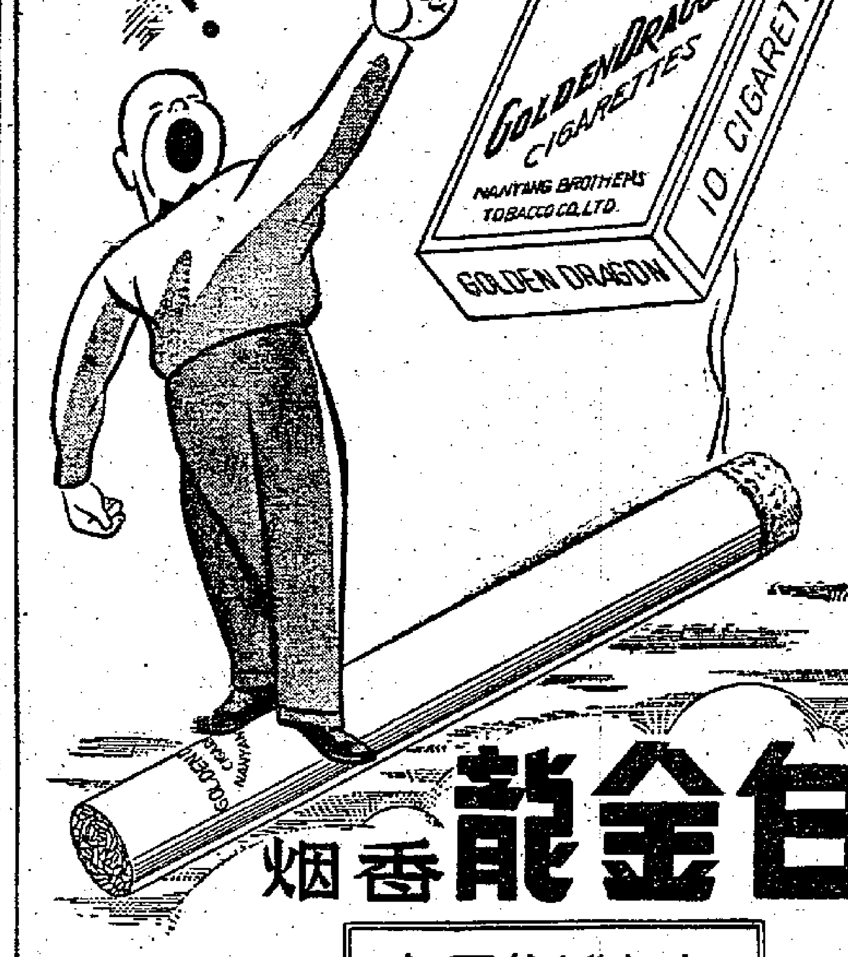
班級：高、初中暨小學各級新生及插班生 考期：七月十八日上午八時半 校址：跑馬地布律活道六號 電話：七〇八三七、七〇八三八（膳宿俱備） 校長：杜伯奎

新僑中學 招生

班級：高、初中及高小各級男女新生 考期：七月廿一日上午九時正 報名：即日開始 地址：灣仔堅尼地道66-68號（由灣仔郵局側直上） 電話：七四〇六五 校長鄧乃森

中華 中學招生

班額：高初中一年級新生暨各級插班生 考期：七月十七日上午九時 報名：即日起 校址：羅便臣道一二三號 電話：三二四一六 校長黃祖芬



經濟版

保險生意有減無增
今年公司收入大不如前
歐洲線水險平穩南洋線退一成
部份保險費經紀佣金分別減低

【本報訊】今年以來，水險、火險生意比前有減無增，一般保險公司的收入也大不如前。

海上運險保險生意，在上半年來說，有些路線尚保持平穩。比方港歐線的保險生意，大致與去年下半年的水準差不了許多。但有些保險商說，其實該線去年的生意已縮得無可再縮的了，今年雖然還平穩，營業額實在還是少的。

由於上幾個月港非線尚有些活動，所以該線還有些保險生意，但受保貨額零碎，許多都是二、三千元一宗的。此外港日線的保險也頗平淡。

至於南洋線可說越來越不如，特別是印尼線的保險生意，幾近於無。只有在五月左右，因印尼「齋月」關係，才有少量可做。泰國亦由於外匯缺乏，買貨減少，故做成保險生意銳減。據估計，南洋線保險比較去年下半年再減百分之十。

火險生意方面，由於一般火險受保者多是貨倉，店戶已極少投保了。但今年來商人訂貨減少，貨物存倉也就退縮，因此火險的生意也受到影響。據說，火險費率已在去年跌低了，所以今年已無可再跌。

爲了爭取生意，減收保險費的現象也比前普遍。比方南朝鮮線的保險收費，水漬險每百港元原定收四毫四仙的，現低至二毫半亦有人做；平安險每百港元原定收三毫二仙，但二毫亦有人搶做。又如火險生意，原規定經紀佣金佔百分之十五的，但現時有些經紀爲着搶生意，寧願把自己佣金給客戶，自己却向保險公司再要求特別佣金。現時這種現象也很多。

保險公司對客戶的通融辦法也日益增多。例如回佣、津貼、折扣等均出現。比方印尼線的保險收費，是收百分之〇．四的，即每百港元收四毫，但除了以上的種種折扣外，保險公司不能實收四毫。加上受保貨額減少了，例如有某家大保險公司，往年最大宗保額是五百萬元至一千萬元的，但今年以來最大單保額也不過二百萬元左右，普通多在十萬元以下，因此保險公司的收入更少了。

日本棉織品輸印尼
經港星轉口不限制
由日直輸出不得超過輸入貨值
日棉織界對新限制措施提抗議

【本報訊】據路透社及合衆社東京十日電：由星期一（即明日）起，日本棉織品與鋼鐵產品輸往印尼，其數值將限定不得超過日商自印尼所輸入的貨值。日本採取此項措施，據說是旨在「平衡兩國之間的貿易額」。

日本出口商將須提出證據，證明他們在七月一日以後自印尼輸入的貨值，係與他們所想輸出的貨值相同。

日本外務省與通商產業省，已於十日聯合公佈上述新措施。據合衆社消息，日本的這一出口管制，將維持於今後一年內。截至六月三十日爲止，印尼欠下日本的貿易賬項，據報已達一億五千萬美元。日本希望通過新例的施行，能將每方的一年輸出額限定於五千萬美元。

日本大藏省、通商產業省和外務省的高級官員，於九日開會後正式作出下列決定：

一、所有日貨對印尼輸出，應得到通商產業大臣的許可。

二、只有在七月一日以後向印尼買得一定貨物的商行，才可申請輸出同等數值的棉織品及鋼鐵產品。

三、其他商品的輸出將要受限制。

這些日本官員同意把信用放寬，使日商能多向印尼買貨，並用「其他辦法來減削日貨的輸出」。

但日貨經香港或新加坡輸往印尼，日政府將不加限制。至於非經營棉織品及鋼鐵產品出口的日商，如要自印尼輸入食糖，也須輸出同等數值的其他貨物。

日本棉織界人士已對吉田政府此舉提出強硬抗議，因他們所輸出的貨物，通常要佔日本對印尼輸出總額的八成半。

日本棉紡業協會的主持人，曾催促通商產業省改用三角貿易制度來代替限制棉織品輸出。他提議日本輸出棉織品往印尼，由印尼輸出椰乾到西德，再由西德運機器回日本。

他說：受了原有的輸出限制的影響，已使七千萬到八千萬方碼計劃運往印尼的棉布，全部滯留於日本批發商和零售商的手上。他認爲一旦新例施行，日本棉紡業就要受到更嚴重的打擊。

但吉田政府迄今仍未對上項提議作出答覆。

中國與西方國家的貿易前途
中國進出口公司總經理專文論述
本報工商週刊明天將刊出

【本報訊】明天出版的第七十九期工商週刊，將刊出「中國與西方國家貿易的前途」一文，作者爲中國進出口公司總經理盧緒章。該文以具體的事實，說明我國貿易上出現些什麼新情況。在介紹了我國可能輸出和輸入些什麼商品之後，又說明我國一貫地要在平等互利的基礎上，努力恢復和發展對資本主義國家的貿易。當提及西方國家熱中於和我國做生意時，該文還透露說，有不少美國商人，希望恢復對香港的貿易。

本期週刊還將刊出「棉花怎樣變成紗」、「深富民間藝術之四川新繁縣的棕絲織品」和「大班陳」等富有趣味性的文章，以及刊出「關於樹膠漲價」和「香港工業半年結」等具有參考性之文章。

印尼三期進口外滙
可能照原定額削減
據說每週配額約減三分之一

【雅加達八日航信】印尼本年度第三期輸入外滙數額可能比原定計劃削減，惟依然着重於輸入工業用原料。

據接近官方人士透露：第三期輸入外匯分配額，根據印尼政府原來的計劃，本爲總額十五億盾，或每週發九千萬盾。但由於某種原因，中央輸入局每週只得五千萬盾；其他五個地方的輸入局只各分得二百萬盾，合共一千萬盾。中央輸入局與地方輸入局合起來每週爲六千萬盾，現在的分配額已比原定的削減了三分之一。

三期外滙仍將着重輸入工業用原料如棉紗、麵粉、紙張、機器等。

該人士承認：自停止發出特別外匯之後，各輸入局每週發出的外匯只有兩三千萬盾。

辦莊特別清閒

近日做對南洋各地出口生意的辦莊業務普遍冷淡。往時當有船開去南洋那一天，辦莊的工作人員就照例是忙碌得很，但現在即使在開船日，有些辦莊都清閒得很，當掌櫃、買手、管店等重要腳色的人員也常常有空閒去游泳，或在店中下兩局棋，於此，不難知道現在付貨去南洋的是很稀疏，更不難了解目前對南洋出口貿易清淡的一斑。

在禁運影響下南洋各地經濟衰退，購買力弱，香港對南洋輸出原已在不斷淡縮的情況中，但近日正當在「五窮六絕」的淡月中，就顯出了淡月更淡的景象來。

印尼買貨奇少

在對南洋線貿易中，印尼是港貨主要銷場之一。惟近來多數的印尼莊很少接到印尼方面寄來新的訂貨單，舊訂貨又十九清羅，印尼莊生意表現異常的慘淡。印尼市場現在剛巧是「齋月」過後的淡月，往年「齋月」過後，生意雖比較淡，但沒有像今天淡到這種程度。往年印尼入口商人在「齋月」過後也會來補訂一點新貨，然而今年情況有異於往年。今年印尼沒正常的供給外匯，現在第三期輸入外匯還沒有正式發出，間有先撥出一部份來輸入工業用原料貨品，爲數亦有限。在對港易貨貿易的制度下批准輸入港貨，近日極少極少。

近來印尼入口商來港買貨，主要是靠向亞齊地區輸出商人購買「三七土產外匯證」，但有了這種外匯證仍要經過繳納外匯按金、輸入附加費及申請輸入的手續。因爲這種外匯本屬商人自有的外匯，過去辦上述手續容易得很，可是最近嚴格起來，有許多貨運到了印尼港口，倒因手續未批准，致不能提貨，印尼商人被壓積大量資金而感週轉困難。即使當地市場部份貨品很有渴市現象，但彼方入口商人既無興趣又無力利用「三七土產外匯」來港買貨，形成了對印尼出口生意靜寂非常。

南洋線貿易一般清淡

·本報記者·

曼谷積貨難銷

曼谷市場的港匯市價近日雖然波動較少，徘徊在每港元兌三銖六至三銖七之間，這並非是泰國外匯情況有了改善之謂，而係因現在泰國的入口商大大減少了向港買貨，對外匯需要很少的緣故。泰國的入口商人爲什麼近日來港買貨大大減少？這一方面是因爲泰國市場購買力都衰弱，泰國主要出口貨如米、木材等均告滯銷，農民無力購買日用品，使到曼谷市場貨品沒有出路，泰入口商在存貨積滯銷的情況下，就無意再補入新貨。另一方面，泰國供給公價外匯輸入的貨品也再削減，最近連供給公價外匯輸入的西藥類貨物也減少了廿多種，而目前批准入口證的發出，只要商人自備外匯是無限制的批准，近日則對於當地有出產的工業品較多入口證亦要加以限制。所以，現在泰入口商人只對於存貨不多的貨物才來購買，生意就變成很疏少了。

菲亦缺乏外匯

菲律賓本輸入年度新的貨物入口證本應在六月開始發出的，可是直到目前還沒有發出，而舊的貨物入口證仍有效用的爲數已經很少，菲入口商沒有充足的入口證，莫說是現在菲市場冷淡，他們不想入新貨，就算想來買貨，亦無入口證可供使用。菲輸入條例，發入口證是供給外匯的，遲遲不發入口證是亦與外匯缺乏有關。現在菲莊生意的慘淡，可說是今年來罕見的，向菲出口辦館申請發證辦菲貨物，每週只有十餘宗。

星洲市場冷落

對星洲輸出亦同樣冷淡，星洲市場在淡月中銷貨力比平日更弱，這固然是貨物銷星轉淡的一個主因。而從香港銷去星洲的貨物中，有一部份是轉銷到印尼、泰國的，印尼、泰國銷貨力弱，由星洲轉銷的貨物亦無銷路，這亦是今天對星輸出減少一個間接因素。

雖說是例有的貿易淡月，然而今年對南洋地區的貿易的淡，顯然是要比往年淡得更厲害。這是與南洋各地經濟比往年更衰退分不開的。由此，對現在南洋辦莊業務特別清閒的情況已不難理解了。

鮮蛋續來　市道微醒

【本報訊】鮮蛋昨日運到一千二百件，市道略轉醒。

昨天水、陸兩路運來鮮蛋，其中由火車運來的有衡陽、株洲雞蛋七百件，鴨蛋四百三十件；由汕尾運來的雞鴨蛋共七十件。

由於連日到貨較少，貨底已薄，價錢微醒。七百裝衡陽雞蛋每千隻一百二十四元，五百五十裝衡陽鴨蛋每千隻一百三十七元，一千裝汕尾雞蛋每千隻一百一十七元。

開門與件事

主要物品零售價（單位港幣元）　七月十日（以中央市場價爲準）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	三．八〇	番茄	一斤	〇．四〇
豬肉	一斤	三．六〇	青豆角	一斤	〇．六〇
中雞	一斤	三．八〇	冬瓜	一斤	〇．一五
鵝	一斤	二．八〇	薯仔	一斤	〇．四〇
鴨	一斤	二．六〇	絲瓜	一斤	〇．四〇
中蝦	一斤	二．六〇	白菜	一斤	〇．五〇
白糖	一斤	〇．六〇	鯇魚	一斤	二．二〇
花生油	一斤	一．八〇	生魚	一斤	五．〇〇
油粘米	一斤	〇．九三	紅衫	一斤	一．六〇
麵粉	一斤	〇．六〇	節瓜	一斤	〇．三〇
雞蛋	十隻	一．四〇	乾坡片	每擔	六．五〇
鴨蛋	十隻	一．六〇	松柴	每擔	六．五〇

說明：節瓜跌五仙。

星莊追逐椒乾仍紅
週末扯去約達百噸
新生仁紅豆均久靜轉動

【本報訊】週末土產市買賣反較暢好，各貨做價有起有落，顯得頗爲參差。其中椒乾、油籽價稍升，豆子仍見疲落。

紅辣椒乾，星洲莊追逐甚殷。據有關土產商估計，週來市上辣椒乾約有一百噸成交，其中大部是星客扯去的。品質較優的成都椒乾，昨天有客出價每擔一百二十七元，未獲賣家接納。中級西安產品，現存貨藉疏推出，以每擔七十八元的價格成交十三噸；四川產品（非成都地區貨）尾隨而上，錄以每擔八十四元的價格賣成十噸。

桂皮近日乏印度客支持，市道呆慢。八十斤裝西江桂碎，有一家商行突以每擔四十元的價格做出五百多包。

暹羅花生新貨續上市，「食裝仁」因疏成交，「原裝仁」則成每擔八十三元五毫，兩者合共做出約百包。非洲提裝舊花生仁，同日亦有二十包折成每擔一百零五元。暹羅單亮黑芝麻價仍據高峯，有三十包成每擔一百二十五元。

豆子做價多盤旋在續價位上，無大振作。大連黃豆，對手買賣成每擔五十元，有經紀佣在內的五十元零三毫到五十元零五毫，共成三百八十包。奔牛眉豆每擔三十元零五毫，買出一百包。仰光白竹豆市稍暢，有一百包照洋行例成每擔三十二元。

安徽紅豆久靜轉動，有五十多包成每擔八十元。綠豆市企，暹羅半港貨每擔四十三元，中東貨每擔三十九元七毫，兩者共成三十五噸。小片鞋豆，仍乏大量供應，散盤以每擔二十六元的價格沽出三噸。越南玉蜀，新貨多到，而本銷力又有限，因此成價在昨天又瀉爲每擔十八元六毫，賣成一千五百多包。越南鴨毛，雖貨產區海防價報漲，但此間買客並不起勁，僅照舊價成出一百六十五包，估計信合軟毛成每擔二百七十元，品質較優的則做高五元。

鉛水喉再度報好
黑鐵喉市亦活動

【本報訊】黑鐵喉與鉛水喉均有買賣，價平定。

四分至一寸的黑鐵喉，本地用家買去萬餘尺，與新訂價相比，商人尚可獲利數厘。四分花式貨每尺三毫八仙，六分貨四毫八仙，一寸的則貨五毫八仙。

四分至二寸的鉛水喉，也有出口莊買去五萬尺，貨物是定於明日交收的。成價是：四分每尺四毫一仙半，六分五毫九仙，一寸七毫二仙，一寸二九毫八仙，一寸半一元二毫四仙，二寸一元六毫五仙。因爲這是一批輕身貨，所以成價略比英國貨爲低。惟以訂價與實價相比，貨主尚可獲微利。

日本薄星鐵市價再跌十元，昨每噸只要一千一百六十元，但找不到買家。

法肺針一批將到
花貨先成二萬支
現貨價被牽跟蹤微降

【本報訊】月底將有一批法國肺針及廿萬西林運到。治必效廠出品的一九五八年肺針花貨，前昨兩日據報有二萬餘支成交，價爲每支八毫五仙。受了這一影響，現貨價亦已微跌至每支八毫九仙和九毫。

治必效廠一九五八年廿萬西林，市價仍按每支三毫四仙。英國葛蘭素廠一九五六年滿期的貨色，則有二、三千支以每支二毫三仙的低價成出。

英國出品的雞仔牌五萬單位盤尼西林片，昨今兩日共有萬餘盒運到，市價已續跌至每盒一元二毫。惟與新訂價爲每支八毫八仙相比，販商的利潤仍屬可觀。

港泰貨運退縮
上半月開去船隻只十艘
每船載貨比去年少七成

【本報訊】本月份上半月由港開往泰國的船隻，已減至不足十艘，而每艘船所載出的貨物，平均亦不超過二百五十噸。又因回頭貨只得小量木材、牛隻，故直航此線的船隻均要「蝕皮」。

運往曼谷的貨物，只得色布、蒜頭、藥材與部份工業製品、洋雜等，至於棉紗、西藥與奶粉的輸出，均已減近於無。與去年此時每班出口船載貨達千噸的情況相比，船公司的生意已減達六、七成之多。再加上現時雜貨輸往泰國的「水脚」，平均每噸只得四十餘元，而船隻起碼是要六日才能到達曼谷的，故船公司的低微收入，實不足以應付各項開支。

現時從泰國運港的商辦白米，每月只限定爲五萬包。因爲這些米通常均由兩、三艘「大船」專門載運，所以一般華資船隻都感到不夠生意做。航商希望港府能放寬白米的輸入限制，使他們能在淡風中多找得點貨物裝載。

港菲貿易淡靜
每水船載貨百餘噸
進口證遲遲不發

【本報訊】菲律賓方面仍沒有新的貨物入口證發出，舊證又少，最近貨物從港銷菲陷於呆淡。

據菲莊人士說：近日貨物從港運銷菲律賓異常清淡，每水船去貨多則兩三百噸，少則百餘噸而已。這因爲菲市場的購買固然薄弱，惟現在菲入口商人即使想向港買貨亦因缺乏入口證的關係。依菲方輸入條例，本年度新證本應由上月起發出，但直至目前爲止，仍然沒有發出。從前發出的舊入口證，未使用的爲數甚少。

雖然自備外匯的貨物入口證，商人雖可以隨時想辦法申請，但因菲自備外匯輸入條例奇苛，如果不是利錢特別優厚的貨物，沒有人願意使用自備外匯輸入。

買家不起勁　米市商靜寂

【本報訊】週末商米市場，買賣很靜。中步米仍站好位，糯米碌價回退。昨日商米開盤仍少，買盤一樣提不起勁，因此暹羅大米未提沽，只有糯米、暹米碌共成交了三百多包。

暹羅米碌每擔成七十五元三毫，糯米成每擔八十元三毫，糯碌成每擔六十三元八毫。

本地新出花腰價錢企穩，每擔六十二元至六十八元，龍牙粘五十八元五毫至六十一元。

新金不斷冲塲
金市一片疲淡
美匯微軟美元靠穩

【本報訊】近兩天來新金不斷冲場，K金一片疲慢，美元微軟靠穩。

K金開市二五〇．六，收市二五〇．六；最高二五一．〇，最低二五〇．五；去息五毫五仙。場內交收四百一十兩，場外交收約六百兩。

澳門金開市二六〇．五，牛皮靠穩，收市仍按此價位。加息二毫五仙。

昨天下午，新金到了一萬九千盎斯，連同前日抵澳的五萬二千盎斯，金商抛出七萬一千盎斯，人心向淡。加以平外銷轉弱，近來估計平均每天由澳門出口不過二千兩。澳門廠水價亦低至一元八毫。又傳英鎊可自由兌換，因此金市欲昇無力。

美匯開市五七九．七五，收市五七九．九五；最高五七九．九五，最低五七九．七五。

美元開市五七七．七，收市五七七．七；最高五七七．八，最低五七七．六；息價平算。交收二萬五千美元。

金單開市五七八．五，收市五七八．七五；最高五七八．七五，最低五七八．二五。

快把板銷滯
市價尚企穩

【本報訊】快把板新貨冲場，銷路極弱，但市價尚企穩。

買賣甚靜，因外客均無大量進口，本地裝修業商人亦少扯購，每宗生意少者十餘件，多者二、三十件，且多爲下價快把板。每件（四乘六呎，厚度七厘）成四元至四元五毫。

遲大木又到
沽期仍未定

【本報訊】昨天續由「岳州」輪載來大木一批，來貨沽期未定。

昨天運到的木材，大木共有八百四十條，方木二百二十二條，小木三百一十三條，板圍共三千五百零二十九扎，全部仍抛在海中，沽期未定。

近來大木市道異常靜寂，因建築商買貨不多，同時目前各工程陷於停頓，買家亦少，故近來極少大木開投。

服務版

醫藥信箱

乳酸鈣和牛奶吃　可驅除體內鉛質
慢性鉛中毒症狀甚多

譚窗先生：

一、你的症狀，很可能是慢性鉛中毒。這病的症狀是：全身萎弱疲倦，頑固便秘，肚痛，皮膚灰白，好像粘上一層蠟粘之狀，口腔常發炎，自覺有一種特別的金屬味，牙齦亦常發炎，面孔浮腫。血液的變化，最早便發現一種叫做「鹽基性顆粒紅血球」。門牙的牙脚發生青白色鉛沉着成「鉛邊」狀。患者肚痛多在臍下，發作時腹部低凹像船肚。麻痺的症狀特別發在運用最多的前膊肌肉，右手的伸指肌受害更快，以致手指亦麻痺，不能伸張。又常使及脚，行路用趾尖腹地而行，有時亦會發生視神經炎，並引起鉛毒性腦病，有頭痛，不眠，譫語，憂鬱，暴躁，昏睡，及有時失明，失音，顏面手指痙攣，肉跳。又可引起四肢關節及附近肌肉劇痛，及腰子萎縮，痛風，動脈變硬，黑內障眼等病。

慢性鉛中毒是一種職業病，排字工人最容易患上。工作中飲料及香烟可因爲手沾染而附鉛毒，鑄鉛工場通風不佳，亦可致鉛毒侵人。工作時最好常洗手和工作後更換衣服。每日用乳酸鈣餅兩個至四個，混在牛奶中吃，可以日漸驅去體內鉛質。待症狀漸退，再常服瀉劑，以促鉛的排洩。

二、關於肝蟲和鉤蟲，都可杜去。不過杜蟲藥應由醫生指示服用。

三、牙爛了可拔去。（盛子嘉）

過敏性傷風　不宜亂食藥

眞尚先生：

關於抗過敏性傷風的藥，凡是西醫都知道，我們不想隨便介紹給你，因爲它可引起眩暈、昏睡等不快作用。必須醫生診斷確是過敏性，加以適宜的使用。只要你眞的經醫生診斷，大抵他們所給的藥，也必定是此物了。無須研究。

聽醫生指導　服食雷米芳

何倫先生：

一、海特拉提，雷米芳，是同一藥物，只是不同廠家出品，所以商品名不同吧了。

二、關於服藥方法，希望你跟醫生保持經常聯絡，不可亂吃。

三、龍膽紫可以服，你所說份量，連服八日，停八日，反復服三次。

馬文光先生：

一、醫生介紹你吃的藥，即是「雷米芳」。

二、你可信賴你的醫生，放心依法服食，是可以醫好的。

三、「雷米芳」內地有出產，無須帶回去。（盛子嘉）

讀報常識

「中國青年」雜誌　每期銷百萬册

解放前，只有鄒韜奮主編的雜誌曾銷過十萬份，可是現在，銷路超過十萬份的雜誌，已經有十種以上了：「中國青年」、「學習」、「學習初級版」、「世界知識」、「新觀察」、「人民文學」、「中學生」、「人民畫報」、「通俗讀報」、「中國婦女」……等，每期都已經銷過十萬份以上。

雜誌銷數，現在以「中國青年」半月刊爲最多，銷路已經超過百萬份了。

這一年間，「中國青年」的銷路是激增的。去年第十二期，只印三十九萬餘册，第二十四期就增到六十七萬餘册了。今年第一期，又增十萬册，第五期已增到九十一萬册。自第七期起，「中國青年」就分在三個地方印刷，除在北京之外，還分在瀋陽和重慶印刷。第八期，在北京印七十三萬餘册，重慶印一十一萬餘册，瀋陽印二十三萬餘册，三地合印的數目已經達到一百零九萬册了。（容）

老香港信箱

包租人不發租單　住客可拒交租金

梁鑑鈴先生：

（一）按「業主與住客條例」規定，包租人不發租單，住客是有權拒絕交租的，你那二房東一向也發租單，最近忽然不發，想來此中必有可疑之處，是不是那租金沒有合乎法例規定呢？你可以調查一下。

（二）租金要交上期還是下期？租務條例沒有硬性規定，通常是由二房東跟三房客雙方協議的。照習慣三房客多半是交上期租，若果租單上規定是交上期租的，那就最好依照租單來做了。

容超先生：

你姐姐想向僱主追討恤金的事情，恐怕不容易解決，理由很簡單，因爲你姐夫在那艘電船工作，是不正當的，因此出了事也不便公開追問僱主，勞工保險條例也是不能應用到你姐夫這件事上去，水警局也不管到錢債問題，甚至可以說任何一個機關也不受理這件事的。你姐姐目前生活有問題，只好另想辦法，或是私下向那僱主追討那筆欠款，除此不必想到什麼機關去投訴了。

黃敬之先生：

你說現在所經營的生意，因爲要跟外埠聯絡，每天發出的「行情紙」，計有百餘份之多，一一抄寫十分麻煩，你想購買一部油印機，自寫自印。來信查問這與香港法例有無抵觸。

照規定，那油印機是要申請許可的，但並不困難，假如用途正當，自得批准。至於只購買蠟板自寫，然後交友人代印，情形也是一樣，友人的油印機必須已經取得許可，才不算違例。

派員到車站碼頭分發「介紹書」，那是觸犯交通條例的。（林答）

家庭常識

介紹幾種中式沙律（下）

「夾心鳳梨片」，用料：菠蘿（斤六兩的）一個，番茄兩個，芫茜屑一湯匙，鹹鴨蛋白三個；調味品：花生醬、煉奶、人造牛油。製法：（一）菠蘿肉切成片狀，再把每片浸於鹽溶湯內數秒鐘，即拿起去水份留用，番茄洗淨了切薄片，每薄片還要切成兩段，鹹鴨蛋白也是切薄片；（二）煉奶與溶透的人造牛油調勻成「甜奶油」，再把醃爛的鹹蛋黃和甜奶油勻合，成了「蛋奶油」，塗於茄片上與菠蘿併合，茄片另一面塗些花生醬，而芫茜屑則撒勻在醬面，鹹蛋白片加在上面，另用的茄片和菠蘿片也照樣疊上去，便成一件悅目又可口的「夾心鳳梨片」了。它的滋味初吃時有點特殊，但却非常芬香撲鼻，而且所含的水份又多可以幫助解渴之用。

「鮮茄粒」，用料：番茄五個，馬鈴薯一個，罐頭青豆一湯匙，熟木瓜（二斤重的）四分之一個，鮮牛乳半茶杯，白糖二匙半，橙汁二湯匙。製法：乒乓球般大的番茄洗淨切粒狀，馬鈴薯煮熟去皮切成小粒，青豆用沸水浸洗一次，盛於塗上蔴油的碟子裏，與馬鈴薯粒滾醃一番，待用；熟木瓜肉可用茶匙把籽挖出，用蝦肉攪一次，成醬狀與牛乳、白糖和勻，後加入橙汁即成「沙律油」；將茄粒、馬鈴薯和青豆調混，澆少許「沙律油」，馬上可吃了。

「錦鹽鮮蔬片」，用料：番茄二個，香蕉一個，荔枝五顆，生菜一撮，南華李（肉質紅色的爲佳）八隻，鮮蝦球十個，熟薯仔二個（去皮切粒狀），罐頭酸果（即酸青瓜）三片，酸子薑一塊，鹹酸花生一兩（研成細末），鹹鴨蛋白三個（蛋黃留用）；橙汁二湯匙，冰糖水一湯匙，鮮牛乳一茶杯，上述三種東西調勻，作「配材料」之用。製法：番茄、香蕉、蝦球、鹹蛋白切作薄片，荔果肉、生菜莖、李肉、酸薑、酸果切成絲狀；「配材料」與鹹蛋黃攪和用。吃法：首先備用瓷盤，把薯仔粒平舖後撒下些花生末之類（或砂香的芝蔴末也可用），淋入「配材料」以後，隨即傾下生蔬片等物；喜愛冰涼的人，不妨移盛於另些冰凍的容器，置於冰箱裏一刻鐘，拿出再拌勻後，吃了有清涼可口之感，味道與西式的比較，並不遜色。（新廚子）

訂正

我國本年度預算總支出爲人民幣二百四十九萬四千五百七十八億元，昨日漏植「九」字。

中華人民共和國憲法草案名詞解釋

生產資料所有制

生產資料所有制是一種社會生產資料佔有關係的制度。它說明生產資料（工廠、礦山、土地等）歸什麼人所有，由什麼人來支配。我國現在有四種生產資料所有制，即：國家所有制（全民所有制）；合作社所有制（勞動羣衆集體所有制）；個體勞動者所有制；資本家所有制。國家所有制（全民所有制）是由國家即全體人民共同佔有和支配生產資料；合作社所有制是由勞動者（如農民和手工業工人）集體佔有和支配生產資料；個體勞動者所有制是由個體農民、個體手工業者和非農業的個體勞動者私人佔有和支配生產資料；資本家所有制是由不參加勞動的剝削者私人佔有和支配生產資料。

生產資料和其他財產所有權

所有權是說明國家給予人民佔有和支配生產資料和其他財產的權利，它不同於生產資料所有制。按照社會主義的原則，一切生活資料（包括生產資料以外的個人財產）爲個人所有，而生產資料則屬於國家所有，即全民所有和合作社所有。因此，憲法草案根據我國過渡時期的特點，規定國家依照法律保護農民的土地所有權和其他生產資料所有權，保護手工業者和其他非農業的個體勞動者的生產資料所有權，保護資本家的生產資料所有權和其他資本所有權。但同時規定國家要鼓勵和引導個體勞動者參加合作社經濟，逐步以合作社所有制代替個體勞動者的所有制；要鼓勵和指導資本主義工商業轉變爲各種不同形式的國家資本主義經濟，逐步以全民所有制代替資本家所有制。

生產資料所有權是在法律範圍之內的所有權。憲法草案規定：「國家禁止任何人利用私有財產破壞公共利益」（總綱第十四條），「國家爲了公共利益的需要，可以按照法律規定的條件，對城鄉土地和其他生產資料實行徵購、徵用或者收歸國有。」（總綱第十三條）因此，憲法草案規定給予人民的生產資料所有權，同時又規定國家要逐步以社會主義所有制代替各種非社會主義所有制，這是完全符合於國家的利益和全體人民的利益的。

青年盃女籃主力戰
中青鷹隊先後出兵 分別對抗自力東方
今晚八時起在伊利沙伯場舉行

【本報訊】伊利沙伯青年館主辦的青年盃女子籃球賽，目前已臨「煞科」階段，還有三場比賽便告完畢。今晚八時起有兩場重要的比賽演出：首場中青對自力，末場鷹隊對東方。

今晚中青、鷹隊與東方三强出師，它們的勝負，都很惹人注意，亦可影響整個形勢。從目前的形勢來看，中青、鷹隊同以六戰六勝的積分，高踞首席，今晚假如能夠分別告捷，到時「鷹、中」之戰，便成爲冠軍爭奪戰了。不然，誰先失敗，誰的奪標機會便從此降低。從各隊的實力來分析，「冠軍一席，仍以中青與鷹隊的呼聲最高。

今晚中青對抗自力之戰，中青人材平均，由於她們慣於合作，全隊的聯繫不錯，近況亦佳。前鋒楊麗雲、吳純蘭與阮賜懸切入迅捷，投射也有好幾分把握，具有很大的潛力。後衛陳錦屏、陳佩芬相當穩健。兵源充足，調替較易，這是較佔便宜的地方。只是她們在對方改採盯人防守時，可能感到不易應付。自力只以何麗貞、蕭惠莉爲主力，配合了李秋鳳、梁惠修等新人，經過了福利盃、青年盃兩項盃賽的競爭，技術漸有進步；同時她們每戰都肯力拚，實力不弱。但比之中青，距離還遠，今晚將不易招架。

鷹隊出戰東方一場，鷹隊個人技術不錯，賓素娟、朱素荷與陳順玲動作靈活，衝刺銳利，不過投射的命中率並不很高。朱素薇、何其英的掠奪雖不吃虧，但仍須注意瞻前顧後，減少失分。如能盡力應戰，將會爭取優勢。東方的人材本來不錯，可惜她們有了作戰散漫的毛病，往往陷於各自爲戰的情況。全隊的陣容雖很完整，但有了上述的缺點，實在不易度過這一關。這場比賽，必有劇爭。

今晚出戰的四隊球員名單是：

（中青）阮賜懸、陳佩芬、陳錦屏、楊麗雲、吳純蘭、吳媚蓮、吳勵蓮、林麗華、黃綿綿。

（自力）何麗貞、蕭惠莉、李秋鳳、孫慧玲、吳玩球、司徒美、程硯喬、梁慧修。

（鷹隊）朱素荷、朱素薇、賴玉英、陳順玲、何其英、高耀歡、賓素娟、廖笑薇、鍾雪英。

（東方）羅雯秀、羅競秀、梁蔡儀、孔月英、黃鍾錦、翁思庭、陳少娟、彭斌頤、李蕙娟、李汝梅、孫伯秀。

解放軍游泳選拔賽 打破七項全國紀錄

【中國新聞社上海十日電】中國人民解放軍在上海舉行一九五四年游泳選拔大會。這次選拔大會，比賽的成績很好。在十八項比賽項目中，有七項打破了全國最高紀錄。這次選拔出來的代表，將組成中國人民解放軍游泳代表隊，參加今年八月間在廣州舉行的「一九五四年全國游泳競賽大會」。

這次選拔大會，男子一千五百公尺和四百公尺自由式比賽中，海軍李嘉麗以廿分十三秒四和五分五秒六的成績，打破了廿二分五十九秒二和五分廿二秒九的全國最高紀錄。男子一百公尺自由式和蝶泳比賽中，西南軍區金子和海軍黃明俊以一分零秒四和一分十三秒一的成績，打破了一分一秒三和一分十八秒一的全國最高紀錄。在女子一百公尺和四百公尺自由式比賽中，海軍袁翠英以一分十八秒一、六分卅五秒一的成績打破了一分廿秒六和七分十六秒三的全國最高紀錄。女子一百公尺蝶泳比賽中，海軍李菊以一分卅六秒四的成績打破了一分四十一秒八的全國最高紀錄。

今日棒球好戲 熊貓出戰大膽
另場天使與約瑟對抗

【本報訊】參加公開棒球聯賽的八個球隊，在過去兩週中都已出賽過，强者勝，弱者敗，每一隊都已露出它的「台型」。一致認爲熊貓、大膽、中華、約瑟四隊最强，無疑地錦標爭奪將在這四隊之手；而尤以熊貓、大膽兩隊爲「頂瓜瓜」。

今天上午十時，就是熊貓與大膽在京士柏場對壘之期，誰勝誰負，與錦標前途有關。爲了這樣，兩隊到時必出全力，一決勝負，將展開聯賽開賽後最緊張的一幕。

在聯賽揭幕那一天，大家已經看過熊貓和大膽先後演出，熊貓一攻一守，較爲平均。在攻的時候，每個擊手的擊球功夫雖然沒有必中的把握，但善於找尋上壘機會，上壘後又能夠見機偷渡，所以在攻擊上仍算最具威脅性的一隊。在守的時候，由於投手梁友際供球頗爲準繩，絕少暴投；同時捕手曹克家與每個守壘者都能夠互相聯繫，截殺功夫相當到家；尤能盡量減少不必要的錯誤。大致來說，熊貓在八隊中，算是攻守較佳的一隊。

然而，大膽的實力也頗爲了得，如果它在守的時候能夠減少「亂捉」的舉動，守得縝密一點，到時將與熊貓展開劇鬥，勝負的比數，必甚接近。大膽攻守力不及熊貓平均，但投手A.告梯利士與捕手M.利士技術老練，如能運用飯敵之計，使到防守更穩，不容易讓熊貓得分，那就可以演成緊張的局面了。不過，大膽全體球員的作戰經驗不及熊貓老到，這一點，將能成爲決定今天這場比賽勝負的關鍵。

推測這場比賽，熊貓贏面居多。

下午二時半，繼有一場舉行，由天使對約瑟。天使各將年富力强，但技術未够火候，當敵不過辦功夫老練的約瑟。

中華大勝叛徒

昨天中華對叛徒一場棒球聯賽，過程平淡。結果，中華以十四比四大勝叛徒。

叛徒對棒球技術還很外行。但中華實力雖强，昨天演來並不很好；防守時，錯誤迭出，投手陳偉川供球未見進步，到五局，便露疲態，大大失掉準確性；而且有人佔壘時，常常顧此失彼，自由盜壘頻頻放出。如果中華長此將供球重責放在陳偉川一人身上，前途未可樂觀。全場，中華獲得十次安打，十三次錯誤。叛徒四次安打，十四次錯誤。由此比較，可知中華守力，漏洞頗大。雙方取分經過是：第一局中華三分，叛徒一分。次局中華二分，叛徒一分。第三、四兩局雙方交白卷。第五局中華二分，叛徒一分。第六局各取一分。第七、八兩局，中華各無建樹。第九局，中華六分，共十四分；叛徒一分，共四分。

三場小足球賽 今在太古演出

【本報訊】今日下午，太古球場一連有三場小型足球友誼賽上演：五時，太職黃對港巴；六時，太職藍對中巴工程；七時，太職白對中華巴士。

公開游泳錦標賽 全部賽程昨排定

【本報訊】香港游泳總會已將本年度游泳程序排定。本季所舉辦的賽會，仍分初級及全港公開賽、渡海泳等三項，同時並將舉辦多次的花式跳水比賽。

初級游泳錦標賽已定八月十日、十一日預賽，十三、十四兩日決賽。報名定廿六日截止。

全港公開賽定九月一日、二日、三日、四日預賽；十日、十四日、十六日、十八日決賽。兩項比賽，均定下午八時在新麗池舉行。全港公開錦標賽報名截止期爲八月底。

渡海泳賽定於九月廿六日舉行，報名截止期爲九月十日。本年因塡海關係，渡海泳賽起點仍在銅鑼灣碼頭，終點則在新皇后碼頭。

全港公開游泳賽全部競賽項目及日程昨由泳總編妥，秩序如下：

第一日（預賽九月一日，決賽九月十日）：（一）男子二百廿碼自由式、（二）女子一百卅二碼個人四式、（三）男子三公尺跳板花式跳水、（四）女子二百廿碼俯泳、（五）女子一百碼仰泳、（六）男子二百廿碼蝶式、（七）女子四百四十碼自由式、（八）男子四百碼自由式四人接力。

第二日（預賽九月二日，決賽九月十四日）：（一）男子八百八十碼自由式、（二）女子一百碼俯泳、（三）男子二百六十四碼個人四式、（四）女子二百廿碼自由式、（五）男子一百碼俯泳、（六）女子二百六十四碼四人四式接力。

第三日（預賽九月三日，決賽九月十六日）：（一）男子四百四十碼自由式、（二）男子一百碼俯泳、（三）女子五十碼自由式、（四）女子一公尺跳板花式跳水、（五）男子二百廿碼仰泳、（六）女子一百碼蝶式、（七）男子八百碼自由式四人接力、（八）女子四百碼自由式四人接力。

第四日（預賽九月四日，決賽九月十八日）：（一）女子一百碼自由式、（二）男子二百廿碼俯泳、（三）男子一百碼自由式、（四）跳水表演、（五）女子二百廿碼仰泳、（六）男子四百碼四人四式接力、（七）女子二百六十四碼自由式四人接力。

鐵鷹小球隊 明日戰摩分

【本報訊】鐵鷹小足球隊定明（十二日）下午四時在麥花臣球場與摩分隊作友誼比賽。鐵鷹隊陣容如下：

梁漢璋　馮文長　梁文德　蕭生發　謝達華　陳建全　譚國宿　楊潤鈞　張富國　戚榮華　關拔英

凌風乒乓賽 今日排戰程

【本報訊】凌風體育社主辦的男女混合團體乒乓球賽，參加的共有廿九隊。賽會定今日下午一時在華雄體育會內召集各隊代表抽籤編排賽序。

青年館排球賽 南華獲冠軍
昨以三比一挫中華 比賽過程始終緊張

【本報訊】伊利沙伯青年館主辦的第一屆排球錦標賽，昨晚壓軸戰南華以三比一擊敗了中華，奪得了冠軍；中華退居亞軍，華德第三。全部比賽，至此結束。

此戰，過程緊張，南華因慣於合作，經驗較豐，控制了戰局。進攻大部份側重梅持銳的前排殺勢，由於對方的前排走樣，頻頻建功。江國鈿、陳樹之與鄭瑞洪亦很穩健，常能伺機進攻。雖然後排差些，但也不壞。南華之勝，可說是作戰穩健，臨危不亂所致。

中華因作戰情緒緊張，前排的阮元進、李梅烈位置很差，未能封鎖梅持銳的攻勢。進攻時，以梅健勝較爲出色。李邦手風不順，起不得多大作用。後排的李民、黃均堯常常露出漏洞。在攻守失常下，怎能不敗？

比賽開始，雙方積分拉緊。中華分用前排與兩翼搶攻，南華側重梅持銳出擊。但中華因前排疏忽，未能將他的攻勢扼制，露出漏洞。在十比十後，中華選了梅健勝的殺勢，以十一比十領先換邊。此後，中華的梅健勝手風轉順，曾以十五比十一領前。這時，南華改以梅華搶攻，及遞了林鑑池的發球，追至十五平手。到了十七比十七後，因裁判員誤判中華梅健勝擊球出界，南華連取兩分，以十九比十七超出。從此中華陣腳一亂，南華便以廿三比廿一先勝首局。

次局，中華竭力作戰，攻勢很盛，且能平均發展，以絕對優勢領先。南華因後排露出漏洞，得不償失。中華選了梅健勝的殺勢，以十一比六佔先。南華曾起抵抗，曾追至十七比十八。後來由於無法起救中華李邦的殺勢，力抗不支，中華以廿一比十八扳回一局，雙方各一比一。第三局，南華作戰穩健，積分多次佔先。中華因後排作戰散漫，在十五平手後，連失三分，士氣頓挫；這是後排李民、黃均堯守得欠穩所致。南華便以廿一比十六再勝此局。最後一局，南華仍然爭得主動，中華一蹶不振，南華再以廿一比十二取勝。總結是三比一，南華勝。開賽時，雙方陣容如下：

南華：歐永全、江國鈿、梅華發、林鑑池、陳樹之、鄭瑞洪、余凱南、梅持銳、鄭文

中華：李梅烈、李邦、梁振民、曾福常、梅華仲、李民、阮元進、梅健勝、黃均堯

中華投手 陳偉川
·畢昂·

高級甲組中華棒球隊隊員陳偉川，具有很强健的體力，魁梧的身材，臂力特强。本年中華隊參加棒球聯賽，便利用他的特點，要培植他成爲一個好的投手。

他出身不是打棒球的，一向任壘球外野手，成就不大。他以前不爲人注意的原因，就是不會利用本身優越的條件，對於接、捕、投、殺種種基本技術，由於沒有經過正確的訓練，一套不是正宗的手法，影響了他的進步。許多人認爲他是具甲組身材，乙組球藝的人，這未免小看了他。他的優點很多，如投球快速，出手敏捷，揮球遠勁，不論勝負，都不驕不躁，這是很難得的。缺點是機動性不够强，跳紮功夫運鈍，缺欠衝刺力，這就使他出賽的機會減少，因而未能吸收更多的臨場經驗，進步遲緩。

現在他能够在棒球聯賽裏一顯身手，正是他的好機會。如能多看多練，同時注意輔助運動，如跳繩、跑步等，多下苦功練習，對活動性能，必然大大加强。而且身材高大的人，必須有把握去接滾地球，出手投球第一動作要靈活，使對方擊法無法發揮。其後，在防守時方有人佔壘時，也容易失去控制局面的能力。這就是經驗不足的毛病。這幾點，非努力改進不可。

陳偉川除棒、壘球外，對田徑的鄰類運動，也很出色，曾代表香港出席「遠運」。（附圖爲陳偉川）

福利盃籃球戰果
大中勝新僑 順聯挫輝煌
今日修頓球場無戰事

【本報訊】福利盃甲組籃球賽昨晚有兩場在修頓球場舉行，結果：大中勝新僑六十比四十八，順聯勝輝煌六十四比廿八。修頓場今日無賽事。

大中與新僑之戰，[illegible]

華員水運大會 本月十八舉行
十四個項目兩個公開

【本報訊】華員會定本月十八日正午十二時，在荔枝角該會泳場舉行本年度首次水運大會，共有十四個項目，其中有男子四百公尺四人接力和女子二百公尺四人接力兩項是公開的。該會已去函邀請各泳團參加。比賽項目如下：㊀女子五十公尺自由式、㊁男子一百公尺自由式、㊂女子二百公尺俯泳、㊃男子五十公尺蝶式、㊄小童二百公尺自由式、㊅五十公尺仰泳、㊆分署二百公尺自由式、㊇男子一百五十公尺個人三式泳、㊈公開團體女子二百公尺自由式四人接力、㊉訓練班一百公尺自由式、⑪男子二百公尺俯泳、⑫公開團體男子四百公尺四人接力、⑬女子四百公尺自由式、⑭男子四百公尺自由式。

三保太監下南洋

四、聲勢浩蕩

一四零五年的夏天，也就是永樂三年六月，三保太監鄭和第一次下南洋了（寫到這裏，有須夾帶聲明幾句的，就是「明史」和從前的許多書籍，都說是「三保太監下西洋」，爲什麼我這篇文字從一開頭起就說他是「下南洋」而不說是「下西洋」呢？這是因爲明朝人所通稱的「西洋」，主要是指現在的南洋羣島一帶，另稱「東洋」，却是指現在的菲律賓羣島那邊。我敍述這件事，如果仍然寫做「下西洋」，很容易教人懷疑三保太監所到之處是歐洲，爲了行文通俗起見，乾脆就用「南洋」這個名詞，免得攪不清。事實上，鄭和最遠曾到達阿曼灣，並不限於南洋）。

朱棣對於這件事，很肯化本錢，早就命令臨江伯陳瑄建造了航海的大船。陳瑄是很有工程學頭腦的，當時負責海運事宜，人力財力都很充足。這個給鄭和準備了六十二條大船，這種船最大的一批，有四十四丈長，十八丈寬，除貨物外，可以裝載四百五十個人，可算得是巍巍的巨舶了。要知道中國的造船術，從宋朝、元朝以來就十分發達，南海的外國人，搭這種船到中國來的很多，而且從北宋時代起，中國船已經會使用羅盤針了，後來被阿拉伯人學去，傳到歐洲，這是閒話，不提。

船造好了，朱棣就命令裝載貨物，朱棣動員這次海行的目的，本來是做生意，所裝的是花布、青布、米、磁器、陶器、銅器、水銀、鐵絲，甚至於還有雨傘，一時也數不清它的名字，這都是南洋各國所迫切需要的東西。朱棣還命令沿途收買各國的貨物，轉販到別國去。這個國際行商的規模，非常之大。

鄭和的名義是「欽差總兵太監」，當然是這個船隊的頭兒。同去的有「太監」王景弘，「副使」曹銓、「奉御」劉林保、潘子成、牛金住等，另外還有官兵工匠兩萬多人，每條船都配備了大批武器，這不僅是普通的商船隊，簡直是武裝的艦隊了。就因爲這個緣故，後世的歷史家，多把「三保太監下南洋」的這件事，說成是單純使節性的軍事遠征，其實我們應該知道，明朝初期的海上交通，很不安全，像這樣大規模的商業遠航，沒有足夠的武裝保護是不行的。不過，在朱棣一方面，仍然是多少帶有一點誇耀武力、强迫行商的意味，這也是不容辯解的事實。

船隊從太倉的劉家港（劉河）出發，駛到福建閩江口的五虎門，作了一次全隊的整頓，然後浩浩蕩蕩的向南方漂洋而去，他們第一個要到的地方，是占城國，就是現在越南南海岸「中圻」的地方。

·豪雨·

主婦手記

新野

添女之喜

司徒璺

樓下住着一對年青的夫婦，男的姓陳，女的叫白鳳。他們在搬來的頭一天（他們在這裏結婚的）就顯示出是很喜歡孩子的人。黎立娣姊倆從託兒所回家，他們那管是剛下班回來，正忙着做晚飯，但也總是把她們「扣留」住，一定要「表演」兩支歌仔才放行的。由於孩子，我和他們由認識而變得很熟悉了。

前幾個月，我看出白鳳有喜了，我建議她到嶺南文物宮裏去參觀一下婦幼衛生館，她有點不好意思，但臉上的紅暈掩蓋不住內心幸福的流露，她微笑着說：「他陪我去過兩次了，我一定完全照那樣做。」

最近幾天見不到白鳳，我以爲她事情忙，沒想到這麼快就做媽媽了。中午陳先生來敲門，興冲冲地說：「我們家添了一個女公民了，在醫院住了五天，上午回來了。」我跟他下樓，走進門，煥然一新的事物佈置跟從前完全兩樣了。從前他們的屋裏很簡單，只有一張床、一張桌子、兩張椅，四壁也空空的。現在房間粉刷成米色，牆上掛了幾幅漂亮的風景畫和色彩鮮明的兒童畫，淡綠色鑲白邊的窗簾，南窗前擺着奶油色的小木床和雪白的圓帳，屋角裏擺一隻專門放置嬰兒食器用具的紗櫥，[illegible]

夏日談扇

尤劍莊

扇子，是夏季時期的常用品，每一個人都要它來遮太陽，撲蚊子，拂去悶熱。扇子實在是一種普遍應用的東西。扇子是我們中國人發明的，我不必引述許多古人的記載來證明，但也簡略說一下它的起源。據「古今註」說：扇之初製，是用羽毛做材料的，始於殷高宗，初時只是用來模做帝王的儀衛，通稱羽扇。我以爲這是可靠的。後來人們便拿羽毛製成可以拿在手上揮的羽扇，大抵就是古人羽扇之遺製，不過古時用的是鵝毛或孔雀毛，現在是用雞毛吧了。

蒲葵扇是嶺南新會的特產，比鵝毛扇更爲流行。根據調查所得，新會的葵田面積約達十五萬畝，所植蒲葵有六萬多株，年產葵扇一億把。全靠它維持生活的近十萬人。因爲一把葵扇看起來雖很簡單，實際上的製工過程，也要經過劃扇、撐扇、曬扇、煎白、焙扇、柄、切扇耳、洗扇頭、燒邊等手續，才能完成。正是：「萬家針線縫扇頭，[illegible]」。但現在的你，只要出三幾毫錢的代價，便可以享受清涼之福了！

烈日之下，或是斗室之內，一柄葵扇在手，輕輕搖動，涼風拂拂，信是最親密之「涼友」。能景星詠葵扇詩云：「龍皮鵝羽總虛名，何以蒲葵入手輕；蓋得團圓媚兒女，也煩羅傳公卿。纖塵妙解清涼意，片葉能消熱惱情；好語山中儲五萬，有人持贈殿春生！」末兩句所指，却也有一段故事：「晉書謝安傳：鄉中有罷官者還詣安，安問其歸資。答曰：有蒲葵扇五萬。安取其中者捉之，京師士庶，競市，價增數倍。」因風流名士謝太傅的一捉，五萬葵扇便行京師，所謂「謝公一握增聲價，方信炎洲蘆異材。」從此，葵扇由南方傳至中原去，可是北方人多未見過葵扇，都稱它爲芭蕉扇，今仍被人引爲美談。我們現在所用的葵扇，是用蒲葵所製成的，另一種蒲扇，是用香蒲葉所製的。近幾年來，有人把葵葉裂成細條，織成心臟形的扇，叫做葵心扇，很是別緻。

至於摺扇則相傳出於朝鮮，雲麓漫鈔引鶴林詩云：「高麗扇」。秋園偶上也說：「元時高麗以此進貢，明永樂間始盛行」。可是窮奢極侈的明末，一般地主階級竟用赤金紙做扇面，以象牙、玳瑁做扇骨，實在是由實用而變成了奢侈品了。

摺扇中的黑油紙扇，是浸水不透，紙質又較厚，成本又低的一種扇子；另一種用白棉料紙做成的白紙摺扇。香港市面流行的却是檀扇，精緻小巧，可是這類扇的主要作用，却不在於取風，而在於裝飾了。

唱江南

言公有女

微憐家學漸深理（指言派老生），後繼何人不見來！但使命公驕有女，能持清志托師梅。上粧一顧推殊色，下筆千言仗寶才。試看耀煌新著在：自編自演「祝英台」。

言慧珠在初春的時候，曾經在家關上了房門，耗半個月的時間，寫出了一個「梁山伯與祝英台」的劇本。寫完後就到北京，在北京將這個劇本排演，演了七天。回到上海，在上海也演了七天。京劇演員能寫劇本的人不多，女演員更絕無僅有之，當以言慧珠寫「祝英台」始。

言慧珠原來是會寫文章的，而且寫得極好。近年來，她涉獵了許多關於戲劇理論的著作，在這方面得到了很高的修養，我們從她不久前給上海一張報紙寫的一篇文章裏，可以看出她在藝術上和戲劇的理論上，都是表現得突飛猛進的。

她那篇文章的題目，好像是：「我對梅蘭芳先生演『宇宙鋒』的初步體會」，全文長五六千字。

祖國山河

治理黃河的溢洪堰工程

紹唐

在過去，一些御用學者們，常常將黃河的災難歸咎於地理的原因。實際上，黃河的災害主要乃是由於政治的影響。在解放以前，黃河幾乎每年都要鬧水災：一九三三年的大水，山東河南兩省被淹的土地有半個英國那麼大，被淹的人口比荷蘭還要多。過去黃河的流量超過四千秒立方公尺，即約相當於淮河洪水位一半的時候，就要開始決堤泛濫，超過一萬秒立方公尺，便有百分之七十五決口的可能。可是自從中央人民政府治黃以後，黃河曾兩度超過一萬二千秒立方公尺，而沒有發生事故。目前並可保證黃河在陝縣的流量在一萬八千秒立方公尺時，不會決口。這理由很簡單，就是人民政府能積極的多方面的重視人民水利事業的緣故。

這裏可舉幾個例子來說明人民政府怎樣領導人民來制馭黃河，一九五一年和五二年春季，黃河在河套境內因冰塊壅塞而發生凌汛，可是經過人民空軍的轟炸和人民砲隊的轟擊，河套的黃河便立刻化險爲夷。一九五一年山東黃河口曾因凌汛而決口，但是由於及時堵口，並沒有引起嚴重的損失。解放以後，黃河兩岸的堤旁都經過了全面的整修，全流域的水土保持工作如造林、固沙等，更積極進行。這都說明黃河自從被人民掌握了之後，已不是「中國的憂患」，而成爲「人民的財富」了。

但是由於黃河根治工程的巨大，目前尚不能在短時間內全部進行。人民政府爲了保證今後可能發生的最大洪水位時，黃河下流地區不致受災，便在一九五一年四月至八月完成了溢洪堰的工程。

黃河溢洪堰工程是在河南省長垣縣境內，因爲這裏黃河的河道最容易決口；黃河「銅頭鐵尾豆腐腰」，其中的豆腐腰，就是這一帶地方。這裏黃河的水面高出地面很多，兩岸的地勢特別低窪。溢洪堰也就是放洪工程。工程的內容是在長垣縣石頭莊的臨黃堤上，開一個大缺口，長達一公里半，寬四十九公尺，它的上面砌了控制堤，高度比臨黃堤低一公尺半。堤口的兩端修着水泥石塊的石包頭，石包頭向左右修築八字形的翼堤，同樣用水泥石塊砌成。它的形狀便像個「凹」字。這凹字形的功用是爲了放洪水時使洪水不致亂流。

臨黃堤以北便是滯洪區，它的範圍，北至金堤，因地勢西高東低，洪水放入之後，自然向東流，到陶城鋪，再歸入黃河。

溢洪堰的功用是在黃河到非常洪水位時，即陝州流量超過一萬秒立方公尺而有繼續上漲之勢時，便要呈准中央人民政府把控制堤掘去，開始放洪。洪水在黃河河床內，自石頭莊到陶城鋪只要一天半的時間，如果由滯洪區分出的洪水，流得較慢，自石頭莊到陶城鋪歸入黃河約需七八天時間。黃河每次漲水時的高水位持續的時間不過三天左右，所以分出的洪水到陶城鋪歸入黃河時，洪峯已經降低，這樣便可減輕黃河對下流地區的威脅。並且在工程設計上，所放出的洪水是黃河的上層清水，其中的細泥非常肥沃，所以放洪一次，彷彿給耕地上加上一層肥料。只是在放洪的短時期內，那些正當主流之衝的村莊必須臨時遷移，而距正流遠的地方，則修築莊堤，以保護村莊的安全。

黃河的溢洪堰工程，爲根治黃河的設計和施工準備了時間的條件。由於黃河根治工程中逐步實現的巨大的建設工程的完成，不僅保證了下流地區農業的豐收，而且揭開了黃河流域美麗圖景的序幕。

畫中有話

趙之謙「蔬香圖」

秋堂

趙之謙是前清咸豐到光緒年間的一個書、畫、金石、篆刻家。這四方面，他都有很大的成就。他的字、畫都開了後來海派之源，所以有些批評家說他的作品是「野狐禪」，這是不公道的。趙之謙的字寫得很好，不過給學他的人弄壞了，影響到他本身。他的字與畫都能獨立門戶，不依傍古人，這一點已够令人可重了。

趙之謙字撝叔，號悲庵，浙江紹興人，精於金石學，他的篆刻自成一派，受他影響的人很多。他的畫以寫花果蔬菜爲多，山水則很少見。他在整理金石方面，下過很大工夫，而且又卓有成就，所以在同時之間，名滿天下。他的同鄉李慈銘和他同在北京，見他有成就，不免妒忌，時時罵他爲「吾鄉天水妄子」，這兩位學者當時在北京互相輕視的故事，流傳很廣，已成爲北京掌故。如果他們生在今日，他們只會互相敬重，不得再相輕了。

從鞍鋼自動化薄板廠——看我國技術力量的增長

·趙友貴·

智慧之花

「這是我們鞍鋼工人的第二個兒子！」當鞍鋼新建自動化薄板廠建設工程勝利完工，很多工人、技術人員們走出工地時，望着經過自己雙手建設起來的這個新工廠，以一種興奮而愉快的心情這樣稱呼着。

確實是這樣。鞍鋼職工在全國人民的全力支援和蘇聯專家的親切指導下，曾用創造性的勞動，在第一個五年計劃的頭一年裏，首批完成了自動化大型軋鋼廠、無縫鋼管廠和第七號煉鐵爐等建設工程，大大鼓舞了全國人民用自己力量建設祖國的信心；當人們歡慶這個勝利還不到八個月的短短時光裏，他們又用驚人的毅力，勝利完成了自動化薄板廠的建設工程。這該是多麼值得我們引爲自豪的啊！

現在，讓我們從建設自動化薄板廠的過程裏，看看鞍鋼職工如何在建設三大工程的勝利基礎上，運用已有的經驗，發揮創造智慧，打破新工程上的種種困難而作出的新的成績吧：

建設自動化薄板廠和建設無縫鋼管廠時一樣，都是在舊工廠的殘破基礎上建設的。因此工程一開始，就需要用爆破方法把敵僞殘留的舊廠基完全清除乾淨，重新支起木模和鋼筋架子，澆上新鋼，築起新的柱基來。但在薄板廠工程施工中又遇到了新的難題。原來，在建設無縫鋼管廠爆破舊廠基時，舊廠基完全露在地面上，當時由爆破能手周相臣帶動全隊工人，巧妙地研究出「大翻頭」和「小翻頭」爆破法，完成了艱巨的爆破任務；可是薄板廠的舊廠基卻完全被很厚的土緊緊地包了起來，炸藥爆炸時被周遭的厚土抵擋住，爆破力施展不開，每個工人一天只能完成定額的三分之一的工程量，妨礙着全部施工的進展。周相臣和爆破隊長張潤波根據自己建設無縫鋼管廠的經驗，仔細地觀察了舊廠基的形狀，並根據工人在施工時的勞動組織情況，進一步創造了分層分段流水爆破法，使這個舊基礎分成四層四面來按次序地爆破：炸一層運走一層硬土，有節奏地循環不息地爆破下去。

新的爆破方法的出現，使整個工程順利地向前進展了。但是，當爆破到最底層時，却出乎施工人員們所預料的，有一半火藥炮突然不響了，整個工地都陷於沉寂的狀態裏。原來有基礎很底很深，當爆破到最底層時，炮藥被地下水完全浸濕了。這時周相臣費盡心思地思索，聯想到自己過去當海員深入到海底爆破的情景：那時進行海底爆破工人要穿上潛水衣，鑽到海底礁岩，往海裏放炮藥；那時放炮藥，都是把雷管和炮藥的接頭地方抹上瀝青和臭油，不等海水浸濕就爆破了。想到這裏，他像頭上頂的一塊大石頭被移開了一樣輕快，跑到舊基礎跟前仔細地看了幾下，大聲喊道：「有把握！有把握！」果然，按着他的建議，工人們把抹上防水劑的炮藥拋到水裏去，沒經過多久，轟然地響起了爆破的巨音。爆破工程有了進展，各種工種的工人都笑逐顏開，緊張地跟了上去，全工地開始了全面的施工。

對最突出的工程　創造新方法施工

油窖，是建設薄板廠當中最突出的一項工程，它好比人的身體中管血液循環的心臟，經過它，把全部潤滑油用輸油管送到各種自動化機械設備裏，使全部機器藉助於油的潤滑作用輕快地運轉；潤滑油經過各種設備使用後又返回到油窖裏。這樣循環輸油、貯油，保證了設備的正常運轉。這個油窖工程不好施工，它從地面一直伸進到地下七公尺深，在地下水位以下，如果作不好防水工作，就會使油窖漏水。有人形容工廠像一位美麗的姑娘，如果油窖漏水，就像姑娘得了心臟病，這怎麼能行呢？但是，任何困難也擋不住一心要完成建廠工作的工程技術人員的堅強意志。工地總工程師程世通和工程師康振武，根據建設大型軋鋼廠和無縫鋼管廠某些基礎的經驗，認爲要打好油窖基礎和保證它不漏水，在施工中必須先作好排水工作。在剛建設大型軋鋼廠時，有的基礎曾因爲在施工中沒有作好排水工程，工人在深坑裏一面挖土一面出水，使挖土變成了「合泥水」，泥水交加，挖不到乾土，容易使基礎下沉。他們決定作好排水工程後，總工程師程世通親自深入到第一個施工的十二號油窖工程中去，進行具體試驗。他運用蘇聯先進經驗，指導工人挖土時在基礎旁邊挖出兩個深排水井，然後在基礎四周挖出數條小溝，直通到井裏；這樣工人挖土一把到底層時，水就順流而下。挖土工人依次一面挖土一面往裏排水，等挖到底層時，完全是乾土，使原來的土層組織沒有遭到半點破壞，給打防水層基礎的工作，創造了有利條件。

基礎的深坑挖好後，該進行防水工程的最後一道工序——打防水層了。怎樣打防水層呢？全工地的工程技術人員展開了熱烈的討論。過去有的工程在打防水層時，曾因施工時沒有作好排水工作，發生過漏水現象。總工程師程世通爲了具體解決這個施工關鍵，星期日和假日也不休息，日夜和工人們一起研究怎樣才能「返」好防水層。終於，他們根據這一工程的具體情況，研究出運用「裏漬」防水層的施工方法。全工地所有的大小油窖工程由於使用這一施工方法，完全合乎質量要求。蘇聯專家在鑑定油窖工程質量時，也連連稱讚：「合乎技術標準。」

高達達發明　蒸氣加熱器

提高安裝效率兩倍多

自動化薄板廠將來生產的產品十分精密，因此它的機器安裝工程在安裝技術上的要求更加細緻和嚴格。如果某些機器安差一點，軋製出的薄板就會成爲不薄不厚的廢板。經過這樣精密機器安裝的工作，我們的安裝工人、技術人員的技術能力就提高了一步。比如：工人謝學庸是在建設無縫鋼管廠時安裝加熱爐，學會安裝技術的，那時安裝同樣的加熱爐和現在安裝來，是比較簡單的；因爲無縫鋼管廠的加熱爐上，只有聯立運輸機和減速機，而在自動化薄板廠的加熱爐上，爐前有昇降回轉台，爐底爐後都有運輸帶，並有進料口、機器開關裝置等。在這種不同的安裝任務面前，他充分運用自己已學會的安裝技術，並帶領七名工人認眞學會看好複雜的圖紙，作好技術交底，迅速地安上了所有的機件。同時，根據他們在安裝技術上的新的安裝工程上的要求，又改進了一些安裝方法。比如在去年建設三大工程時，工人鄧玉斌曾創造了找平、找正的「斜鐵器」，使機器設備很快地安裝上；可是安裝在薄板廠的軋輥磨床時，這個工具却很難用得上了。因爲機器太大，安裝工人想要動它一下都是困難的，一天只能調整一次機器，進度太慢了。謝學庸碰到這樣問題，他不離開機器一步，盯着機器打主意。當時他想：「斜鐵器」只能上下移動，如果要它前後也能夠移動起來，不是就更省勁了嗎？想到這裏，他又進一步考慮：如果讓原來的「斜鐵器」增加一個爪，另外加上一個頂絲就能使它前後移動了。工地領導上根據他的建議，改造了「斜鐵器」，保證了安裝任務的順利完成。

提到不同的安裝任務，我們還要談一談工人高達達創造「蒸氣加熱器」的故事：過去進行安裝時，用燒到一百度的熱油燒軸承裏的滾珠；那時還用土法，是用柴燒熱油的方法，並要時刻小心地掌握着溫度。這次安裝時，工人高達達想到：這麼大的設備用爐子熱油，不但熱得慢，也影響工人的健康。當他感到這種操作方法需要改進時，就順便在機器軸承上拿下一塊乾油來，放到冬天的暖氣包上，乾油一放在暖氣包上就化了。因此，他想：能否研究個辦法用暖氣燒油？如果能夠這樣做的話，好處太大了！最後他在技術員幫助下畫出「蒸氣加熱器」的草圖。當他把這個草圖畫在黑板上請教蘇聯專家時，專家問他：「它能保證熱油的溫度嗎？」「可能保證。水開了汽會從水裏出來的。」他沒有多大信心地回答。「如果在這個工具的鍋上放上油，不是會更好嗎？」專家進一步啓發他。高達達聽到專家這麼一講，思想豁然開朗：因爲在「蒸氣加熱器」上直接放上油，那就會使熱油的時間更縮短了。後來全工地推行了這個先進施工法，提高了安裝效率二倍多，並保證了工人的安全操作。

管理方法躍進一步　實行區域負責制　保質保量保安全

在建設自動化薄板廠過程中，還應提到職工們在多季施工中的突出成就。如果說鞍鋼職工在建設三大工程中學習蘇聯先進經驗，給全國創造出多季施工的範例，那麼現在就是更進一步地運用了多季施工法，更加加速了多季施工的進度。拿過去多季施工來說，所有工人和施工工程技術人員，只懂得採用暖棚施工法：在洋灰基礎上面和四周搭上席棚，升起火爐，防止寒氣侵襲，保證基礎質量。現在參加建設薄板廠的工人和工程技術人員，已完全採用了蘇聯先進經驗「電氣加熱法」和「暖氣加熱法」。電氣加熱法，是在打好基礎以後，利用基礎的模板或桿子安上電極，用變壓器適當地調劑着電熱，保持基礎的溫度。全工地由於採取了這種先進的多季施工法，因此沒有使多季施工發生過任何質量事故。此外，在建設自動化薄板廠的整個工地上，不論是在土木建築的施工中或各種設備的安裝中，由於實行了「區域負責制」的施工責任制度，工地上不管哪一件事情，都有專人負責到底，做到了保質保量保安全，這在施工管理方面說來，也是躍進了一步。

各地通訊

上海電影製片廠　配製多部粵語片

【上海通訊】上海電影製片廠正在攝製、譯製大批影片。

正在攝製的故事片有：敍述人民解放軍偵察員英勇事跡的「渡江偵察記」；反映鋼鐵工人成長的「偉大的起點」；描寫邊疆兄弟民族生活的「哈森和加米拉」和「山間鈴響馬幫來」。還有歌頌治淮工程的「淮上人家」。最近即將開拍的有歷史故事片「宋景詩」和歌頌婚姻自由的故事片「風波」。此外，並準備改編李準的短篇小說「不能走那一條路」。

舞台紀錄片方面，已完成了話劇「婦女代表」的攝製工作，正在進行的有「蓋叫天的舞台藝術」、常錫劇「雙推磨」和江淮劇「藍橋會」。正在攝製的木偶片和動畫片有「小梅的夢」和「好朋友」。

已完成的翻譯片有：蘇聯的彩色故事片「收穫」、彩色動畫片「奇妙的商店」「僞裝的狐狸」「烏鴉和狐狸」「不聽話的小貓」「布穀鳥和公雞」，民主德國的兒童片「小海氣」，匈牙利影片「一個女人的新生活」，意大利進步影片「自行車的竊賊」。正在譯製的有蘇聯彩色兒童片「不可分離的朋友」（暫定名）和民主德國影片「不可戰勝的人們」。即將譯製的有捷克斯洛伐克影片「曙光照耀着我們」、蘇聯影片「丘克和蓋克」「我們街上的足球隊」和「阿略沙」，還有故事片「瑪利娜的命運」和「快樂的日子」，羅馬尼亞紀錄片「繁榮的道路」；意大利進步影片「米蘭的奇蹟」和「羅馬——不設防的城市」等十餘部。

波蘭歷史傳記片「蕭邦的青年時代」、文獻紀錄片「重建華沙」和彩色動畫片「大家的房子」，以及匈牙利影片「音樂家艾柯爾」，民主德國紀錄片「紅旗在夏風中飄揚」等，不久將可上映。

上海電影製片廠還專爲粵語片觀衆用粵語配製了「鷄毛信」「豐收」「草原上的人們」「智取華山」和「被開墾的處女地」等影片。（參慧）

四川榨菜味道更佳

今年製出近廿六萬罈

【宜賓通訊】四川省涪陵縣今年原計劃生產榨菜頭六千二百四十九萬八千餘斤，由於菜農在支持國家工業建設的熱情鼓舞下，積極戰勝春旱和蟲害，努力提高生產，全縣生產的榨菜頭比原計劃增加了百分之一百零二點八四，比去年的產量增加了百分之一百四十八點零四；榨菜的製成品比去年增加了百分之一百六十二點零八，共製出榨菜二十五萬九千六百六十罈。榨菜的質量，也大爲提高，特級榨菜的數量達到百分之九十七以上。

經科學專家指導研究後

在製造成品的過程中，西南農學院李友鋒教授指導研究了水分和鹽分的含量，因此今年的榨菜味道更加可口。另外，今年還根據中國人民志願軍等的意見，製造了一些便於攜帶的小罈菜、糖榨菜和酸甜榨菜。現在，這些榨菜正源源運往全國各大城市和工礦區。（林原山）

福州電力公司新面貌

波凌

福州電力公司創辦於前清宣統年間。解放前該公司被僞資源委員會所控制，私股股東無權過問。因爲經營管理不善，生產逐年下降，到一九四九年已處於行將破產的局面。當時機器設備破舊不堪，發電所四部鍋爐的蒸氣，只能推動一部一千瓩的透平發電機；供電線路也零亂，電桿東倒西歪，線路上較大的風雨常有倒桿斷線的危險。僞政府機關盜竊電力，使公司每月線路損耗電量佔百分之六十八（發出一百度電有六十八度收不到錢）。市民們雖然出了很高的電價，但是一星期總有兩三次斷電；即使有電也是忽暗忽明。

降低成本，減低電費

解放後，該公司改爲公私合營。從此，該公司在公股領導下，在職工的積極努力下，改變了原來的面貌。經過改建的兩座鍋爐，就能推動一部一千瓩的透平發電機，發出的電力比解放前提高了一倍多，同時燃料也較前節省三分之二。全市四千多根舊電桿已全部換新，一萬八千多用戶的接線和電度表也都經過整理和檢驗，大大地減少了漏電現象。特別是職工們開展勞動競賽後，公司已由解放前每天發電八小時提高到日夜供電，並降低了生產成本，如一九五一年，單就供電、電耗、油耗、電工等四個部門所節省的，再加上修復已報廢多年的變壓器和電度表等，就替公司節約了十二億多元的財富。該公司線路損失在一九四九年合營初期爲百分之五十九，到今年第一季度已降低到百分之九點五三。僅此一項就使公司一年的收入增加近一倍。如以一九五〇年的生產成本爲一百，那末去年的成本已降到四十四。

成本降低了，電費也隨着逐步降低。現在的電費比解放後最高的電費降低了將近三分之二。原來用不起電的市民和工業用戶，紛紛開始用電。福州市西洪路維他礦泉米廠利用電力生產後，每包米的加工成本降低了百分之二十三。地方國營福建機器廠電費支出減少了一半，生產成本也因之降低。四年來，福州電力公司在各街道新添設了兩千多盞路燈。

私股股東受到尊重

解放前的福州電力公司爲僞資源委員會所控制，絕大多數私股無權過問公司的事務，私股股東們十多年沒有拿過股息，不少股東把股票當作廢紙丟掉。

公私合營後，私股股權和股東地位受到公股的尊重。一九五〇年私股股東選出代表，與公股代表成立了公私股代表協商會，在公股的領導下，共同協商公司一切事務。一九五二年又由原有公、私股代表中選出代表成立了臨時管理委員會，辦理股權、債務等事宜。一九五三年九月，第四次股東大會選出了私股董事和監事，與公股董事與監事組成了董事會。

職工的生活有了保障

隨着業務的發展，勞動條件已有改善，職工們的生活也逐步提高。解放前公司安全設備很差，經常發生傷亡事故，工人們說：「過去是一手拿着鉗子，一手拿着性命去工作。」雖然這樣，公司還常把收不到電費的收據發給工人充作工資（因爲常停電，用戶不肯交費）；有時即使發給一些現錢，也因僞幣貶值，不能維持生活。工人陳玉璋、李克銘爲了生活曾賣過子女。解放以來，職工的工資收入普遍提高了，一個普通工人由解放初每月拿三百九十二斤大米提高到現在拿六百三十斤大米。同時，公司裏已實行勞動保險條例。到一九五三年底已有十九個工人退職養老，每月都拿到養老金；公司裏還設有兩個醫務室，免費治療工人的疾病；還有體育場，和藏有近萬冊書籍的圖書館。一九五三年公司又撥出了四億多元福利基金，給工人興建了四座工人新邨。

新型無軌電車

滬公共交通公司試製成功　每輛可以容納乘客九十人

【上海通訊】上海市公共交通公司修造廠最近試製成功一種三〇〇〇型的無軌電車。這種無軌電車的車廂大，較該廠過去所造的無軌電車可多容納三十人，且剎車準確，轉向靈活，行駛時平穩、安全。

該廠自一九五一年試造出第一輛無軌電車後，曾先後製造了一〇〇〇型二〇〇〇型無軌電車數十輛，參加路線行駛，對解決交通困難起了一定作用。但這兩種無軌電車車身較小，載客不多，裝備上也有缺點，碰到高低不平的路面，拖鈴（俗稱小辮子）容易脫落，影響準時行車。橫地軸也容易折斷。新造的三〇〇〇型無軌電車，避免了上述缺點，且由於車廂擴大（每輛按規定可容納九十人），可以多爲市民服務，逐步減少乘客擁擠現象。

爲了要使車輛載客多而不影響行駛速度和安全，在試製過程中，技術員和工人們克服了很多技術困難，光是「剎車」就試驗過油泵剎車、機械剎車等多種，最後還是採用了較完善的空氣剎車。在動力方面也由原先決定八十匹馬力的馬達改爲五十四匹的馬達，節約了用電。這種新的無軌電車現已開始投入生產。

從圖片看祖國

圖爲：佳木斯機械廠試製我國第一台脫粒機成功，已在安徽省國營方邱湖農場作首次小麥脫粒試驗，效果良好。這種脫粒機每小時可脫粒小麥四千斤。

殘夜

仔遊

一八六　有打算

「有鬼？」張誠大給嚇一跳，忙跟郭懷澄眼注的方向一望。口裏「哦」一聲，輕聲道：「又是她！看那樣子是找你哩。」

在對門外進來了顏素影，她走着輕快的腳步，向那列火車座位裏，有一個男子站起身招呼她，顏好像沒有瞧見郭懷澄，就給那男子招進廂座裏去了。

是什麼人呢？」張誠大說道：

郭懷澄道：「我不知道。好像見過的。哦，是了，他是……」

「原來不是找你。」那個男子卻慢慢地記起來了，是昨夜他到「唯美派」聽到劉千騮約談，那時郭懷澄在閣仔裏見到那人對顏素影咆哮的心情，不會理會那些人，自己有着與劉千騮決鬥的一份緊張。劉千騮約同他的同學，却又撤開了。後來雖然不明白爲什麼，也沒有更深的根究，早來時也沒有問劉千騮，劉千騮也不會作了反而覺得奇怪。現在見到劉千騮的同學。

「你認識的？」他搖搖頭，他的眼睛一直盯住那邊。只見顏素影和那人對坐下來，細聲談着，像吵嘴，那男子一臉沮喪和忿怒。顏素影像是在解釋，是代表劉千騮跟那男子在交涉什麼事？郭懷澄就這樣想着，一邊吃飯，一邊瞎猜。這種猜想就連他自己也覺得荒唐，劉千騮而且早也不在乎的同學來交涉？因爲劉千騮早已和她離婚了，還有什麼好交涉？也許他們爭論的是另一面事？那她自己搞，我何必再在她身上操心？……郭懷澄心裏一想，便把臉轉到別處，對張誠大說道：「律師已簽了約。我們在十點鐘已簽了約。還有一點是關於生意上的事，是那奇跟我談起，他想三輛小型汽車的生意，都找你不着，你給他一個電話約他？」

郭懷澄揩揩眉毛，說道：「這時我只想把生意收拾一下，等些時間吧。」他收回頭寸。

「她怎麼了？那女人嗎？眞是！」張誠大瞅着那邊笑了笑，只見她不由自主又站起身，向顏素影那邊挽了手袋，便跑向櫃位打電話。「喂喂」的叫了一聲，郭懷澄聽見這回話筒大道：「你別要一個冷淡的點頭，便是。將來你自有約會……」顏素影已奇跡般在那邊擱下電話了。

十記絕處逢生

手堂遊記　且行

且行曰：「然則你點知道你阿媽之事？」

國樑曰：「有一日，我在街上忽然睇到阿媽企在路邊，與一個男人一齊行。我又從來不認得佢係邊個，從來未見過佢者也。於是我跟住佢去。後來我就見佢去左六姑處。我自然不能入去。阿媽在門口等住，等到佢出來，我上前叫佢。阿媽大驚，知道不能瞞我，於是帶我去一僻靜之地方，對我講清楚。我然後至知道佢以前話去工廠返夜工者，乃係講大話而已。阿媽對住我哭，我自然亦哭。兩個人喊左一晚，我完全了解佢之行爲係不得已者，我不怪佢。只怪我地窮，怪我地有理由窮！」

且行可以想像得之，兩母子抱頭痛哭之情狀，一定使人感動萬分。且行曰：「國樑，你亦不必傷心。世界有希望者，你立志，大個……」國樑曰：「我都係如此想法，但係爸爸何嘗不立志，結果如此窮困，眞使人灰心。且行伯，你話我爸爸是否一個好人？好人應該如此結果乎？」且行當堂被佢問得口啞啞。

好在國樑已經去到六姑處，指住一層樓，行曰：「就在此處矣。」且行一望，原來係一間舊樓，在外邊看來，燈光沉沉，國樑帶且行上樓，樓梯甚黑，有一陣霉濕之氣味。國樑率先而行，到二樓，即按鈴，小門洞上有人張望一下，且行首先閃埋一邊，不被門內之人見到。內邊問曰：「找邊個？」國樑答曰：「我找阿卿。」內邊係一個女人，大聲氣曰：「你係邊個？找佢？」塞豆窿。國樑曰：「六姑在家不在？」女人曰：「你到底找邊個？你係邊個？」國樑曰：「你叫六姑出來就是。」女人老不高興曰：「你等一陣喇！」

不久，又有人開小洞門，且行低聲問國樑此乃何人？國樑曰：「六姑。」國樑話：「大姑，我係阿樑，阿媽在此處否？」六姑曰：「你找佢做乜？」國樑曰：「有事幹，有人來企找佢。」六姑曰：「佢現在唔得閒，我話過你知可也。」講完，即刻關上門。國樑急，又再打門。六姑再揭開小門，噹喧巴閉曰：「你做乜？發神經乎？」國樑曰：「我現在就要見阿媽，同佢講兩句話。」六姑曰：「都話佢現在唔得閒矣！你都唔聽話者，走喇！我話佢知便是！咪再嘈，再打門，我就叫人趕你走者也！」

六姑之說話，好似機關槍一樣，掃射一輪，立即關門。國樑見且行，爲之眼光光，哭喪着臉曰：「阿媽一定在內邊。」且行曰然。問國樑何以不講話？國樑搖頭曰：「我不敢。」

國樑講完，轉身就走，一邊曰：「我地在門口等佢。」且行跟佢落樓，一邊行一邊諗，杜嫂必然不知我在呢處，心中明知杜嫂現在房內，在作痛苦的事，而自己竟然不能救佢出火坑，實在難過。國樑一步拖一步落樓，背影黯然。且行忽然靈機一觸，曰：「我有辦法。」（九七三）

妙人列傳：出賣青春的人

藍工

譚大家有點慚愧之色，挨着桂香的肩說：「還未成功啦！現在我有事，要回去。如果有空，我還會再來勸勸她的。」

「不行的，」桂香着急起來，「如果亞琪一隻門牙脫去時，說也沒有用了。」

十姑娘要收買一個男子的青春，從一隻門牙收買起，譚大家知道清楚的。而且聽得這是妓女的行爲，在前人筆記中也曾記載過有這麼一個妓女。料不到十姑娘會師法古時的娼妓。

譚大家看着桂香的焦急神氣，只有無可奈何的嘆息一聲。一部巴士到跟前，有幾個客下來，有幾個客上去，譚大家不好意思拋下桂香跳上巴士，只好說：

「桂香，我們走一程路談。」

兩個人，在柏油路上走着，朝旭初升，光綠灑在熱帶植物上，作金黃色。朝露未乾，路旁野花張着笑靨。譚大家若有所悟：

「青年人，也許易說服。桂香，妳可以使亞琪和我見一見面嗎？」

「難！但從和十姑娘要好後，對我兩母女都很避忌哩。」

「亞琪的家庭狀況是怎樣的？可教怎樣認識他呢？」

「說來話長了，」

桂香抖一口氣，「爲了我的出嫁，老太太不同意，所以我出嫁後，和她斷絕來往。因此，妳和十姑娘畢業時，那麼高興，我也沒有去。這樣我們不通聞問的十多年，直至和平前一年，回到廣州，戰爭時期，恩恩怨怨都忘記了，我才去看看老太太，看她生或死。老太太還生，却病得很重。這時，我才知道十姑娘嫁了個富翁，住在香港。老太太病重了，但出入不方便，十姑娘還無法回廣州。那一夜，老太太要死了，她喘着氣，對我說：『不甘淡我的，還有妳。我有一點心事，那是我有一個親戚，他有個兒子，叫亞琪，在澳門一間孤兒院裏。看來有十二歲了，平常我多多少少照顧他，我死了，妳有機會便去見見他，告訴他我不活在人世了。但是，妳若見十姑娘時，不必對她說。她最反對我爲別人的事情而操心的。』我就是這樣認識亞琪，亞琪是個無父無母的孤兒，他沒有家庭的。」

又到了一個巴士站，巴士剛巧開到，譚大家跳上巴士，揮一揮手說：「桂香，我們改日再談。」

巴士開了，桂香睜着眼，似乎喃喃地說：「不行，亞琪那隻門牙被脫去時，那便無可挽救了。」（二十）

小說天地

秋江

張恨水

二　瞧不起百萬財主

王有守道：「沒有沒有。可惜那尼姑上那裏去了，沒有知道，我們去打聽打聽。」說畢，搖着團扇走了。佛殿上的人，又是一陣笑。

吳姑娘，萬事跟着走了兩步，便道：「現在回去了吧？我去告訴吳姑娘，相公也應當和老尼告辭。你不要看這是無味的應酬，這裏有很大的作用呢。」

王有守聽了這話，也只好答應着。兩個人就各分頭向老尼姑告辭，他們始終是走了。

吳姑娘白得了五兩銀子，倒想起王公子是位大財主，很可以從中撈一把。到了晚上，自己想了一想，不妨試一試。晚課已完，她提了一壺開水，就向陳妙常屋子裏來。

這時，妙常正端了那張七絃琴，放在桌上，還未彈呢，便站起來道：「你勞累了，請坐。」

吳姑娘道：「一年一節，也不算什麼。我庵內可富足了，善士都大把撈錢。合算起來，有好幾百兩呢。」

妙常道：「庵內開銷也很大。」

吳姑娘尋着了瓷壺，兌上了開水，便道：「這頭一筆捐上二十五兩，這個數目，眞不算少。」

妙常道：「那年老善士，這樣捐的也很多呵。」

吳姑娘道：「若是年老的善士，自然那不算希奇。我打聽得是位公子捐的。名字叫王有守，他的家財有好幾百萬呢。」

妙常道：「那也難怪，家中有錢，上人叫孩子進香，捐上一點錢，爲孩子修德，自也平常。」

吳姑娘道：「這位王公子師姑也見過的。」

妙常又坐下去，把琴絃理上一理。因道：「是那一個？」

吳姑娘道：「年紀二十多歲，穿件綠紗袍子。今天師姑在殿上做佛事，他就在旁邊觀看，還當記得吧？」

妙常禁不住一笑，便道：「就是那鷹鼻子鈎鼻的少年呵！」

吳姑娘默然了一會。因道：「但是王公子今日在會上看到姑娘，低頭驗證，以後還想親近親近師姑呢。」

妙常聽了這話，忽然手按琴桌道：

「什麼？」

吳姑娘笑道：「他說，師姑年輕輕的出家，怪可惜的。他有的是錢，花個幾千兩銀子，他毫不在乎。他意思……」

妙常站起來道：「他意思怎樣？想拿幾個錢毀我！吳姑娘，我想你也是苦命人，不忍說你。以後見了我，千萬不許說這些話，說出來了，那可休怪我說你。你看這是佛地，說這些話，罪過呀。」

吳姑娘倒羞得滿面通紅，提着一把壺，口裏由細小的聲音，答應說是。於是乎就走了。

過了十天以外，城裏劉家，忽然派了一輛車子來。車子上還帶一個四十多歲婦人，特意前來迎接妙常。劉家有位老太太，也是這庵裏常來往的施主。她面前有一位何姨媽，常爲劉老太太的事向庵裏跑。今日車子所帶的人，就是何姨媽。（九）

花邊小說　眼藥水

子讀

早在一個月前，妻說得眼睛有點痕癢，終日不舒適。本來我想叫她去看醫生的，但她說：「看一次醫生，動輒十多元，我寧願買一枝眼藥水回來滴兩三天就沒事了。播音台廣告上說，乜乜藥水最好，我去買一瓶回來滴滴罷。」

第二天，我看見檯上有兩瓶不同牌子的眼藥水，我問她甚麼買兩種眼藥水？她說：「我買乜乜牌眼藥水，但播音台說：『除咗乜乜牌眼藥水，冇第二種眼藥水可以治得眼疾。』我又聽到播音台說：『除咗物物牌眼藥水，冇第二種眼藥水可以治得眼疾。』我覺得滴了兩次乜乜牌眼藥水，也沒有功效，於是便改用物物牌的眼藥水了。」

再過了幾天，妻滴着那瓶眼藥水，不是乜乜牌，也不是物物牌，而是一種新牌子的眼藥水了。我問：「這兩種牌子都不濟事嗎？」「今晚九時，你聽聽播音台的講話。」妻沾沾自喜的說。九時，播音台果然有這樣廣播的廣告：「各位，如果你覺得眼睛唔舒服，最好就係滴用××牌眼藥水啦；只有××牌眼藥水，至醫得你嘅眼睛明朗朗。」

「我滴咗佢，就清涼明朗，一下唔滴，眼睛唔得。」妻這樣說。現在，她還每天滴，就眼癢痕擾。眞係有但都唔常常都要轉換牌子，大概是受了播音台的影響吧！

上海越劇界的彗星

王徵

金采鳳最近因演越劇「西廂記」中的崔鶯鶯而突然引起了廣大觀衆的注意，她把這個向來被認爲無足輕重的角色提到了與紅娘同等的地位。

金采鳳

記得以前的電影雜誌，常常喜歡用「影壇上最近發現的一顆彗星」這樣的字句來宣傳一位新人的崛起。請原諒，讓我在這裏也套用一下，我要宣傳的是：上海越劇界最近發現了一顆彗星，她就是金采鳳。

金采鳳今年廿五歲。解放前三四年，她本來在上海中國中學讀書，因爲愛好越劇，所以考入了袁雪芬主辦的雪聲劇團爲演員，那時候她還叫做金彩鳳。「雪聲」解散，她又轉入了范瑞娟、傅全香主辦的東山越劇社。一九五一年，「東山」併入了國營華東越劇團，金采鳳也跟着進了「華東」，直到現在。她的演劇底史，就是這麼簡單。

偶然翻了一下袁雪芬送給我的「雪聲特刊」，裏面還印着一張金采鳳的照片。她穿着一件布大褂兒，梳着兩條小辮兒，很樸實的樣子。此刻她還是梳着兩條小辮兒，但是她的「樸實」，已經不是「樸實」所能形容的了，應該換上「清華」這個名詞。正如她的名望，已經不是當年在「雪聲」、「東山」演演丫頭，跑跑宮女的情況可比。她此刻是僅次於袁雪芬、傅全香的一位主要旦角。她此刻演的角色是「西廂記」中的鶯鶯，「盤夫」中的嚴蘭貞等等了。

演崔鶯鶯

我認爲，特別要提一提金采鳳演「西廂記」中的鶯鶯。如衆週知，京劇中的「紅娘」，把鶯鶯放在一個無足輕重的地位，固然是一種錯誤，不過也有它的可以原諒之點。鶯鶯這個角色實在不容易寫好，也沒有這樣一個演員把她演好。過份矜持了，就沒有戲；稍爲放縱了，又失了大家閨秀的氣派。因此，真是左右爲難的。所以，所有「俏頭」，都集中在紅娘一人的身上。這次華東越劇團演出的「西廂記」，把鶯鶯提到了首要的地位，一變以前的那些創作方法，這是好的。然而，據我看來，鶯鶯如果不是金采鳳來演，越劇「西廂記」必然會大大的減色，這大概是可以肯定的。「西廂記」的原作者王實甫，將鶯鶯描寫得那麼美。可是，他到底還缺少一個具體的人物來做證明。所以，讀者的想像中的鶯鶯的美，依然是一個空洞的概念。多少年來，多少演員抹上脂粉，扮做鶯鶯，體現她的思想感情，體現她的美，可惜，我還沒有看到過一個成功的。這個角色，如今由金采鳳勇敢地擔當下來，而且很自然地完成了。「西廂記」裏的崔鶯鶯，「風魔了張解元」；舞台上的金采鳳，我認爲是風魔了全場觀衆的。

吃力而討好

每一個去看「西廂記」的人，也許都在驚異：扮演鶯鶯的金采鳳，一舉一動，一言一語，爲什麼會在台下造成那樣如火如荼的效果？在紅娘的面前，她一點也不遜色。（那位演紅娘的呂瑞英，也是越劇界的一顆彗星，容另文記之。）紅娘有戲，鶯鶯也有戲。鶯鶯的戲與紅娘不同，因爲身份不同的緣故。這一點，金采鳳掌握得恰到好處。

凡是和金采鳳相熟的人，在「西廂記」上演之前，都爲她擔心過，怕她「吃力不討好」。金采鳳自己也爲這件事弄得夜裏睡不着覺。不過，她不是擔心，而是在思索怎樣來避免前人走錯了的道路。在她的筆記簿裏，滿滿記了鶯鶯每一場思想感情的發展過程。「吃力不討好」這句話，對於金采鳳演鶯鶯這件事是用不上的。也不妨如此伸引，要「討好」，就必須「吃力」，問題在於：「吃力」得是否得當罷了。

金色的嗓子

金采鳳也不僅是演「西廂記」這一個戲，演所有的戲都是這樣孜孜不倦。我們千萬不要把一個演員的成名，看得過於便當。這不是舊社會，幾個「要人」一捧，就紅了。現在可不行。假如演員沒有這一份孜孜不倦的精神的話，那他（她）永遠不會有什麼成就。當然，天賦也極重要。也許，金采鳳的演技，還有不少需要推敲的地方，但是她的天賦是極高的。她的嗓子，是多麼醉人的嗓子啊！有人寫信給華東越劇團，這樣說：「假使說，那聲音也有顏色的話，那麼，金采鳳的聲音，就是金色的。」

在私底下，金采鳳就是一個鶯鶯，我是指她的性格而言的。她看上去好像很拘謹，而且你只要同她開一點點小玩笑，她的臉就紅了起來。然而，你認識她久了，便會發現，她有明朗、活潑的一面，這不是鶯鶯的特徵麼！只是，她的遭遇不會像鶯鶯就是了。她比鶯鶯幸福得不知有多少倍！

「血戰沖繩島」中一鏡頭

大公園

戲人戲事

★中聯公司的「大雷雨」拍攝已多時，經過一再試片後，都認爲成績還不錯，但有些少地方尚未合於理想，故特定一日補拍外景，於二日再行補拍，但天雨所阻，追得改期。地點是荔園附近。王鏗執行導演的「母愛」也於前幾天在九龍塘一帶拍攝外景，引來不少途人圍觀。

★中聯公司感於上半年度影片生產數量不合於理想，決定每星期有幾個晚上在該公司辦事處召開編導會議，討論與劇本有關的各方面問題。是項工作，展開已將一月，所獲成果，甚爲美滿，先後已通過六個故事。這六個故事是：（一）「父母心」、（二）「金蘭姊妹」、（三）「天長地久有時盡」、（四）「孤星血淚」、（五）「瘋婦」、（六）「謎」。其中「孤星血淚」和「謎」是重寫的。

爲兒取名很傷腦筋　翻開字典隨手亂指

★陳文很愛說笑話引人發笑。有一次，他跟友好們圍坐在一起聊天，談到兒女的問題時，他說了一個笑話：某次，他替初生的兒子取名，想呀想的，都想不出一個好名字，於是他就隨手拿起一本字典，索性閉上眼睛，隨便將字典翻到那一頁，然後用手指在字典上一壓，手指壓着某個字，就取那個字。這樣經過了兩次，取得兩個字，就成爲一個名字了。誰知那兩個字都是很深奧而費解的。說完之後，他勸大家「唔好制死一味」。（馬玲）

荷里活的太太們

雙桐

自從電視和立體電影盛行以來，荷里活有許多人的生活都受到了影響，大家不得不從節約一方面着想。太太們時常只好自己上街購物。她們常去較便宜的地方，而且自己上街，又可以避免用人揩油，去討回佣。現在她們常光顧的是貝佛萊山的麥克但尼爾商場。

現在荷里活的太太們在集會時，最時髦的話題是當主婦的日常生活。她們有時談衣飾，也有時談到怎樣用九分錢買到一頭萵苣。有些太太們竟然把廚子辭掉，讓保姆看孩子，而自己下廚房做菜。因此太太們在談話時，飲食的事成爲談話的資料了。

今年荷里活的太太們現在不但下廚房，而且也做針黹了。如果有什麼東西時髦，大家就都要製備一件。譬如去年盛行「春氣白貂」，穿得起的人，便人人一襲。今年盛行的是珠衫，這種衫的人工是很貴的，所以售價很高，因此有些女人便自出心裁，買一件汗衫來自己在上面釘珠子。現在怎樣釘珠衫又成爲女人們談話的題材了。

有一家店舖專門替人家改做汗衫，以便做釘珠子的用場。當改好式樣和買好珠子以後，她所花的錢已經和買一件新衫的價錢差不多少了。不過有人認爲這是個好玩意，所以也樂此不疲。

荷里活的女人是死歸時髦的，但對於女帽卻無人過問。在那裏，很少有戴帽子的女人，如果有的人戴了，也會被人家在後邊私議，認爲怪物。

對於房間裝飾，流行的風氣也是一致的。從前荷里活盛行西班牙式。十年前改了初期的美國式——現在已被叫做怪式——譬如一張咖啡桌他們愛把它做成鞋匠的板櫈，一盞燈要做成咖啡碾或紡紗輪，一座古式的搖籃放在火爐前邊，卻是用來作裝木柴用的。在怪式以後，又時興法國西南地方式，這種式樣，以銅器佔大宗。後來又時興戴尼式和摩登式，不過這種式子沒有名手設計，是引不起美感的。

荷里活的人，特別喜歡時常改變口味，他們對於住屋也是喜歡時常改動的。他們每搬一次家，對於以前的傢具和陳設都要另換一套新的，因此時常在報紙的廣告欄裏，可以發現出賣名貴傢具的廣告。因爲明星們喜歡搬家，往往有一所房子，曾經住過好多位明星。

荷里活的人們住房子也有成見。譬如貝佛萊山當中有一條威爾夏大道，凡是有些名望的人，就從不住在這大道以南的住宅裏，他們認爲那樣做，會減低他們的身價。

在影城裏，有許多人是靠別人吃飯的，他們是一技之長的專家，例如有些滅鼠的專家人，就專管替人家修理廁所或浴室，專管洗游泳池的人會在夜間悄悄地替你把游泳池弄得乾淨。這些人如果資料登得明星服務過，那麼在廣告上，他們又有吹噓的資料了。

自從各家採取節省開支，裁減傭僕的政策後，白天做工的僕人，漸漸的多了起來。最吃香的一種是走人家的女傭，她們在主人家裏料理家務，常常替人跑街、弄弄飯、和燒熨衣服等等。因爲她們的工作是流動性的，所以她們就附帶的把各家的瑣聞傳播了開來。

英國的代表

愛爾加的第一交響曲

高禹

英國在維多利亞時代的末季，成立了英國交響樂的樂派，領導者有柯文（Cowen）、愛爾加（Elgar）及帕利（Parry）等人。這些人的作品比較富有創造性，頗能代表英國的精神，其中以愛爾加最爲傑出。英國的「音樂節」，經常要演奏他們的作品以資紀念。今晚九時香港英語電台「星期日音樂會」的最後一個節目就有愛爾加的降A調第一交響樂。

愛爾加生於一八五七年，卒於一九三四年。他沒有受過正式的音樂教育，然而，由於生在音樂環境裏，所以從小就愛上了音樂。他父親是當地的樂師兼樂商，這使愛爾加也學會了作曲和演奏各種樂器。他似乎很有學樂器的天才，樂隊裏的任何樂器他都會來兩下的。他曾在樂隊裏演奏過小提琴、大提琴、低音提琴、巴松管及伸縮喇叭，而小提琴，鋼琴及風琴都曾獨奏過。有一個時期他覺得自己很可能成爲提琴家，於是節衣縮食地拚命學提琴，可是怎樣也不能達到最高境界。那時他偶然翻開貝多芬第一交響樂的小步舞樂章，竟然大感興趣，從此他就放棄學提琴，專心研究作曲。英國人常說，愛爾加如果繼續學提琴，那麼英國不但不會多出一個音樂會的提琴演奏家，卻要失掉了一位大作曲家。

他的成功是經過了無數的曲折道路才獲得的。他本是學法律的，畢業後當了律師樓的職員，也當過教堂的搖鈴人，都因爲對業務不專心而被革職。隨後他在父親的店裏當鋼琴調音師，又在瘋人院的樂隊供職。在這期間雖然也寫過一些曲子，卻都是沒沒無聞，一直到四十二歲。他寫了「奧拉夫王」清唱劇之後才被公認爲是成熟的作曲家，隨後他寫的「謎」變奏曲又使他揚名國外。人們認爲他是使英國音樂能登上國際樂壇的第一人。英國人私自誇耀愛爾加爲英國的貝多芬。他四十七歲時被封爲爵士，七十四歲被封爲男爵。

他的音樂雖然欠缺獨特的風格，但卻還算是平易流暢，悅耳動聽。在配器法上及表現能力上，都達到了世界水準。可是他卻常對人說，他的作品只和貝多芬的作品相比，就不過是一堆爛貨。即使他的作品確是無法和貝多芬的相比，而他這種謙遜的態度還是很好的。

他一共寫了三部交響樂（第三部只是個大綱）。第一交響樂是他花了不少時間在五十一歲才完成的。作者對這部作品做過這樣的解釋：「這作品是從生活經驗中孕育出來的，其中有快樂和憂愁，也有奮鬥與勝利，但特別着重表現理想與人生。」第一章是開場性質的部份是在運用了蘇格蘭（Celtic）的地方舞曲的那一段。第二章堂皇富麗，人們譽之爲「英國音樂中的帝王」。第三章是憂鬱的慢板，終章則是總結性的收場。該曲初演的那年大受歡迎，一年中連演一百次，沒有一個與他同時代的作曲家的作品有這樣高的演出紀錄。可是很不久就煙消雲散了，很少有人再演奏，其原因是篇幅太冗長累贅，跨張浮華。比起他的「謎」變奏曲及「老人之夢」則差得太遠。

影談

粉腿紅綾（Red Garters）

影片的前面有一段「聲明」，請大家不要太認眞於它的內容，因爲「這種事從來沒有發生過」，接着又是一段字幕，說道：「有人認爲電影應當接近一些生活，但聰明的人們卻說「不！生活應當像電影！」」荷理活把本片宣傳成爲一部「諷刺和嘲弄西部片的不可多得的佳作」，但是本片那種要使「生活」都向「從來沒有發生過」的事情看齊的矛盾論調和荒謬的內容，卻正好是腐朽和墮落的生活的代表，如果本片是有所諷刺的話，那麼被諷刺的只是它自己的不通。我覺得它實在稱不上有什麼諷刺的作用，而僅不過是無聊和頹廢的堆砌而已。

唱歌、跳舞、男女談愛情，已經成爲「歌舞片」牢不可破的法則；復仇、開槍、拳來腳去和決鬥，也早就被奉爲「西部片」的主泉。這些東西本片中統統俱備，但是表現的方式倒確乎有些與衆不同：唱歌都變成神經病式的自白，一男一女站在一起，好端端的忽然唱起歌來，這種「生活」大概並不很多；村民的狂歡跳舞，好像是訓練有素的集體舞蹈表演；男女間的愛情則是一對一對硬排好了的，毫無周轉的餘地。至於西部片的那些要素，則全部被可笑的羅列了出來，或許這些就是所謂對西部片的諷刺了，可惜電影只像在開自己的玩笑，把一切都弄成庸俗和可厭。本片的故事是在講……頌「西部片式」的生活，最高的原則是奉行一部不成文「法典」，即「有仇必報，殺人不償命」，推而廣之就是沒有法紀，只有拳頭和手槍就是最高的權威。這種生活被描寫得似童話一般的幸福，英雄的工作就是在追求美人，男人的工作就是在酒吧中胡鬧，女人的工作就是唱歌和跳舞，而所有的人們最重要的活動，就是在空地上玩耍。「木偶奇遇記」中的木偶跑到快樂島上去，那裏除了星期日之外，每逢星期四是放假的，而一星期卻有六天是星期四，可惜那種快活是害人的。本片的故事發生在「失去的天堂」中，和木偶的奇遇倒很像，如果大家去學一下像電影中的生活，最後一定也得變成驢子，而且是很笨的驢子。

這部片子的佈景非常寒酸，只是幾塊三夾板，其實在攝影場中裝裝腔，據說是學舞台風，佈景卻十分不倫不類。全片一共只有五六堂佈景，也顯得十分單調。觀衆們每次看到一只有門而沒有牆壁的房子都發出哄笑，可見這一着是失敗了的。至於彩色的嚇人，恐怕也很少見，譬如郊外從天到地全是深黃色，房間中全部皆是洋紅色或深藍色，非但越看越不像樣，並且非常刺目。

各人的演出，完全沒有眞實感。「從來沒有發生過這種事」是毫無疑問的。拍這種電影唯一的理由是因爲拍不出正正經經的電影，而看了這種電影的唯一感覺則是想到宛枉化去了的票價。

邵怡明

血型的秘密

現在一般都知道血液有四種不同的類型；醫生給病人輸血，必須採用跟病人同型的血，因爲不同型的血細胞不會起膠合作用。但是這血的秘密，以前人們是並不知道的，許多輸了血的病人，仍不明不白地死去。後來，捷克一個叫楊斯基（Jan Jansky）的大科學家發見了血液其實有不同的類型，輸血要用同一類型的血才有效。他在一九〇七年在捷京布拉格的醫學協會公開演講，並發表論文，人們才知道所謂血型這回事。去年，捷克發行了一部叫「血的秘密」的有色電影片在威尼斯電影節中演出，人們才逐漸普遍知道這位大科學家的一生和他發明的故事。但由於過去對於這科學家所知那麼少，以致在電影節中，有人還以爲這影片未必完全根據事實。其實這也難怪，甚至戰前捷克人編的百科全書，對於這位科學家血型的發見，也忽略了，而只是簡略地說他是個精神病學教授、國家醫官和著作過許多關於憂延性麻痹的論文吧了。其實，這個科學家的名字，值得和那些一生致力於減少人類疾苦的最偉大人物並列。只因當他在世時，捷克醫界完全是奧大利學派得勢，大家對於這科學家的理論不加重視。直到他死後三年即一九二一年，他偉大的發明，才被世界醫學大會所公認。（伊人）

象棋集趣

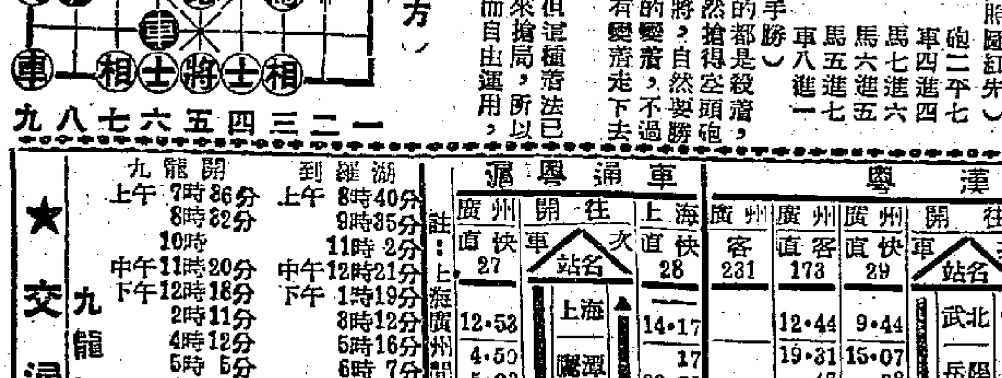
對奕戰略（二）

蘭友

照圖裏的形勢來看，黑方無故棄馬，是不上算的，但這正是「拋磚引玉」的方法，棄了馬後，黑方因爲進了一步砲二進五，就做成了對手砲中了黑子圈套的殺局。紅方打馬這一步棋叫做「中局」，即是和人對局，如果對方棋藝稍差，大約十有九應，這種故意棄子的方法來那就是戰略上運用的成功。（下面照圖紅先）

車二退四　車四平七　砲八退六　砲二平七
象三進一　車一平四　士六進五　車四進四
車九平八　兵七進一　馬九進八　馬七進六
砲五進四　砲五進四　砲八平五　馬六進五
砲五退一　車七平八　車二平三　馬五進七
車八進二　車四平五　士四進五　車八進一
士五退四　車八平六　（黑方後手勝）

這盤棋黑方棄馬以後，緊接着的都是殺着，紅方已經屈居了下風，紅方後來雖然搶得空頭砲，但是黑方雙車一馬已經圍攻着紅將，自然要勝。在中變時紅方或者可走其他的變着，不過勝在黑方兩隻車都迫近時，就算另有變着走下去，結果依然是黑勝的。這種對局雖然只列一個着法，但這種着法已經表明了黑子的戰略中心是用棄子來搶局，所以那些小變，可在對奕時自己隨局勢而自由運用，不能一成不變。



★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午 7時36分	上午 8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午 6時58分	上午 7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午 1時52分	下午 2時52分
2時36分(快車)	3時21分
3時27分	4時29分
4時5分	5時22分
5時42分	6時45分
7時50分	8時51分

滬粵通車

廣州 直快27	站名	上海 直快28
12·53	上海	14·17
4·50 / 5·03	鷹潭	17 / 22·03
16·11 / 30	株州	39 / 10·28
19·42 / 59	衡陽	27 / 7·08
23·23 / 35	郴縣	49 / 8·33
4·20 / 40	韶關	56 / 22·36
6·29 / 42	英德	45 / 20·34
10·05	廣州	17·05

註：上海廣州間27/28次隔日開行。

粵漢線

廣州 客231	廣州 直客173	廣州 直快29	站名	武北 直快30	武北 直客174	韶關 客232
	12·44	9·44	武北	4·50	23·38	
	19·31 / 47	15·07 / 28	岳陽	36 / 23·22	16·15 / 15·54	
	0·18 / 32	18·53 / 19·07	長沙	20·02 / 19·49	26 / 11·11	
	2·10 / 25	20·31 / 49	株州	33 / 18·18	9·13 / 8·58	
	6·09 / 27	23·47 / 0·07	衡陽	22 / 15·04	59 / 4·39	
	10.46 / 11·01	3·28 / 43	郴縣	47 / 11·33	23 / 0·09	
9·55	16·29 / 48	8·27 / 46	韶關	7·02 / 6·43	49 / 18·32	3·37
17·55	0·10	14·28	廣州	1·05	11·10	20·00

廣深線

深圳 普客237		站名		廣州 普客238
7·50	停	廣州	停	21·00
9·47 / 59		石龍		19·03 / 18·51
10·59 / 11·05		樟木頭		52 / 17·47
12·24		深圳		16·25

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德興	26719
德星	每日半夜12時	每日下午三時	大新	20545
佛山	每日上午十時	每日晨二時	元安	24737

德星逢日及公衆假期澳開下午五時　佛山逢六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
馬來怡美和	Bradeverett	菲律賓	11日	福來
德利馬士基	Trein Maersk	西貢菲律賓	11日	捷成
湖北	Hupeh	天津	11日	太古
基士頓馬士基	Kirsten Maersk	波斯灣加爾各答	11日	捷成
古洲航	Old Colony Mariner	菲律賓	11日	美輪
芝利華	Tjiluwah	印尼星洲	11日	渣華
德生	Tak Sang	星洲加爾各答西貢	11日	渣甸
太原	Tai Yuan	澳洲菲島	11日	太古
東方	Eastern	日本	11日	鐵行

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
睦鋒	Pioneer Land	美國菲島	12日	美輪
照玉丸	Terutama Maru	日本	12日	東方
北海	Pak Hoi	上海	12日	太古
阿波丸	Awa Maru	加爾各答星洲	12日	東方
永生	Wing Sang	基隆	12日	渣甸
梭飛	Sofia	金邊澳門	12日	義泰行
東方勇士	Eastern Venture	庇能	12日	義泰行
明光丸	Meiko Maru	日本菲島	12日	美邦
白洋丸	Hakuyo Maru	日本	12日	天祥

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
榮耀丸	Eian Maru	星洲毛里裘斯	11日	天祥
顯生	Hin Sang	山打根	11日	渣甸
大邊	Theben	菲律賓歐洲	11日	多利順
海洋郵	Ocean Mail	日本美國	11日	福來
特利西林	Tresillian	日本	11日	鐵行
兵天	Bintang	日本	11日	寶隆
雪梨丸	Sydney Maru	星洲庇能	11日	東方

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
睦鋒	Pioneer Land	日本美國	12日	美輪
邊那雲	Benavon 基隆	日本菲島英國	12日	洛士利
智風	Liberal	仁川釜山	12日	華商
富寧	Funing	印尼	12日	太古
夏理臉	Hermod	日本	12日	多利順
古洲航	Old Colony Mariner	日本舊金山	12日	美輪
基士頓馬士基	Kirsten Maersk	日本	12日	捷成
民興	Elsbeth	西貢金邊	12日	順昌

國泰　景星
冷氣開放　空氣調節
東日出品　即日仍映　國語對白
血戰沖繩島
今井正導演
津島惠子　香川京子　主演
探照燈·放射·萬道·光芒！全島軍民·無從遁跡！
轟炸機·亂抛·燃燒·炸彈·斬盡殺絕·雞犬不留。
原名「姬百合之塔」
泥淖中生死搏鬥！清溪內別有桃源！

高陞
大戲院（電話）27139
新景象
最後兩天 今夜日場公演
枇杷山上英雄血
明天日夜電影
檳城艷　芳艷芬　羅劍郎　主演

京華　快樂
今天五場　第十一天滿座
美梅部第一部新綜合藝高
七壯彩麗

圓桌武士
片上中文字幕
羅拔泰萊　阿娃嘉娜　米路花　主演傑作
二時半　三時　五時　七時　九時　今天早場十二時正

普慶
六二五七七
大景象
三殺宮
未央

娛樂
今天早場廉價收座
七彩巨片
折箭爲盟
史超活

娛樂宮
即日兩院聯同獻映
派拉蒙出品西方歌舞七彩片
粉腿紅綾
RED GARTERS
主演
飛揚粉腿　紅綾飄香　英雄氣短　兒女情長

利舞台　大世界
即日聯映環球巨片
東尼寇蒂斯主演
全美球王
THE ALL AMERICAN
紅菱艷

皇后　平安
連日滿瀉今天仍映
皇后今天早場加開十時半
傾國傾城戀　花海
全部特藝七彩
LUCRECE BORGIA
酒池肉林，荒淫絕倫！

平安
今天早場十一時半
華納公司七彩卡通
廉價收座　一元七毫　一元半

東方
即日到九天五場
新藝綜合體七彩片
今早加開十二點半場
華倫王子
PRINCE VALIANT
電影有史以來最偉大出品！
錦艷同輝香雪海
任劍輝　白雪仙　梁醒波

都城　百樂門
連日滿座今仍聯映邵氏出品新片
國語文藝巨製
風蕭蕭
李麗華·嚴俊　主演
改編自徐訏先生原著

樂聲
昨日滿座今續映
紅河包圍戰
THE SIEGE AT RED RIVER
片上加印中文字幕

大華
即日仍映
特藝七彩
春色無邊滿杏林
片上中文字幕
通卡彩七

本報合訂本按月裝訂成冊
每本售港幣四元五角
五月份即日起在本報門市部發售
裝訂不多　欲購請速
地址：干諾道中一二三號　電話：三七二二三

長城畫報
第四十期快將出版
每冊八毫·到處有售·

分類廣告
尋訪
尋人啓事
尋人啓事
尋人啓事